

# SP: MARINCOVICH SE IMPUSO EN CORDOBA

• Información Página 16



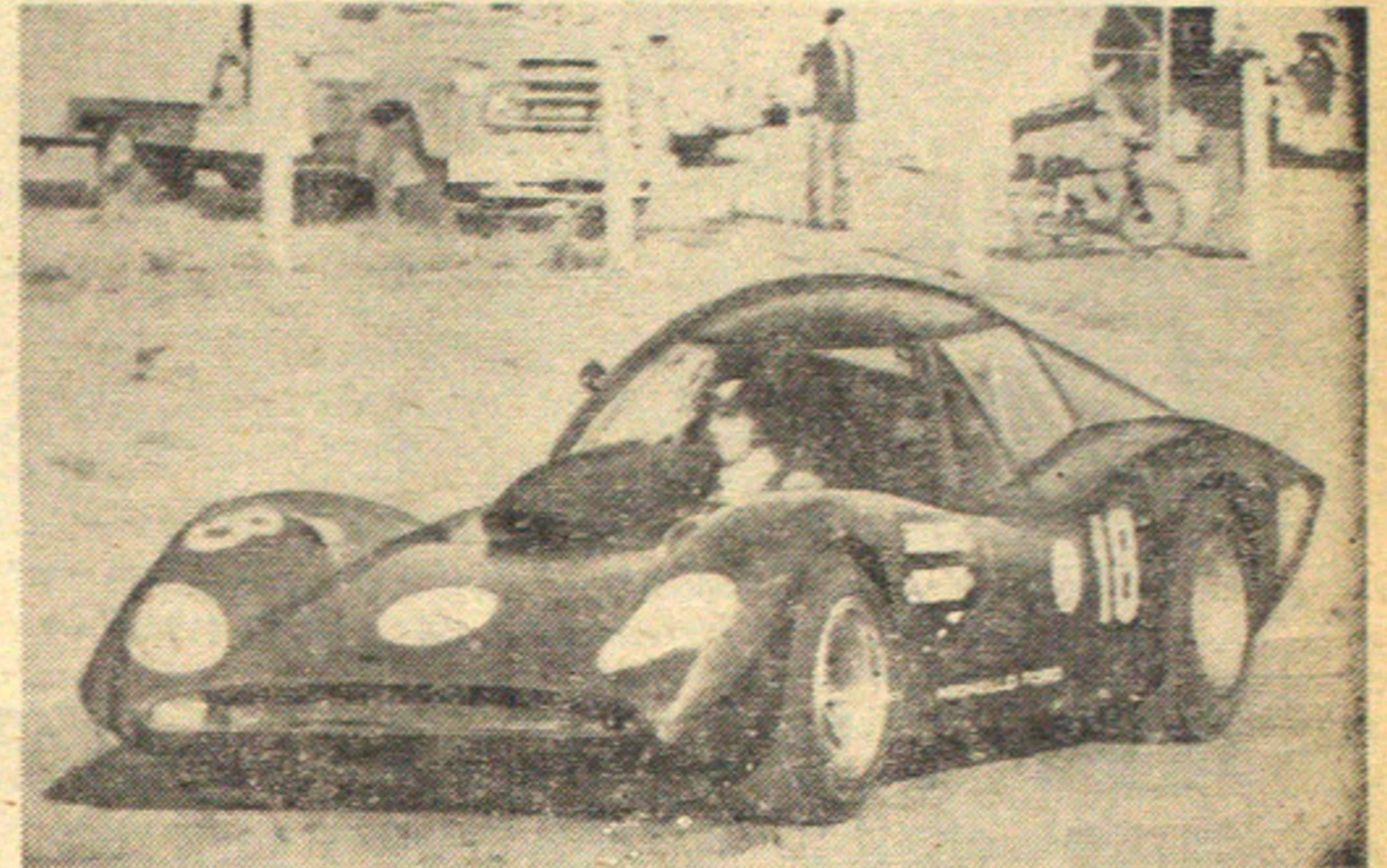
**COLECTIVO DESPENSERO.** En Córdoba y Anchorena, a las 11,30 de hoy, chocaron el colectivo de la línea 525, interno 25, con el Chevrolet 400, chapa 153.324. El impacto fue tremendo y el colectivo entró a una despensa. Susto, sin víctimas.

## DUELO DE ARTILLERIA A LO LARGO DEL CANAL DE SUEZ

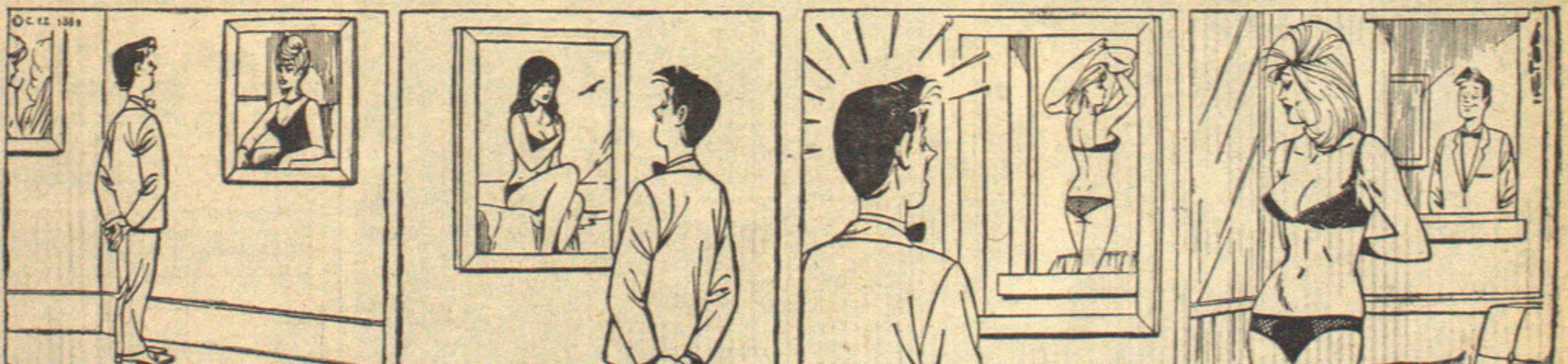
• Información Página 18

**SP EN CORDOBA.** El Huayra de Reutemann durante la segunda serie, en la que resultó ganador. En la primera se impuso Marincovich y en la tercera Bordeu, quedando así la clasificación: 1º Marincovich, 2º Bordeu y 3º Copello.

**CON ALTURA.** La selección argentina llegó anoche a La Paz y ahí la vemos, esperando el momento de dejar el aeropuerto para dirigirse al hotel. Tanto los jugadores como Adolfo Pedernera se mostraron parcos. (Radiofoto de AP para CRONICA). (Inf. en pág. 5).



**LO  
LI  
TA**



TRAJE EN TELA CON

**ACROCEL**  
FIBRA POLIESTER

NO SE  
PLANCHA





# ¡ESTA TERCERA MATA!



¡CUIDADO CON LA CABEZA!... Un profundo avance del conjunto azulgrana es finalizado por Salinas, que envía certero centro a la "olla". En oportuna intervención, Correa despeja con impecable golpe al corner. En reñido cotejo San Lorenzo y Vélez 1 a 1.

## SAN TELMO NOS VISITO CON SU ENORME ALEGRIA

¡Todo era felicidad! ¡Alegría, euforia, festejos! Lo increíble estaba por concretarse: un equipo del torneo saba-tino estaba a punto de lograr el título de campeón invicto. Pero no todo es perfecto: Nueva Chicago no permitió que la fiesta fuera completa. ¡Venció al campeón en su propio reducto y cuando luego de los primeros 45', este parecía una utopía! Pero todo pasa y luego de la primera amargura volvió a brotar de gargantas acostumbradas al triunfo, el clásico: "¡Y dale Telmo!". Así —ya repuestos del trasplé—, los entrevistamos en nuestra casa, hasta donde se llegaron para dejar expresada toda su gratitud para con las atenciones recibidas. Nadie rehuye al diálogo, todos querían decir el porqué de una conquista que vistió de gala el viejo y tradicional barrio de la Isla Maciel...

E. Banki: "Me hice cargo del conjunto el 2/11/68. El equipo jugaba en esos momentos el torneo de reclasificación. Ganamos 6 de los últimos 7 encuentros. Entramos en este torneo, con la premisa de clasificarnos entre los nueve. Las cosas salieron bien, el plantel, aunque no brillante, cum-

plió en demasía con nuestras aspiraciones, ya que conquistamos el título con una ventaja de cinco puntos. Pero lamentablemente perdimos el último encuentro y hubo gente que nos hostigó, cosa que no entiendo, ya que si de 20 encuentros perdimos 1, me parece que el promedio es por demás halagüeño..." Pandolfo "el fantasma", como lo apodó Quiroga, no puede ocultar su alegría. "No soy ningún fantasma, solo trato de estar siempre libre para recibir.

En cuanto a los goles que marco, si bien son producto de entradas sorpresivas, se deben más a lo que preparan mis compañeros. En cuanto al título, creo que es lo ambicionado por todo profesional, aunque nosotros pudimos tocar el cielo con las manos y al final se nos negó...

Doble alegría embargaba a Michelena. Una, la obtención del título, y la otra el trofeo que le entregó el club, que lo distingue como

el mejor jugador. "Creo que es el momento más feliz de mi carrera deportiva. No solo por el título sino por la proyección de futuro que tiene el equipo..."

Czentoricky no deja de reconocer que le gusta mucho el contacto con la pelota, los chiches y que a Banki no le gustan: "Comprendo que don Elmer tiene razón, pero me gusta. Y le digo que tiene razón dado que este equipo es como "los mosqueteros" y las pruebas así lo demuestran con la conquista del título..." Luchessi, llegado de El Porvenir, refleja en su rostro toda la felicidad que lo embarga: ¡Sabe lo que representa a mi edad dar la vuelta olímpica con un equipo modesto pero donde todos tiran del mismo carro...! Monteleone, el hombre de los furibundos tiros libres: "No encuentro las palabras necesarias para expresar mi estado de ánimo. Solo pido que todo siga igual. En cuanto a la pérdida del invicto, creo que es mejor haberlo declinado ahora y no en el otro torneo..." Así, con "eee" estado especial que dan los triunfos, dejaron nuestra casa en busca de un reparador descanso, que bien ganado lo tenían...

### LOS CAMPEONES

Ficha personal de los jugadores titulares y suplentes que salieron a jugar el último encuentro del torneo, en la cancha de la Isla Maciel.

1	Tomás Michelena	30 años
2	Jaime Quiroga	24 "
3	Raúl Méndez	26 "
4	Alberto Larrea	23 "
5	Hugo Segovia	24 "
6	Angel Miguez	24 "
7	Vicente Ayala	26 "
8	Oswaldo Calabró	27 "
9	Carlos Alberto Pandolfi	24 "
10	Mario Gallione	25 "
11	Norberto Monteleone	24 "
Arq. Sup.	Rodolfo Camerini	27 "
13	Alberto Luchessi	39 "
14	Carlos Camejo	17 "
15	Rubén Arenas	22 "
Director Técnico:	Elmer Banki	53 "



VALORES DEL CAMPEON. Tres figuras importantes en el San Telmo ganador del torneo de primera "B". A la izquierda Monteleone, en el centro Czentoricky, y Luchessi a la derecha. Hablaron de los porqués de una conquista que sabe a gloria.

## Buena Victoria "Pincha"

Buenos partidos de tercera se disputaron en la fecha de hoy. Estudiantes fácilmente se impuso a Racing siguiendo puntero en la zona B, mientras que Banfield, al perder con Boca, empató el primer puesto.

### ZONA "A"

#### VELEZ 1 SAN LORENZO 1

VELEZ SANSFIELD: San Román; Correa, Avanzi, Sgarolla, Mastromauro, Boghosian, Ierbasi, Gómez, Ovejero, Solari y Meca. A. S.: Gerez. D.T.: Allegri.

SAN LORENZO: Verderi; Glaria, Almada, Rossi, Heredia, Cáceres, Vaccaroni, Aquacia, Figueroa, Moreno y Salinas. A.S.: Comos. D.T.: García.

Arbitro: N. Parenti  
Cancha: Vélez Sansfield  
Gol en el primer tiempo: 13 Salinas (SL).

Gol en el segundo tiempo: 40' Solari (VS).

Incidencias: A los 35' del segun tiempo fue expulsado Correa (VS). En este período Rugilo reemplazó a Ierbasi (VS) y en San Lorenzo, Ithurbe a Moreno.

#### INDEPENDIENTE 1 GIMNASIA 2

INDEPENDIENTE: Deleva; Veliz, Scarpino, González, Etchenique, Ferreyra, Corrales, Lires, Bustillo, Ruiz Moreno, Villalba y Tello. A. S.: Romero. D.T.: N. Veiga.

GIMNASIA Y ESGRIMA: Guruciaga; Fuentes, Di Basiano, Ofrat, Echaurren, R. Sánchez, Rodríguez, Espinosa, V. Sánchez, Cavalleri y Miranda. A.S.: De Thomas. D.T.: Rosales.

Arbitro: A. Ottone  
Cancha: Independiente

Goles en el primer tiempo: 7' Rodríguez (GE) y a los 42' Tello (I) de penal.

Gol en el segundo tiempo: 7' Gotfrid (GE).

Incidencias: A los 44' del primer tiempo fueron expulsados Espinosa (GE) y Villalba (I) por acreditarse. En el segundo tiempo Maratoni reemplazó a Tello (I).

#### BOCA JRS. 2 BANFIELD 1

BOCA JUNIORS: Caballero; Vivar da Rocha, Podestá, Bravo, Bongiovanni, Blanco, Bastida, Palacios, Taboada, V. Romero y Mariani. A. S.: J. Romero. D.T.: B. Gandulla.

BANFIELD: Orsi; Maimone, M. A. González, Manavella, Vigo, H. González, Trinidad, Barril, Landecheverry, Rocasano y Cantero. A.S.: Polaci. D.T.: D'Angelo.

Arbitro: J. Tedesco. Cancha: Racing.

Goles en el primer tiempo: A los 28' Taboada (BJ); y a los 39' Mariani (BJ).

Gol en el segundo tiempo: A los 31' Vivar da Rocha (BJ) en contra.

Incidencias: En el segundo tiempo Di Festrelli reemplazó a Vigo (B).

### ZONA "B"

#### HURACAN 3 DEP. MORON 2

HURACAN: Leonik; Cajide, Lavorato, Fresneda, Castagnola, Lacrampe, J. C. López, Varela, S. López, Leone

y Constantino. A.S.: Fontana. D.T.: Vidal.

DEPORTIVO MORON: Tocalli; Vergare, Noguera Cantú, Correa, Viola, Hernández, Frar eschine, Costa, Escudero, Rossi y Medero. A. S.: Suranski. D.T.: Barbeito.

Arbitro: J. A. Rolando  
Cancha: Huracán

Goles en el primer tiempo: 9' Medero (DM), 15' Lavorato (H) y a los 44' Varela (H) de penal.

Goles en el 2do. tiempo: 8' Franceschino (DM), y a los 22' Varela (H) de penal.

Incidencias: En el segundo tiempo Ternovich reemplazó a Constantino (H).

#### ESTUDIANTES 3 RACING 0

ESTUDIANTES: Leone; Del Cu.to, Roca, Rodríguez, Sernia, Sacconi, Paganini, Domine, Verde, Romero y Alemanni. A.S.: Jara. D.T.: Urriolabeitia.

RACING: Oriolo; Patoche-ti, Rizzo, García Sangemí, Siciliano, Rocchia, Jorge, Cocherrari, Sassone, Squee y Moreno. A.S.: Piccinini. D. T.: J. Santiago.

Arbitro: P. Feola  
Cancha: Estudiantes

Goles en el primer tiempo: 2' y 18' Romero (E).

Gol en el segundo tiempo: 45' Romero (E) de penal.

Incidencias: En el segundo tiempo, Brites reemplazó a Alemanni (E) y en Racing, Benítez a Sacconi.

#### LOS ANDES 0 RIVER PLATE 1

LOS ANDES: Pérez; Scaminassi, Latrichiana, Zanardi, Ojeda, Piñeiro, Barriga, Padula, Namírez, Maricelli y Magallanes. A.S.: Martínez. D.T.: De Felice.

RIVER PLATE: Caruso; Pellerano, Giustozzi, Lankes, Merlo, Herrera, López, Redondo, Martínez, Marchetti y Carrizo. A.S.: Quintana. D.T.: Cap.

Arbitro: A. Bisero  
Cancha: Los Andes

Goles en el primer tiempo: 2' y 25' López (RP).

Gol en el segundo tiempo: 8' Pellerano (RP) de penal.

Incidencias: En el segundo tiempo fueron expulsados a los 20' López (RP) y un minuto después Latrichiana (LA) y Carrizo (RP).

### INTERZONAL

#### LANUS 2 QUILMES 0

LANUS: Trillo; Nicolini, Pont, Dechiano, Fernández, Zic, Nieto, Machuca, Varane, Chaparro y Guerra. A.S.: Luciani. D.T.: G. di

QUILMES: Querie; Valenzuela, Salinas, Meaurio, Roldán, Capobialco, Cortez, H. Apariente, Pennio, Fleitas y Calvo. A.S.: Rodríguez. D.T.: O. Rossi.

Arbitro: Alberto Clero  
Cancha: Lanús

Goles en el 2do. tiempo: 34' Guerra (L) y a los 43' Varano (L).

## LAS POSICIONES

ZONA "A"					ZONA "B"				
EQUIPOS	J.	G.	E.	Pts	EQUIPOS	J.	G.	E.	Pts
Banfield	14	7	3	4 17	Estudiantes d. L.P.	15	11	8	1 25
Atlanta	14	6	5	3 17	Racing Club	15	11	2	2 24
Lanus	14	6	4	4 16	River Plate	14	5	6	3 16
San Lorenzo de A.	14	7	2	5 16	Platense	13	4	5	4 13
Vélez Sársfield	15	5	5	5 15	Argentinos Juniors	14	5	2	7 12
Gimnasia y E.d.L.P.	15	4	6	5 14	Quilmes	14	4	3	7 11
Boca Juniors	13	4	4	5 12	Los Andes	15	4	2	9 10
Chacarita Juniors	13	4	3	6 11	Huracán	13	3	3	7 9
Independiente	14	3	3	8 9	Deportivo Morón	15	1	4	10 6

## SANTANA TRIUNFO EN BASTAD

BASTAD, 13 (ANSA). — El español Manuel Santana obtuvo hoy el título de los singles masculinos del Torneo Internacional de Tenis Bastad, una ciudad balnearia del Sur de Suecia.

Resultados de las finales: Santana ganó a Ion Tiriac (Rumania), 6/6, 6/4 y 6/1; Bartkowicz derrotó a Christian Sandberg (Suecia), 5/7, 6/4 y 6/2.



# SOLO SE DIO EL PRIMER PASO

## MEMORIA Y BALANCE

En el Campeonato de Primera División "B", fueron logrados 331 tantos. Los locales solo conquistaron 5 tantos más que los visitantes, lo que da una idea cabal de lo reñido que fue este torneo. Las cifras exactas fueron: 198 a 193. En los segundos tiempos se vieron más goles que en los primeros, como viene aconteciendo en casi todos los campeonatos de nuestro fútbol: 160 a 131. La fecha de mayor cantidad de goles fue la 11 con 32 tantos, mientras que la menor fue la tercera, con solo 15. El promedio de goles fue exacto: 23 tantos por jornada, 2,8 por encuentro y 1,4 goles por equipo por encuentro.

Dos equipos resultaron los más goleadores. Fueron: San Telmo y Ferro Carril Oeste. Ambos sumaron 32 goles, no alcanzando siquiera a 2 tantos de promedio por encuentro. Los goleadores del conjunto verde fueron: Weber 9, Vidal 7, R. Pérez 6, Repetto 4, Micó 3, Montemaraní 2. Guzmán de All Boys en contra completa la lista. Los de San Telmo: Monteleone 9, Pandolfi 8, Czertorický 5, Vidal Ayala y Miguélez 2, Calabró, Lucchesi, González, Segovia y Méndez 1. Marensa (DB) en contra completa la lista de los de la Isla Maciel.

El total de expulsados fue de 84, en 16 fechas. Una verdadera cifra record. El más indisciplinado ha sido All Boys, con 10 expulsiones; mientras que Defensores de Belgrano, Deportivo Español y Dock Sud solo tuvieron 2. Doce jugadores resultaron expulsados por 2 veces.

Arsenal de Sarandí fue el conjunto que tuvo la valla menos vencida. Sus caídas fueron 12 a un promedio de un gol en contra cada 120 minutos de juego o sea 2 horas clavadas. Buena performance de esta defensa!...

Por el contrario, Liniers tuvo en lo que respecta a su defensa una actuación más que pobre, pobrísima. Le convirtieron al equipo del Oeste, nada menos que 41 goles en 16 jornadas, siendo la valla más batida del Campeonato.

San Telmo por amplísimo margen resultó ser el equipo más ganador del campeonato. Los de la isla llegaron a la decena de encuentros ganados. Sportivo Dock Sud, en cambio, fue quien le dio menos satisfacciones a su hinchada: solamente consiguió dos triunfos en 16 oportunidades.

También fue San Telmo el equipo menos derrotado del campeonato del sábado. Solamente perdió un encuentro —justo en la última fecha— y su vencedor fue Nueva Chicago, que gracias a ese triunfo se clasificó para jugar el torneo de primera división "B", propiamente dicho. A El Porvenir le ganaron 11 de los 16 equipos que enfrentó. Fue el más derrotado. Liniers también "anduvo" a los tumbos y tuvo 10 derrotas en igual cantidad de encuentros.

De los 136 encuentros jugados, 40 terminaron empatados. La mayor cantidad de empates la registraron dos equipos: Estudiantes y Tigre con 7 igualdades, o sea un 43 por ciento de sus campañas. Liniers y El Porvenir solo "empardaron" en dos ocasiones y han sido los que menos división de honores tuvieron.

Los encuentros entre Excursionistas 7 - Argentino de Quilmes 2 y Estudiantes 8 - Sportivo Dock Sud 1 fueron los de mayor cantidad de goles de todo el torneo. Pastorini, de Almirante Brown, logró 5 tantos en un encuentro (frente a Liniers) y siendo el jugador que más goles hizo en un partido. Estudiantes de Buenos Aires fue el equipo que logró más tantos en un solo encuentro: 8 contra Sportivo Dock Sud. Estudiantes también tiene en su haber el triunfo más abultado: contra Sportivo Dock Sud por 7 goles de diferencia.

Fueron ejecutados 39 penales en todo el campeonato. Se convirtieron 26, se desviaron 3 y se atajaron 10. El más favorecido fue Excursionistas —que tiró 5 penales—, mientras que los menos favorecidos fueron El Porvenir y Sportivo Dock Sud, sin ejecuciones. El más sancionado fue Liniers, con 6 ejecuciones, mientras que el menos sancionado fue Estudiantes de Buenos Aires, sin ejecuciones. Alves de Souza (Excursionistas), Pastorini (Almirante Brown de San Justo), y Llorente (Argentino de Quilmes), fueron los que más goles hicieron de penal: 3. Cordero (Temperley), fue quien más penales atajó: 2.

## Gran Faena del Equipo de la Isla

Y cayó el telón sobre el primer acto del campeonato de fútbol de primera división "B", que consagró triunfador a San Telmo, pero que tal éxito de nada le vale. Su brillante tarea a través de 16 fechas, que lo llevaron a ocupar el primer lugar en la tabla de clasificación, por una nueva modalidad impuesta por la ex intervención en la AFA, no lo habilita para ascender al círculo privilegiado, y a partir del próximo sábado, junto con los otros equipos que ocuparon hasta el noveno lugar, dirimirá el derecho a jugar con los últimos de primera A, el derecho de jugar en el campeonato del domingo, con los equipos encumbrados en el Metropolitano.

Pese a todo, queda un saldo muy favorable al once de la Isla Maciel, que sin introducir cambios en la formación, en relación a años anteriores, generó una labor encomiable y fue conformando una fuerza homogénea que sobresalió nitidamente del resto, a punto tal de asegurarse el primer puesto, dos fechas antes de concluir el certamen.

El certamen tuvo diversos matices, que mantuvieron latente el interés por el mismo hasta la última fecha, en razón que existían varias chances para ubicarse entre los nueve que dirimirán el derecho de protagonizar la porfía por el ascenso a

primera división "A". Uno de los conjuntos que más llamó la atención, resultó sin duda Ferro Carril Oeste, que había descendido del círculo privilegiado y enfrentaba la dura lucha de recuperar terreno, casi con la totalidad de los elementos utilizados en la "A". El comienzo fue poco menos que desastroso, pero llegó el repunte y con firmeza fue avanzando hasta colocarse como escolta inmediata del primero, consiguiendo de tal modo calmar la inquietud de sus parciales.

No cabe duda que el torneo de primera "B" resulta muy duro. Se juega con mucho ardor, con desigualdad fibra y enorme voluntad. En esa divisional adquiere real valimiento la frase, que no hay rival pequeño. Cada sábado es una duda que debe desvanecerse en la verdad del juego y no en el relato previo a la confrontación. Por eso el certamen adquiere tanta importancia, amén de la que surge indudablemente, por el anhelo mayor de todos y cada uno de los participantes, para clasificarse en el núcleo que peleará el derecho de cotejar con los de la A, jugar los domingos.

Todo eso hizo que el torneo, cuya primera parte finalizó, haya resultado harto atractivo. Es desde luego, triunfo de todos.

## EL "ATOMICO" Y SU BUENA RACHA

No cabe duda que la mano del técnico tuvo mucho que ver en la clasificación de Nueva Chicago en el grupo de los 9, en Primera "B". En efecto, Mario Bonyé —el siempre recordado "Atómico" de Boca Juniors—, tomó la dirección del equipo cuando faltaban 7 partidos para finalizar la parte clasificatoria del torneo. De ahí en adelante, de 14 puntos posibles consiguió 11 y además, tuvo la enorme satisfacción de quitarle el invicto al campeón —San Telmo—, justo en el último encuentro y con el agregado de que remontó un score adverso de 2 a 0, faltando 17 minutos para terminar el partido. Quiere decir que en ese lapso, volcó el partido casi irremediablemente perdido.

## EL SABADO EMPIEZA A JUGARSE POR LA VERDAD

La segunda parte del torneo de primera "B" proseguirá el sábado venidero con los encuentros de reclasificación del que participarán San Telmo, Ferro Carril Oeste, Excursionistas, Temperley, Arsenal, Estudiantes, Defensores de Belgrano y Nueva Chicago. Los partidos se-

rán sorteados mañana. Los dos primeros de este petit torneo, quedarán clasificados para disputar con los dos últimos de primera "A", el derecho de jugar en el círculo privilegiado, ya que este año asciende solo uno y descienden los otros

tres. Los otros ocho restantes de la "B" jugarán en dos ruedas el respectivo reclasificación, y los cuatro últimos disputarán con los dos primeros de la "C" el derecho a continuar en la divisional o descender a categoría inmediata inferior, siendo cada partido una final.

## VITAMINAS "C"

Talleres se dio el gran gustazo. Se vengó y en qué forma de su derrota en la primera rueda a manos de Comunicaciones. Prácticamente no tuvo ante sí el rival esperado. Jugó a todo vapor y el resultado pudo haber sido aún mayor que 6 a 0...

Comunicaciones perdió así su segundo match en lo que va de este torneo por la zona "A", y Talleres también le cortó la racha de tener 10 fechas sin perder... pero no pudo quitarle la punta, por cuanto aún sigue puntero, aunque con un partido más jugado que los de Remedios de Escalada.

Arévalo se pasó... Hizo cuatro de los seis goles de Talleres y se colocó al tope de los goleadores en su zona. La recaudación fue suculenta, pues se recaudaron \$301.450.

En esta zona aún no hay definición en cuanto a quiénes serán los dos clasificados para enfrentar a los de Primera "B". Central Córdoba está a tres puntos del puntero y su campaña viene siendo muy buena, lleva seis fechas consecutivas sin perder...

Un punto más atrás que los "Charrúas" está Sportivo Italiano, que todavía no se define... Y un poco más abajo a seis puntos de "Comu" figura Defensores de Cambaceres, aún con posibilidades, por cuanto viene embalsado, lleva siete fechas sin conocer la derrota...

En la otra zona, Flandria, en su cancha, le quitó el invicto a Sarmiento de Junín. El resultado fue 2 a 1. De esta manera, Flandria ostenta ahora el título de único invicto del torneo.

Rubén Sosa, de Flandria, no pudo hacer su golcito, pero Mansilla, el DT, hizo los dos tantos logrados de tiros penales. Flandria sacó más ventaja sobre su más inmediato perseguidor, J. J. Urquiza, al que le lleva ahora cuatro puntos.

## DEFENSORES UNIDOS HIZO UN EXCEPCIONAL TRABAJO

En el campeonato de fútbol de aficionados, en la zona Norte, concluyó la primera rueda y sobresalió, con netos caracteres, la representación de Defensores Unidos de Zárate, que terminó invicto y haciendo más valiosa su performance al triunfar en los nueve encuentros que totalizaron la rueda inicial, aventajando por 7 puntos a Acassuso, su escolta inmediata. También se erigió en el equipo más goleador con 28 tantos y muestra la valla menos vencida.

En la zona Sur, Villa San Carlos, pese a la derrota que experimentó frente a Sportivo Barracas por 4 a 0, mantiene la primera posición con 10 puntos, pero le siguen de muy cerca, con 9 unidades, Piraña, Victoriano Arenas, Lamadrid y Sacachispas, aunque cabe señalar que los dos últimos, cuentan con un partido más jugado. En esta zona, falta un partido para finalizar la primera rueda.

## LAS POSICIONES

ZONA NORTE					ZONA SUR				
EQUIPOS	J.	G.	E.	Pts	EQUIPOS	J.	G.	E.	Pts
Def. U. de Zárate	9	9	—	18	Villa San Carlos	7	5	—	10
Acassuso	9	5	1	11	Piraña	7	3	3	9
Deportivo Merlo	8	3	3	9	Victoriano Arenas	7	3	3	9
Porteño	9	3	3	9	General Lamadrid	8	3	3	9
Central Argentino	9	2	4	8	Sacachispas	8	2	5	9
Juventud Unida	8	2	4	8	Sportivo Barracas	7	2	3	7
Luján	8	3	1	7	Tristán Suárez	7	2	1	5
Huacalá	8	2	1	5	Def. de Almagro	7	1	1	3
Centro Español	7	1	2	4	Juventud de Bernal	6	1	1	3
Pilar	7	1	1	3					

## ESTA NOCHE SE CERRARAN LOS CUARTOS DE LA COPA

La ronda de desquites correspondientes a los cuartos de final de la Copa Argentina, culminará con el partido que a las 20.40 horas disputarán en cancha de San Lorenzo, los cuadros de Huracán y Colón de Santa Fe. El encuentro, que será televisado por Canal 7, asume para ambos elencos igual carácter decisivo en el marco de las aspiraciones que tienen para clasificarse dentro de las semifinales, aun cuando para Huracán existe una necesidad absoluta de imponerse por la derrota que le infligiera Colón cuando jugando como local, le ganó por 1-0 a los de Parque Patricios.

Según lo establece la reglamentación del torneo, de registrarse igualdad de puntaje —en el supuesto de una victoria del "Globo"— se clasificará aquel equipo que tenga a su favor una mayor producción de goles. Si la igualdad persiste en este aspecto, serán 5 tiros penales los que definirán la clasificación y, por último, resta el recurso de la moneda lanzada al aire para dilucidar el pleito. Los equipos formarán esta noche de la siguiente manera:

**HURACAN:** Hernandorena; Díez, Dopacio, Cantú, Chazarreta, Viberti, Villanoba, Mejía, Tedesco, Oberti y Giribet. A. S: Reganti. D. T: Alejandro Yebra.

**COLON:** Drago; Lo Bello, Lezcano, Sanitá, Mareque, Di Meola, Ceballos, Colmán, Balbuena, Motturo y Velásquez. A. S: Caracci. D. T: Jim López.

Dirigirá el señor Camilo Brusca.

## FRANQUICIA

65 ANIVERSARIO



PARA ASOCIARSE  
SIN CUOTA DE INGRESO  
Y ABONANDO SOLO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS

PLENARIOS POR MES \$ 750  
ACTIVOS "A" INTERIOR \$ 580 - ACTIVOS "B" INTERIOR \$ 370

INFORMES Y SOLICITUDES EN REPRESENTACIONES,  
ESTACIONES DE SERVICIO ADHERIDAS, DEPENDEN-  
CIAS PROPIAS EN TODO EL PAIS Y EN CASA CENTRAL  
AHORA MAS DE 425.000 SON SOCIOS

# TELAM S.A.

## DTO. PUBLICIDAD

Anuncia a los medios y organismos estatales su traslado al edificio de Chacabuco 142 - CAPITAL.

T. E. 30-3940/0274/8795





Por  
**DANTE  
PANZERI**

# YO LO VEO ASI

## EL TRIUNFO DEL JUGADOR



**TECNICO DE PANTALON CORTO.** Puede ser llamado así Angel Marcos, verdadero "cacique" de una de las mas sanas camarillas.

El grupo humano... El trabajo de mucho tiempo... En fin: los lugares comunes de siempre. Dos o tres veces por año, ante cada campeón que festeja su título, se reincide colectivamente en aquella jerga de una manera tan sistemática como para pensar cosas:

La primera: siendo en este momento Chacarita Juniors el destinatario de aquel solfeo dialéctico, los demás, incluidos por supuesto Racing, Estudiantes, Vélez Sarsfield, San Lorenzo y todos los más recientes apologistas de "grupos humanos", "trabajo de mucho tiempo", "sacrificios", y otras adjectivaciones de la misma especie destinadas todas a señalar el invariable acto de dedicarse a jugar al fútbol profesional, han cesado como exponentes de "grupo humano", de "trabajo y sacrificio", de "experiencia internacional" y de todos esos elementos de intervención secundaria en el fútbol que frecuentemente hacen pensar que EL JUGADOR puede ser suplido por ellos, o que EL JUGADOR es secundario en los equipos cuando éstos DICEN fundamentarse en "el grupo humano", el "trabajo y sacrificio", la "experiencia internacional".

Es que Vélez Sarsfield, Estudiantes, Racing, en fin, todos quienes no ganaron el campeonato que Chacarita gana por "el grupo humano" de Chacarita, o por "el trabajo de mucho tiempo" de Chacarita, han dejado de ser súbitamente poseedores de aquellos atributos, pese a que se entrenan, viven, se concentran y hacen todo lo que puede hacer Chacarita fuera del campo de juego, o quizá mejor que cuanto lo haga Chacarita, puesto que son instituciones que gastan mucho más dinero para esos fines? No se dice tal cosa; supuestamente todos los derrotados por Chacarita Juniors (o por la aritmética del sistema que determina que Chacarita sea campeón) siguen siendo plenos usuarios de aquellos atributos. ¿Pues entonces "el grupo humano" y sus parientes dialécticos son de propiedad o tenencia común? ¿No? ¿Y si son de tenencia común, qué hay de raro o meritorio que se les encuentre expuestos en el equipo al que le toque ser campeón? En ese caso el campeón lo es "por otra causa", no por "grupo humano".

La segunda: que los no ganadores, por

el hecho de finalizar de segundos para abajo, son una anarquía de voluntades, no aglutinan amigos, no hacen agrupamientos efectivos, no se ayudan, no viven en la disciplina extrafútbolística de aquellos a los que les tocó ganar. Tampoco se dice eso. Pues he ahí otra razón por demás rotunda para que nuevamente se demuestre que en aquella dialéctica no estamos exponiendo las verdaderas causas por las que un equipo llega a campeón. Causas que en el caso de Racing pueden ser sus dotes físicas para hacer del fútbol un alud de hombres corriendo; en el de Estudiantes, sus argucias para orquestar una procesión de embarullamientos; en el de Chacarita, su sensatez para tener el monopolio de la pelota en la mitad del juego; y así otras diferentes razones para cada diferente caso. Pero en todas ellas encontraremos lo que se ha dado en llamar "grupo humano" o "trabajo"; cada cual lo enfatiza con el destino que más se adecue a sus recursos preferidos, que en Racing fueron los de correr; en Estudiantes los de marcar; en Chacarita los de tener buen cuidado de la pelota. De hecho que en todos ellos —y en los otros muchos ejemplos que pueden darse con otros campeones de diferente cuño— encontraremos siempre el "grupo humano", y todos aquellos atributos referidos a la unidad de las individualidades para una determinada causa abrazada en común.

En ese aspecto, Chacarita Juniors y su triunfo constituyen una expresión de la rutina del fútbol: consagrar campeón al que más imponga sus recursos. Pensemos que en un sistema de disputa más adecuado a la ortodoxia de los procedimientos futbolísticos para evaluar la capacidad de sus actores (el habitual de puntos totalizados por todos contra todos, el campeón pudo no ser Chacarita o pudo serlo una representación futbolística totalmente disímil de lo que en este Chacarita Juniors encontramos como prioridad entre su armamento futbolístico (tocar mucho la pelota, hacer andar mucho el balón); que pudo serlo Boca con un enorme déficit ofensivo; o Racing con una incongruente variedad de juego de precisión (Machado Da Silva) y juego de cegada velocidad (Lamelza o Salomone); o River, si lograba mantenerse en cero durante 24 minutos. Pero el triunfo consumado por Chacarita

Juniors, dentro de la aceptada determinación de que dos partidos adulteren las conclusiones de 22 jornadas, es el efecto (EN ESOS DOS PARTIDOS) de una técnica que puede, sí, llamarse ajena a la rutina de procesamiento de aquellos anteriores campeones del fútbol que se juega ahora. Y de ningún modo por ser su "grupo humano" diferente al de los demás; ni su "trabajo" distinto del que ejecutan todos sin excepción; es ajena a aquella rutina (EN ESOS DOS PARTIDOS) por mostrarse Chacarita Juniors como una expresión triunfal de un equipo en el que por sobre toda otra técnica, estrategia, plan o artimaña... JUEGA EL JUGADOR. Y éste es un hecho casi insólito en el fútbol del momento; como que se trata realmente de la reivindicación del fútbol que, se dice frecuentemente, "ya no se puede jugar en esta época". Y he aquí que Chacarita (EN ESOS DOS PARTIDOS FINALES) lo ha jugado y lo ha impuesto.

Y lo ha impuesto SIN ENTRENADOR (o con directores técnicos dentro de la misma cancha, pero con pantalones cortos); sin la pregonada suma de factores "de laboratorio"; con una feliz asociación de JUGADORES DESECHADOS DE VARIOS CLUBES; con un acoplamiento de todos ellos EN MUY POCO TIEMPO; sin ninguna de las mentadas "experiencias"; con muy modestas retribuciones monetarias respecto de los mejor pagados jugadores de la Argentina; con una violenta ruptura del llamado "grupo humano" en los umbrales de las instancias decisivas (conflicto del entrenador con sus jugadores que culminó con el alejamiento del primero y la toma plena del mando por aquéllos); y en fin: esencialmente por haber abrazado como estándar del equipo la consigna de JUGAR UN POCO AL FUTBOL Y CUIDAR MUCHO LA PELOTA.

Todo eso, eso sí, es realmente excepcional y digno de la más entusiasta apología, en un momento como el que pasa el fútbol argentino, hoy tan desahogado de sus abundantes "riquezas naturales" (jugadores con dominio de pelota) y tan proclive a renegar su no menos abundante dosis de talento. Chacarita Juniors, con una medianía que a pesar de los cuatro goles convertidos a River todavía está muy lejos de poderse lla-

mar regreso al fútbol de creación, intentó y logró, llegar adonde llegó, por esa vía, la del talento DEL JUGADOR (se llame Marcos, se llame Puntorero, se llame Orife) que prescindiendo de "la fuerza" para darle prioridad a la inteligencia determina un proceso de "contagio" hacia el fútbol interpretado como arte de cuidar la pelota, mucho más que al adversario, y hace que se articule un "grupo humano" que en el caso de Chacarita existe como expresión de ACUERDO DE TODOS PARA JUGAR AL FUTBOL. Ese es el grupo humano de Chacarita, ciertamente muy sólido, muy fuerte, muy convencido de "su verdad", como se lo advierte a poco de observar cómo el equipo se junta en toda la cancha y en toda la cancha cuida la posesión de la pelota; o de qué modo los de atrás respaldan a los del medio y los de adelante no se quedan jamás estáticos y corren defensores adversarios como no es usual en ese monótono sistema de juego de "los tres que esperan pelotazos". Eso es efectivamente grupo humano, pero sin grupo. De modo muy distinto al habitualmente dialéctico pero no futbolístico grupo humano que mucho se pregonaba pero poco se manifestaba dentro del epidémico 4-3-3 que juegan todos los equipos, incluso Chacarita, pero que en Chacarita adquiere una curiosa y permanente transformación de muy ofensivo cuando ataca y mucho más defensivamente poblado cuando es atacado. Eso entiendo que es consecuencia de que en Chacarita se ha buscado J-U-G-A-R al fútbol y se ha procurado que por sobre todos "los grupos" prevaleciera la verdad del JUGADOR, que es su verdadero triunfador. Esto es lo insólito de Chacarita. Chacarita no tiene nada que ver con "el grupo" de moda. El de Chacarita es, a la vez que humano, UN GRUPO FUTBOLISTICO como verdad que ha probado mantener plenamente su vigencia aunque se insista en que hoy "ya no se puede jugar ese fútbol". Haciéndolo A MEDIAS (su poder de gol es escaso) Chacarita se permitió acabar con Racing, River y Boca. ¡Esa es la novedad que aporta el éxito de Chacarita Juniors como nuevo campeón! Se ha impuesto otra vez la verdad de UNA CAMARILLA HECHA PARA JUGAR AL FUTBOL... sin "grupo".

## UNA SEVERA ADVERTENCIA HIZO LA UEFA

BERNA, 13 (Reuter). — Mediante una medida sumamente drástica, la Unión Europea de Fútbol (UEFA) advirtió a sus clubes afiliados que un equipo podría ser declarado perdedor por tres a cero si la conducta de sus simpatizantes obliga al árbitro a suspender el partido "en cualquier momento que sea". En una severa advertencia dirigida a los clubes europeos acerca de la conducta deportiva en las canchas, la UEFA señala que cada entidad será responsable del proceder de sus simpatizantes dentro y fuera de los estadios.

El comunicado, y la punzante advertencia que los acom-

paña, seguida la reunión del comité disciplinario de la UEFA realizada esta semana en Ginebra y durante la cual Manchester United, Rangers de Glasgow y el Milan de Italia, fueron apercibidos por la conducta seguida por sus adictos últimamente. La UEFA indica que las penalidades serían, en consecuencia, severas, y que si un cotejo patrocinado por el organismo debe suspenderse a causa de que el público arroje petardos u otros proyectiles, el club infractor sería declarado perdedor por un score de tres a cero.

Arrojar petardos, emplear fuegos artificiales o lanzar cualquier clase de proyectiles, como asimismo invadir la cancha, aun después de concluido un partido, puede cos-

tarle al club inculcado su puesto en los torneos de la UEFA y conducir a suspender su estadio para cualquier partido patrocinado por la misma.

"Los árbitros y los jueces de línea serán instruidos para que tomen medidas estrictas en los encuentros desde el primer minuto, aunque sus decisiones puedan considerarse como 'impopulares'".

"Los jueces podrán suspender el juego si ocurren incidentes o problemas que en su opinión puedan poner en peligro la integridad física de jugadores, árbitros y demás autoridades, o que entiendan que el partido no puede continuar disputándose normalmente", puntualiza la advertencia.

### MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA

#### LICITACION PUBLICA

Nº 39 para el 18/7/69, 10 horas. Ejecución de la obra de provisión de Aguas Corrientes a la primera subzona que abarca el radio comprendido entre las calles: AV. PCIAS. UNIDAS, AV. GRAL. PAZ, DOMINGO MILLAN, B. SUR, MER, G. H. HUDSON, GORRITI, AV. CROVARA, AV. SAN MARTIN, LIMAY, NECOCHEA y GASCON, dividida en doce (12) sectores, por cuenta de vecinos.

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES: Oficina de Licitaciones, Suministros y Compras de la Municipalidad de La Matanza, Almaguer 3050, San Justo, todos los días hábiles de 8 a 12 horas.

Ing. Carlos Osvaldo Desplats  
SECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS

Ceronej (RE) Luis Raúl Fabro  
INTENDENTE MUNICIPAL

### TELEVISOR SONILUX

PANTALLA GIGANTE  
DE 59 CM.

GARANTIA 2 AÑOS

SIN NINGUN ANTICIPO

EN 30 MESES DE \$ 1.500  
precio total \$ 45.000



### COMBINADO NORWICH

MUEBLE DE PIE  
DE MODERNO DISEÑO  
CON CAMBIADOR WINCO  
DE 4 VELOCIDADES

SIN NINGUN ANTICIPO EN

25 MESES DE \$ 1.200  
precio total \$ 30.000

### MAQUINA DE TEJER PIACENZA AUTOMATICA MODELO 184 S.T.



TEJE, COSE, REMALLA Y UNE LOS TEJIDOS  
15 LECCIONES GRATIS EN ACADEMIA

SIN NINGUN ANTICIPO EN

20 MESES DE \$ 1.500 TOTAL \$ 30.000



### LAVARROPAS CATEDRAL MT 3

nueva línea 19%,  
semi-automática, totalmente enlazado  
lava y enjuaga potente motor.

SIN NINGUN ANTICIPO

EN 20 MESES DE \$ 750  
PRECIO TOTAL \$ 15.000

### HECTOR AMADO S.A.

SALTA 865 - LANUS ESTE  
Tel. 241-1350-1691-2054-2337-2907



# LA PAZ REINA EN ARGENTINA

## EL SELECCIONADO YA TOMA ALTURA

Por nuestro enviado especial Luján Benítez

LA PAZ, 13 (Enviado especial). — Una cordial recepción tuvieron anoche los jugadores de la selección argentina de fútbol. En el aeródromo de El Alto, los aguardaban autoridades del deporte local, entre ellos los miembros de la comisión de Unidad, señores Julio Penaranda y Pina y Mario Marañán Zárate, numerosos periodistas, locutores de las quince radiodifusoras locales y las cámaras de la novísima televisión de La Paz.

Los jugadores se mostraron muy parcos en sus declaraciones, durante los momentos que estuvieron en la sala de pasajeros del nuevo aeródromo, esperando los trámites aduaneros y de inmigración, contestaron con monosílabos o frases de fórmula a los ansiosos reporteros locales, que querían sacar algo fuerte sobre esta sucesión Pedernera-Maschio, que aquí ha conmovido mucho e intrigado más; como se sabía que la remoción había sido total, sorprendió que dentro de todo quedará el utilero Escobar; advertimos el fastidio de los periodistas locales, pero sin duda era una consigna razonable no dar pábulo a supuestas divergencias o sobre un estado anormal del fútbol argentino, lo que en verdad no existe, pero que aquí parecen suponer.

Por supuesto, el más acusado fue Pedernera, quien de entrada negó que hubiera hecho declaraciones sobre hostilidad del público peruano, expresando que el regreso a Buenos Aires y luego el viaje a Lima, reconociendo que eran dos vuelos de más de cuatro horas en cinco días y pesado, entendía que los jugadores no podían estar tanto tiempo alejados de sus familias, ya que eso podía afectarlos anímicamente.

Entonces los periodistas señalaron que los equipos argentinos realizan largas giras y preguntaron si lo hacían en compañía de sus familias para mantener el espíritu. Algo molesto, indicó Pedernera que no era decisión

absoluta suya, sino de los delegados y por su parte era su deseo no alejar a los jugadores de sus hogares por mucho tiempo.

El representante de un vespertino le señaló que en otra ocasión cuando vino con Boca Juniors llegó un día antes del partido con su equipo, manifestando entonces que le hicieran la pregunta nienta, y por qué no lo había hecho ahora, a lo que respondió que eso era cuestión del médico, doctor Gioiosa, y que le hicieran la pregunta a él.

Como los demás jugadores argentinos no respondían a los interrogantes la gente de prensa acosó a Rattín, recordándole que cuando estuvo la última vez en Bolivia salió de la cancha malhumorado y diciendo que nunca más volvería a Bolivia. Rattín no perdió la serenidad y recordó que sus palabras exactas entonces fueron éstas: "Bolivia es un hermoso país y su gente muy buena, pero ojalá Dios no quiera que vuelva más a jugar fútbol en La Paz". Añadió que no temía a la altitud sino que le molestaba, simplemente.

Más de media hora estuvieron los jugadores en El Alto y recién a las 22 llegaron al hotel Copacabana en Prado, donde fueron alojados en habitaciones del cuarto, quinto y sexto pisos. Más tarde, ya a las 23, se les sirvió la cena.

Cocco tomó los días de gaseosas, estando en una mesa en compañía de Buttice y Albrecht. Varacka recorrió las mesas hablando en voz baja a los jugadores y por otro lado había el consiguiente reparto de pastillas medicinales. Rattín fue el primero en levantarse y salir con Pascuttini, notándose que ambos sentían algunas molestias físicas.

A los postres, el doctor Gioiosa se levantó y en alta voz dijo: "Ustedes no han tenido ningún inconveniente en el viaje desde El Alto hasta el hotel, debido a que no ingirieron ningún alimento en el avión. Ahora

que han comido van a experimentar ciertas molestias al caminar y subir las escaleras. Dolor de cabeza y palpitaciones en algunos casos, pero eso no tiene importancia. Quiero decirles esto para que adviertan que el estómago vacío permite soportar más los inconvenientes de estos 3.600 metros de altitud, y así el día del partido, que jugarán sin ingerir antes alimentos, estarán convencidos de que es lo conveniente, porque ya lo saben por experiencia propia". Después indicó que hoy reuniría a todos en una pequeña conferencia y que lo llamaran durante la noche si se sentían muy molestos.

Los jugadores se levantaron hoy bastante tarde, desayunando a las 10. Hicimos un rápido chequeo entre los jugadores sobre si debían regresar a Buenos Aires en seguida del partido y la casi totalidad dijo que lo mejor era ir a Lima. "Ya que estamos en el baile, más vale viajar una hora que ir y volver en un largo vuelo". Pero otro apuntó: "donde manda capitán no manda marinero", lo que motivó un gesto general de resignación.

Los jugadores manifestaron que no habían dormido del todo bien, pero no sentían malestares. Inquirimos especialmente a D. Onega, Rulli y Cejas, que afirmaron que por el momento no experimentan mayores molestias.

El equipo irá esta tarde al estadio nacional a ver el partido de la selección de Bolivia ante Olimpia. Por cierto que la noticia que jugarían los suplentes del equipo local, desanimó un tanto a Pedernera y Varacka, a quienes les hubiera gustado ver en acción a los bolivianos.

Los argentinos realizarán mañana su primer entrenamiento, a las 14, —aquí los días son muy cortos y el atardecer, de frío intenso— en el estadio nacional, según nos dijo esta mañana Pedernera, pero no será sino una ejercitación liviana.



DESPEDIDA. Tarabini alza a su hijita en el momento siempre triste de una despedida. Pero el fútbol tiene estas exigencias.



CAMINO AL TRIUNFO. Ahí van Basile, D. Onega, Cocco, Gallo y Santoro hacia el avión que los puso en altura y en la altura.

## YA TODOS PIENSAN EN MÉXICO

RIO DE JANEIRO, 13 (Associated Press, ANSA y France Presse). — Prosiguiendo su actual etapa de preparación para las eliminatorias del mundial de fútbol, el equipo brasileño que adiestra Joao Saldanha juega esta tarde con el seleccionado del estado de Pernambuco, en un partido que se anticipa como el más difícil de los sostenidos hasta hoy por el "scratch".

La dirección técnica lamenta la deserción de Clodoaldo, lesionado ayer inesperadamente cuando se entrenaba en la cancha de Recife. En su reemplazo, Saldanha llamó a Wilson Piazza, aunque se estima que finalmente será el medio zurdo Dudú, del Palmeiras, quien sustituya a Clodoaldo en el combinado nacional.

Se espera una asistencia de unas 40 mil personas para el partido de hoy, que forma parte de una gira emprendida por la selección nacional brasileña por el noroeste del país. En esta etapa venció a Bahía y a Sergipe, por 4 a 0 y 8 a 0 respectivamente. Brasil, que debe encontrarse con Colombia, Paraguay y Venezuela en las eliminatorias por la Copa del Mundo, se dispone a viajar el próximo viernes a Bogotá.

## ● CRÍTICAS EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 13 (EFE y Associated Press). — "La clasificación se gana o se pierde en la cancha, no en los periódicos", replicaron hoy a los comentaristas deportivos de prensa y radio, los seleccionados colombianos que se aprestan a iniciar su participación en las eliminatorias para el mundial de México. Una ola de críticas a raíz de sus derrotas frente a Ecuador y Uruguay, estaba arreciando en los últimos días contra el equipo nacional, pero los jugadores —en declaraciones formuladas a un diario bogotano— reflejan un gran optimismo para su intervención en la serie mundial. El equipo colombiano jugará el próximo viernes con el campeón del mundo —Estudiantes de La Plata, de Argentina— un partido amistoso y de preparación que será presenciado por los integrantes del "scratch" que dirige Joao Saldanha, quien llegará ese mismo día a Bogotá.

## ● REVANCHA EN LIMA

ASUNCIÓN, 13 (ANSA y EFE). — Paraguay jugará la revancha con Perú, del partido recientemente disputado en el Estadio Nacional de Lima, y que ganaron los peruanos por 2-1. Los seleccionados paraguayos que regresaron ayer sábado a Asunción, viajarán a Lima nuevamente el jueves próximo, para jugar al día siguiente. Desde Lima, Paraguay seguirá a Quito, para intervenir en un cuadrangular, y desde allí irá a Venezuela para jugar el 6 de agosto su primer encuentro por las eliminatorias del Mundial, frente a Venezuela.

## UN "ADIVINO" LLAMADO ADOLFO PEDERNERA

LA PAZ, 13 (De nuestro enviado especial). — Adolfo Pedernera tiene su prestigio aquí, a su alrededor corre una anécdota que si no es verídica, al menos se la hace circular como exacta y ha sido renovada en estos días, con motivo de su llegada como técnico de nuestra selección. Se dice que Pedernera vino a Bolivia con Boca Juniors para jugar por la Libertadores con The Strongest, y que a mediodía del domingo en que iba a realizarse el match, el comentarista local Saúl Abdellur y el relator argentino José María Muñoz, resolvieron ver al técnico boquense, al que encontraron ante el pizarrón,

quien les dijo secamente lo siguiente:

—Estoy diagramando el partido para esta tarde. Creo que al finalizar el primer tiempo vamos a ir perdiendo dos a cero, pero The Strongest tiene un marcador de punta —Cainzo—, que es la base de su defensa y haré que lo echen de la cancha. De eso voy a encargarme a Ghenalito, con quien no cuento porque está medio lesionado. Luego voy a triangular, con Beto Menéndez como punta de lanza y vamos a ganar.

Dicen que el periodista local lo miró a su

acompañante, en forma elocuente. Hoy mismo confiesa lo que pensó: "Que fanfarrón". Ocurrió que The Strongest ganaba fácil por 2 a 0, con goles de Morales y Quevedo. Pero a los tres minutos del segundo tiempo el árbitro expulsó a González y Cainzo, que estaban enfrentándose a cada momento. Y Boca entró a apretar y vinieron dos goles del Beto Menéndez y uno de Silveira, con el cual Boca salió victorioso.

Recordando esto, que parece cosa de Ripley, en rueda de periodistas comentaba Abdellur, "después de eso ¿qué se puede decir?".

## PEÑAROL LO TUVO A ERMINDO, Y VENCIO

Con dos goles de "Nilo" Acuña, gestados en brillantes maniobras de Ermino Onega, Peñarol abatió anoche a Quilmes por 2 a 1, en cancha de los "cervecedores". Fue un amistoso que hizo honor a ese carácter, pues —salvo contados pasajes— tuvo ritmo lento, poco entusiasta y hasta algo monótono. Mejor el segundo tiempo que el primero, cuando los "mirasoles" consolidaron su victoria, más que nada haciendo pesar en la cancha la mayor experiencia y veteranía de sus hombres.

Una excelente jugada que inició el "Pardo" Abadía por la derecha, fue llevada por el ecuatoriano Spencer en rápida combinación hacia Ermino. Hábiles fintas del ex riverplatense para dejar a dos contrarios por el suelo y un cruce inmediato, perfecto, para la entrada de Acuña que no tuvo sino tirar al gol. Uno a cero y temprana ventaja para los uruguayos. Sobre el pitazo final de dicho periodo, otra vez Onega mostró su preponderancia en esa ofensiva, iniciando una serie de pases con Acuña que permitieron a éste anotar por segunda vez en la valla de Cavallero. Algunos cam-

bios en Quilmes, abrieron una perspectiva mejor en el complemento, concretada con penal y convertido por Bertolotti. La ofensiva local descargada a continuación, no logró vencer la resistencia peñalorense.

QUILMES: Cavallero; Andrade, Bertolotti, Siciliano, Laginestra (Sigman), Reguera, Martínez, Santiago, Cottón, Della Savia y Benito. A.S.: Fillor. D.T.: Faraone.

PEÑAROL: Gerini; González, Pérez, Varela, Fonseca, Viera, Abadía, Onega, Spencer (Rojas) y Etchechurry. A.S.: Cantellana. D.T.: Ledesma. Árbitro: M. A. Comesaña. Cancha: Quilmes.

## ● EL DESQUITE

Quedó convenido entre dirigentes de ambas instituciones, que el encuentro revancha, se llevará a efecto el 27 del corriente, en el estadio Centenario de Montevideo, también por la noche y de acuerdo a lo sucedido en el field quilmeño, la nueva confrontación se aguarda con viva expectación. En cuanto a la recaudación de anoche, ascendió a 461 mil pesos, correspondiendo a Peñarol el 25 por ciento, es decir poco más de 115.000.



ANULADO. Un avance llevado por los quilmeños, es frustrado por el defensor Varela, que propicia el contraataque de su equipo.

## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica al público. Camperos \$ 5.900. Sacos \$ 7.900. Saco de carnero gamuzado con piel interior \$ 22.500. Tapados en Potrillo, sacos en Nappa Medidas. Cambio forros: cieres, limpiezas y teñidos.

## GUARDE ESTE AVISO

LE SERA UTIL

IBARROLA 7070

(A 2 cuadras Estac Linera entre Carhué y Montiel)

CR 13-7-69



# BUENOS AIRES EMBOCO

## PETIT-BALANCE DEL PETIT-CAMPEONATO

BAHIA BLANCA, 13 (De nuestro enviado especial). — Es indudable que Bahía Blanca ha realizado un generoso y productivo esfuerzo. El petit Campeonato Argentino de Básquetbol es algo muy necesario, porque equilibra las posiciones entre quienes quieren variar el Campeonato Argentino grande, y los que afirman la necesidad de mantener su romántica esencia.

Cuando Bahía convocó a seis finalistas, que lo fueron en el último certamen oficial, realizado en San Luis, lo hizo para celebrar sus 40 años de vida como organización basquetbolística. Y sin embargo, la experiencia debiera quedar como estructura permanente. Si en adelante los seleccionados finalistas pudieran acudir a la segunda chance del petit campeonato, se ganaría muchísimo en técnica y en fervor.

### ● PARA EL ANALISIS

Este año ese espíritu todavía no prendió totalmente, por eso tres equipos, al menos, concurrieron con escasas fuerzas, en relación con el que debiera ser auténtico potencial lugareño: Chaco, Santa Fe y Santiago del Estero. La embestida santiagueña del final, venciendo, por ejemplo, a Capital, no corrige el aserto, pues carece de estructura de equipo. Chaco, ya lo dijimos, dejó más de medio equipo en su pago y Santa Fe trajo apenas el cincuenta por ciento de su poderío.

### ● EL ASPECTO TECNICO

Dentro de ese panorama, las salientes han sido, fuera de toda duda, Buenos Aires y Capital Federal. El detalle técnico se detiene en ellos. Por ahora, el mayor potencial sigue estando en provincia de Buenos Aires, si bien esto se refiere a cuatro de sus hombres-base, ya que el banco sigue careciendo de potencia, según se demostró. Capital posee menos rutilancia, incluso ha padecido el sequeamiento de la falta de suerte, pero en orden a mecanismo de equipo está en la línea de Buenos Aires. Más dinámico y penetrante el provinciano, más calmado y flemático el metropolitano. La conjunción podría ser ideal, en la medida en que los jugadores se asimilaran a lo distinto que es jugar con o sin lingo.

Buenos Aires mostró déficit cuando gravitó en cancha Gerhmann. Y Capital Federal evidenció fallas cuando perdió la media distancia y no tuvo, entonces, el rebote ideal. Esto es, en definitiva, lo que se nos sugiere en el apretado primer balance de este torneo, en el que la gran promesa continúa siendo Corrientes.

## SPITZ IGUALO UN RECORD

SANTA CLARA, Estados Unidos, 12 (France Presse). — El nadador norteamericano Mark Spitz igualó hoy el record mundial de 200 metros libre en la reunión internacional de Santa Ana, con 1'54"3.

El record fue establecido por el norteamericano Don Schollander en agosto.

Spitz logró ese tiempo en la final de esa especialidad, que ganó, y en la que el peruano Juan Bello se clasificó tercero, con 1'59"9.

La eliminatoria había sido también ganada por Spitz, en 1'58"6, cuando Bello llegó segundo, en 2'0"4.

## Venció a Capital y es Campeón Invicto

POR NUESTRO ENVIADO ESPECIAL VILLITA

BAHIA BLANCA, 13 (De nuestro enviado especial). — Buenos Aires rubricó su campaña con inobjetable triunfo sobre Capital. Ganó 93 a 70 y se clasificó campeón invicto del Argentino Extra. Triunfador cabal. Y premio para el mejor equipo del torneo. El partido fue propio de una final. Al margen de las exquisiteces técnicas, que las hubo, el vigor y el afán, que en procura de la victoria pusieron los contendores, brindó al populoso marco —pesos 1.300.000, máxima recaudación registrada en Bahía— un espectáculo basquetbolístico de alta escuela. La jornada de anoche fue sin duda la mejor de todas. Santa Fe ratificó todo lo bueno que había hecho en sus dos últimas presentaciones. Volvió a ganar. Superó a Santiago, 85 a 78. Con este resultado se produjo un triple empate en la segunda colocación. Santa Fe, Santiago del Estero y Capital, con tres partidos ganados, se ubicaron como escoltas del

vencedor. En el primer encuentro Corrientes aventajó a Chaco 77 a 66.

Superó todos los cálculos. Más allá del clima de nervios que era dable esperar para un partido definitorio, presenciamos el mejor encuentro de la competencia. Los dos salieron a trabajar con esquemas similares en defensa: marca personal, con acentuada preocupación de Capital para cortar el diálogo entre los llevadores y los pivotes bonaerenses. Empero el bloque sólido que conforma Buenos Aires —mejor preparado físicamente— y el encuentro de cuatro individualidades excepcionales: Cabrera, Fruet, González y Gerhmann, devastaron a Capital. El cotejo creció de ritmo a medida que transcurrieron los minutos. El segundo tiempo se jugó a todo vapor. Capital —que no bajó los brazos— impulsada por el inclaudicable Perales, presentó lucha en todo momento. Y a pesar de que Gerhmann no estuvo continuamente en la conversación debido al rit-

mo vibrante con que se jugó, la labor de Cabrera y el trabajo de Fruet como pilar terminaron por anular todo intento de reacción. Para Buenos Aires el halago de ser un gran equipo tanto en lo físico como en lo técnico. Capital fue digno adversario. Jugó con inteligencia y trasladó atinadamente el balón. Pero la necesidad de encontrar el equipo hizo que se perdieran las individualidades. Todo lo contrario ocurre en Buenos Aires. Su conjunto es una suma de individualidades que cuando se encuentran, hace florecer al gran equipo. Equipo que debe ser la base de cualquier representante nacional.

BUENOS AIRES: Cabrera 35, Gerhmann 23, González 16, Goizueta 1 (x), Fruet 16 (x), Chicharro 0 y Uguzzoli 2. Total: 93.

CAPITAL: Tapia 2, Mariani 19 (x), Smulki 2 (x), Perales 24, Caggero 13 (x), Sataniszewsky 2 (x), Benítez 2, Pascual 6 y Araujo 0. Total: 70.

## LA NOCHE FUE TAN NEGRA QUE NO SE PUEDE OLVIDAR

BAHIA BLANCA, 13 (De nuestro enviado especial). — El resultado más extraño del campeonato fue el triunfo de Santiago del Estero sobre Capital Federal. Extraño por lo imprevisible, pero no por las condiciones en que se libró la lucha. Pocas palabras bastan para explicar el fracaso porteño: nunca jamás se podrá tener una noche más negra, una noche peor que ésta en la que Capital se cansó de tirar sin fortuna, mientras el oponente registró un sensacional porcentaje de conversiones. Sensacional porque prácticamente embocó lo poco que lanzó, incluyendo algunas bartoladas que el hado de la jornada desvió o encauzó a favor de ellos.

No se encuentre otra razón. Los árbitros bahienses, Gómez y Ríos, jugaron un partido casi perfecto. El público manifestaba una posición pasiva. Aplaudía más a Santiago, y solo eso. Lo que pa-

saba era que Capital no funcionaba. Gaggero perdía pelotas imposibles. Mariani perdía el rumbo de la media distancia, el "Pato" Perales no encontraba ubicación para tirar. Entre tanto, Santiago se distanciaba más y más. Sobre el final del primer tiempo estaba con 28 a 12 y esos 16 puntos de diferencia no estaban reflejados en la cancha más que en la fortuna del emboque, porque los santiagueños seguían careciendo como en todo el torneo, de estructura de equipo.

Hubo, sí, un factor individual poderoso: la actuación del "Benja" Arce, que hizo muchas de las suyas (caminando la más de las veces, sin sanción), pero laborando con una febrilidad sencillamente estupenda. El calibró todo el encuentro. Incluso cuando al rebalsar los diez minutos del segundo tiempo, Capital entró a carburar. A los remezones,

pero con alguna eficacia mayor. Contarbio ejercitaba cambio tras cambio, buscando unidad y suerte. Sobre los cinco minutos finales, la distancia era de 11 puntos (52 a 41) y faltando 40 segundos, Capital Federal pasó, por única vez en el partido, al frente: 55 a 54. De ahí en adelante, se suceden los infortunios, el "Pollo" Gaggero vuelve a perder una pelota definitiva y cuando se levanta Perales en una media distancia, le cometen foul que no tiene sanción. Los santiagueños ejecutan seis lanzamientos libres... ¡y no yerran ni uno!

Y así queda escrita la historia de un partido negro, que fue malísimo, aunque las tribunas vibrasen, naturalmente que siempre a favor de Santiago. El mismo score es pobre. Puede decirse: Capital perdió, más que ganó Santiago.

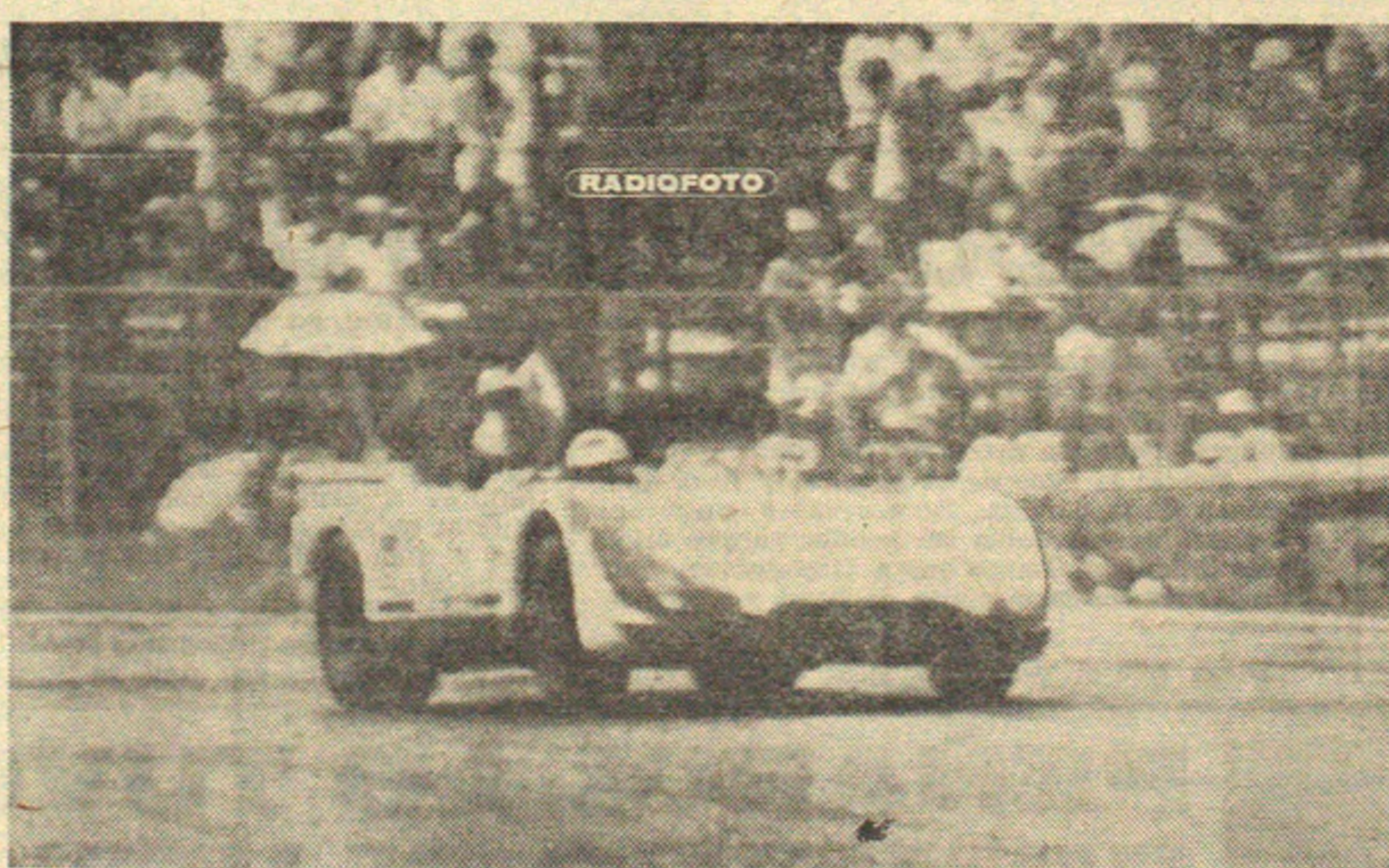
Lo lamentable llegó cuando el señor Patrizzi, de triste presencia en estos encuentros Santiago-Capital, ensució el broche acercándose al banco de Capital para insultar de arriba a abajo a Leopoldo Contarbio. Este señor Patrizzi, es un pésimo ejemplo de dirigente y a su cargo ha estado, repetimos, el manchón del torneo en todo momento, haciendo jugar a Carlos Ríos pese a estar suspendido, y divulgando que el delegado de Capital, señor Callar, había pedido diez partidos para Ríos, como Patrizzi pidiera para Araujo en su momento. Lo que ocurrió es que Capital pidió la pena mínima de dos partidos, que fue lo dispuesto. Pero las ganas de guerra siguieron. En la cancha, los jugadores de ambos bandos se abrazaban. A un costado, el señor Patrizzi insultaba a todos los porteños...

## AMAIZON EN OTRA ETAPA

Domingo Amalzon, campeón y recordman sudamericano de los 3.000 metros con obstáculos, se apresta a partir el 29 del corriente rumbo a España a fin de concluir un curso de profesorado en educación física. A fin de informar al periodismo especializado sobre todos los detalles inherentes al mismo, se llevó a efecto una conferencia de prensa en el Club Social y Deportivo Central Argentino, Mitre 180, San Martín, donde, además de la presencia del intendente de San Martín, coronel César Clemente Fragni y representantes de importantes firmas comerciales de la zona estuvieron presentes el ex atleta Reynaldo Gorno, Osvaldo Suárez y Nazario Araujo.

Correspondió al presidente de la entidad local, señor Carlos Moreno, el uso de la palabra abriendo el acto.

El coronel Fragni manifestó que la Intendencia a su cargo había patrocinado el viaje de este gran atleta, para que culminara sus estudios de profesorado en educación física, puesto que es un deber moral que tiene la gente que conduce ese ente comunal apoyar al deporte amateur. A renglón seguido Amalzon, visiblemente emocionado, agradeció con estas palabras: "Dejé de lado varias ofertas que me formularon desde el extranjero, de España y Brasil entre otras para radicarme allí. Prefiero por sobre todas esas cosas cumplir con una obligación, es decir, volver a España a culminar mi profesorado. Para ello me baso en esta carta —la exhibió, y por la cual lo invitan a asistir a un tercer curso a dictarse en Torrelavega-Santander, entre el 2 y el 15 de agosto próximo— luego volveré, no sin antes conseguir un título mundial, para mi país y también para forjar nuevos atletas. Quiero dejar bien en claro, que no voy a pasear, sino por lo contrario, a estudiar y lograr el ideal acariciado. De alguna manera devolveré el monto del pasaje a todas las personas que creyeron en mí".



OTRO MAS. El Porsche ha hecho tabla rasa —salvo en Le Mans— con todas las pruebas de prototipos. En la nota gráfica se aprecia la marcha victoriosa de Jo Siffert. (Radiofoto de AP).

## OTRO TRIUNFO DE PORSCHE EN SEIS INTENSAS HORAS

WATKINS GLEN, Nueva York, 13 (ANSA). — La tripulación formada por Josef Siffert (Suiza) y Brian Redman (GB), en Porsche 908, ganó las Seis Horas automovilistas de Watkins Glen. Participaron 29 coches y solo trece terminaron la prueba. Clasificación oficial final: 1º Josef Siffert (Suiza) y Brian Redman (GB), Porsche 908, (178.942 km/h), 291

vueltas, es decir 1076 kilómetros (records superados): 2º Vic Elford (GB) y Richard Attwood (GB), Porsche 908 (178.153 km/h), 291 vueltas; 3º Rudi Lins (Austria) y Joe Buzzetta (EU), Porsche 908, a 9 vueltas; 4º Johnny Servoz-Savin (Francia) y Pedro Rodríguez (México), Matra, a 24 vueltas; 5º Helmut Kelleners y Reinhold Jost (RFA), Ford GT 40, a 26 vueltas; 6º

Fred Zaker y Lou Sell (EU), Porsche 906 E, a 34 vueltas; 7º Anthony Delorenzo y Dick Lang (EU), Chevrolet Corvette, a 51 vueltas; 8º Peter Gregg y Harris Haywood (EU), Porsche 911 S a 56 vueltas; 9º Robert D. Esseks y John Paul, Chevrolet Corvette, a 58 vueltas y 10º Horst Peterman y Max Beimler (Canadá), Porsche, a 62 vueltas.

## CICLISTAS CON DROGAS

REVEL, Francia, 13 (Reuter). — Tres corredores que participan en la Vuelta Ciclista de Francia, incluido el ex campeón mundial Rudi Altig, fueron sancionados hoy después de comprobarse que habían ingerido estimulantes mediante un test "anti-doping" efectuado anteriormente.

Los otros dos competidores son los franceses Pierre Matignon y Bernard Guyot. Los tres fueron penados con quince minutos de recargo en la clasificación general.

Otros dos participantes que ya han abandonado, los holandeses Henk Nijda y Joseph Timmerman, también fueron sancionados por la misma causa.

Los cinco ciclistas fueron en principio suspendidos por un mes. Pero bajo un acuerdo establecido antes de la carrera entre los corredores y los organizadores, esta sentencia ha quedado en suspenso.

Empero, los tres que aún quedan en carrera serán sometidos diariamente a pruebas "anti-doping".

Altig, Timmerman y Nijda solicitaron un segundo análisis después de haberse informado que las pruebas habían arrojado resultados positivos, pero Guyot y Matignon, en cambio, aceptaron el primer resultado.

Los cinco casos anunciados hoy son los primeros desde que se inició la competencia. Antes de comenzar la vuelta de Francia, los ciclistas profesionales habían mantenido largas discusiones respecto a las pruebas "anti-doping" e incluso en un momento se pensó en boicotear la citada carrera.

Esa acción provino de la exclusión del belga Eddy Merckx durante la vuelta de Italia, cuando aparentemente se comprobó que el ciclista había ingerido estimulantes durante una de sus etapas.

Tras largas controversias, organizadores y competidores acordaron una medida de transacción, consistente en que los que fueran declarados culpables de tomar estimulantes fueran recargados en quince minutos y suspendidos un mes por la primera comprobación, pero sin excluirse de la prueba.



# CONCIERTO DE PACE

## EN CAMBIO PEDRO CORIA DESAFINO TERRIBLEMENTE

### ROUND CERO

Pace, entusiasmado con su triunfo, reitera: "Tengo formulado mi nuevo desafío a Carlos Aro, y espero que lo homologue pronto la FAB. La vez pasada tuve esa chance, y perdí ajustadamente en San Rafael. Creo que en la próxima lograré mi objetivo. Encuentro que boxística y técnicamente, voy evolucionando bien".

♦ Respecto a la pelea, señaló: "Advertí que dominaba con soltura y no consideré necesario ir más a fondo en el ataque. No es criterioso arriesgar innecesariamente ante un hombre que pega fuerte y que en cualquier momento puede tirarnos abajo todo un concienzudo trabajo de ring. Además, tuve que cuidarme para evitar cualquier herida, ya que vengo de curarme de un forúnculo en la cara y era prudente no entrar en el fragor de lucha áspera. Este no es mi fuerte, además".

♦ Santiago Tabarly, director técnico del ganador, dice: "Mi pupilo va entrando paulatinamente en la lucha abierta; o sea que se brinda mucho más en el ataque, para así responder al público que en un boxeador reclama «de todo un poco». Héctor tiene recursos para eso y vamos trabajando para que su personalidad boxística encuadre dentro de dicho caudal. Claro está, necesita mayor fuego, pelear con más asiduidad".

♦ Pedro Coria admite sus "pecados"... "La velocidad de mi adversario, sus idas y venidas por el ring, me desconcertaron. De cualquier forma, estuve un "desastre"; no sé explicarme qué me ocurrió psíquicamente, pues tampoco hice caso a mi conductor indicándome que buscara castigar al cuerpo. Creo que Pace sintió un cross de izquierda en el quinto round. Pero después me quedé como un tonto. Temía errar, sufrir el abucheo del público. No sé qué me pasó".

♦ Amílcar Brusa no le encuentra explicación a la defección absoluta de su dirigido: "Reconozco que Pace sabe mucho y que su destreza con su juego de piernas y de brazos, puede hacer perder el ritmo a cualquier rival. Pero Coria tenía a mano el recurso de lanzar sus golpes, apuntalado en su mayor reciedumbre. O, por lo menos, intentar por ese camino, que es lo suyo normal, y propio de su temperamento de peleador... Pero todo esto no apareció en él. Es increíble... ¡Y mire que me cansé de indicárselo round a round...! Pedro estaba como ausente. No me explico qué le ocurrió".

♦ Mientras se viste, para abandonar el camarín, dentro de la imagen sombría del perdedor, reconociendo su "mea-culpa", un resplandor ilumina el rostro de Coria cuando expresa: "El próximo 26 voy a casarme... Así que me espera una dulce luna de miel. Con esto del boxeo, de día y de noche, ando bastante cansado. Así que por lo menos estaré tres meses alejado...". Y al decirlo, mira de reojo a don Amílcar, que filosóficamente guarda silencio, traga saliva...

♦ Hablando con los Rago, señalan que ningún pesado amateurista se le anima a su pupilo Gorosito... Con entusiasmo dicen que están modelando en él "un nuevo 'Ringo Bonavena... como para llenar el gigantesco ámbito del Luna. Y, a propósito, ¿dónde está ahora el valiente que se le animó?

El santafecino Pedro Coria, —que venía en pos de la revancha frente al porteño Héctor Pace— en pasaje alguno de la pelea disputada anoche en el Luna Park, llegó a constituirse en el esperado rival de fuste para este último, que se impuso en forma amplia y absolutamente cómoda. Sin atravesar por ninguna clase de los riesgos que podían inferirse del caudal agresivo que caracteriza al perdedor... pero que, en la emergencia, se evaporó desde el vamos del cuadrilátero, envolviéndolo en una atmósfera desesperante pues ni siquiera intentó "intercalar un bocadillo" en el monólogo de Pace. Los cómputos finales del jurado lo dicen todo: Dulpón le asignó al triunfador 200 puntos a 193; Sivori 200 a 194 y Stern 200 a 192. Nuestras tarjetas: 200 a 193. Rara unanimidad en todo y por todo.

#### NO SE VIO CORIA

Un tanto más dispuesto a la ofensiva que en lo suyo habitual, Héctor Pace llegó con certeros impactos, disparados desde diversos ángulos, poniendo de relieve sus recursos y despliegues boxísticos: cerebración, excelentes desplazamientos, y anqu-

los propicios de disparo; la media distancia aconsejable, con side-steps, entrando y saliendo de la línea de fuego, tras intercalar la izquierda exacta a la zona del cuerpo y en sincronizado trabajo la derecha arriba, perforando y astillando a la precaria defensa de Coria que atosigado y desorientado al máximo, se quedó tremendamente atado, sin armar o intentar al menos el esperado contraataque. Por ahí, a las cansadas (en el 5º capítulo) comenzó el púgil de Santa Fe llegando sorpresivamente con un recio gancho a la quijada en el primer minuto, pero de pronto se vio envuelto en una ráfaga de impactos contra las cuerdas que lo cercaron hasta el tañido del gong.

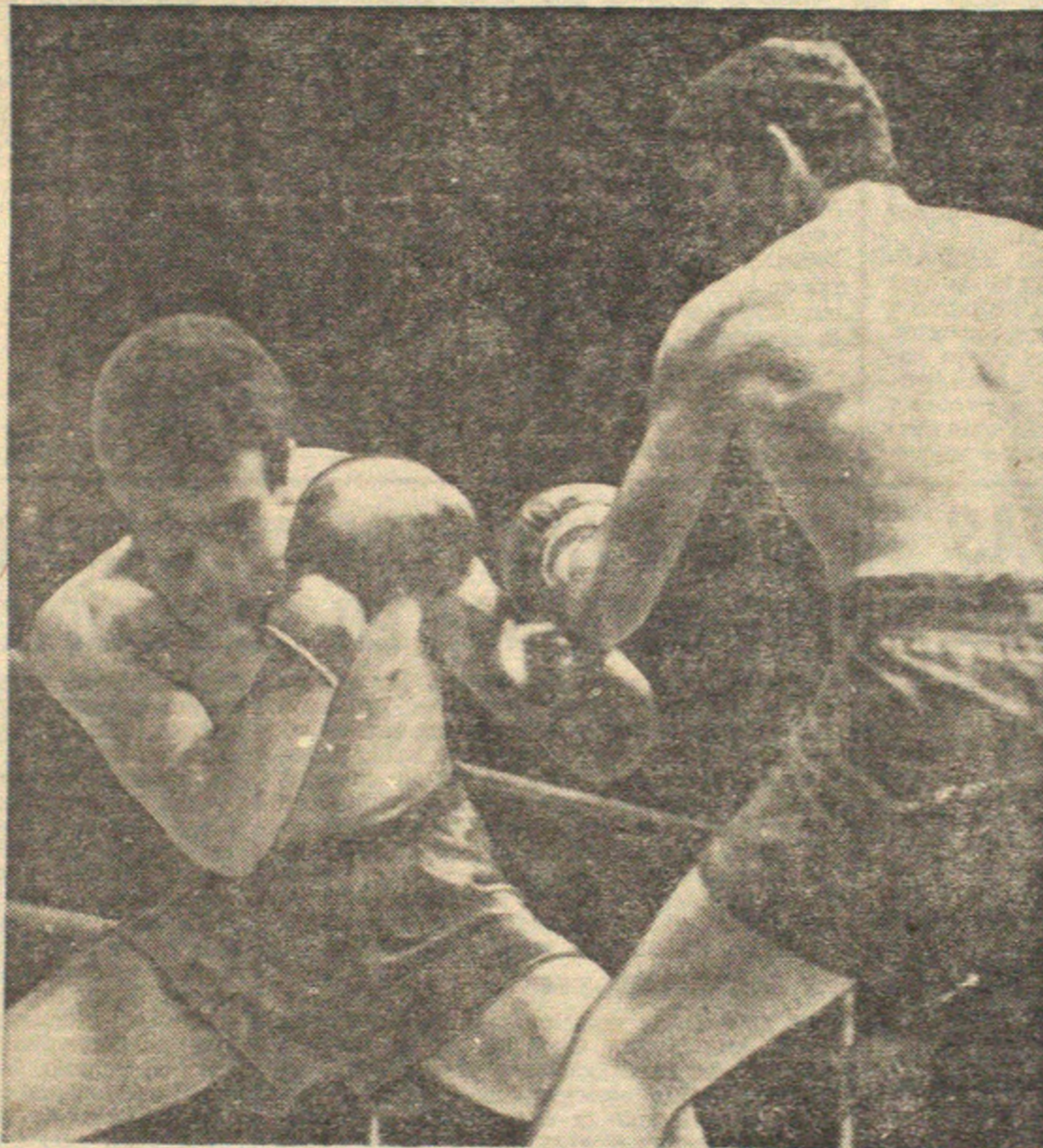
#### LLUVIA DE IMPACTOS

El dominio de Pace se fue haciendo sistemático y abrumador, y vimos un séptimo asalto en que pegó tranquilamente en la proporción de diez a uno. Lució así, su ortodoxia, su bien calibrado trabajo entre defensa y ataque, sus exactos movimientos de brazos y de piernas. Vale decir, una forma compensatoria para su cintura, siempre

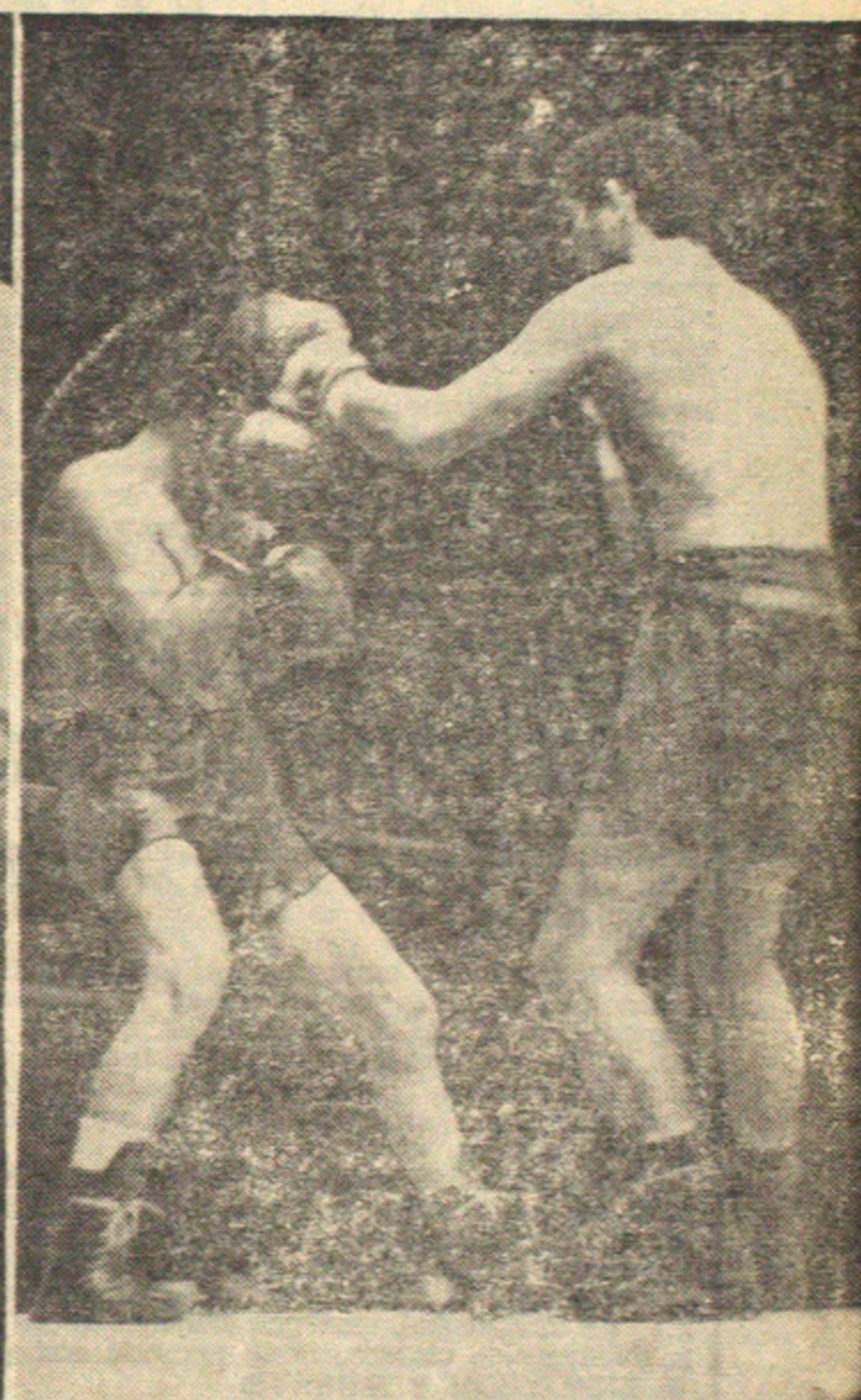
muy dura, que lo lleva a una rigidez que no condice con esa línea plástica de sus otras maniobras, ni a lo, diríamos natural, en un púgil de sus atributos estilizados. La carencia de punch es otro factor que hace que, aún en pleno dominio de la situación, no pueda atosigar a un rival en forma de tenerlo de armado y a su merced, con lo cual evitar riesgos ulteriores. Cosa quedó, "repujado" a puñetazos y se rompió el "de la cuenta, pero los impactos de Pace debieron haberlo abombado y no acrobillado, pues fueron como almohadonazos.

Para lo que en esta época tenemos en peso liviano y en lo que otrora fue una de las categorías de "sangre azul", con abundancia de astros de primerísima calidad; bueno, Héctor Pace puede seguir como firme aspirante principal al ceiro de Carlos Aro (quien ya lo batió cuando jugaron el título); máxime, que el mendocino está hecho a imagen y semejanza de aquél, a nove lo vemos más templado y dúctil en las presentes circuns-tancias.

Rafael Ronderos



AMPLIO DOMINIO DEL GANADOR. Pace no tuvo problemas en superar a su rival. En la escena de la izquierda, Coria se reingia ante el amague del porteño. En la otra foto, la zurda de éste llega a la cabeza del perdedor quien con el guante logra amortiguar los efectos del golpe.



## NOQUEO URTAIN PERO EL PUBLICO GRITO ¡TONGO!

### REBELION DE LOS MANAGERS

CIUDAD DE MEXICO, 13 (Reuter). — Arturo Hernández, apoderado del invicto peso gallo mexicano, Rubén Olivares, que el mes próximo enfrentará por el título al campeón mundial Lionel Rose en Los Angeles, encabeza un movimiento disidente de managers locales.

Entre los boxeadores que acompañarían a sus managers en el "cruce de la frontera", se encuentran Vicente Saldivar, Chucho Castillo, Fermín Gómez, Ultimio "Sugar" Ramos y, por supuesto, Rubén Olivares.

Hernández fue multado la semana pasada en setenta y cinco mil pesos (seis mil dólares) por la comisión local, a causa de haber roto un contrato para que Olivares se presentara el 19 del corriente en una velada benéfica.

PAMPLONA, España, 13 (EFE). — El pesado español José Manuel Ibar "Urtain" ganó por nocaut al holandés Von Duivenbode en el tercer asalto, en combate disputado anoche en la Plaza de Toros de esta capital. Doce mil personas presenciaron la pelea, esperada, como todas las de Urtain, en medio de gran expectación. El primer round se inició con intercambio de golpes entre ambos púgiles, poco precisos, ya que los dos se mantenían a distancia, estudiándose. En el segundo, tras un primer minuto nivelado, Urtain lleva a las cuerdas a su rival, propinándole una serie de durísimos crochets que Duivenbode acusa de forma manifiesta, retrocediendo luego hasta el final del asalto. En el tercero, apenas cruzados los guantes, Urtain lanza la zurda, que se estrella en la mandíbula del holandés, quien cae por la cuenta definitiva.

Urtain, que en el primer round se mostró impreciso, tomó la distancia justa a partir del segundo asalto, desembarazándose de su rival por la vía rápida, como ha hecho hasta ahora con todos sus contrarios. Esto dio lugar a que el público, como viene ocurriendo en sus peleas, protestase ruidosamente por la brevedad de la misma. Los espectadores gritaron también una vez más "tongo" y Urtain tuvo que ser protegido por la fuerza pública para llegar hasta los vestuarios, registrándose escenas de escándalo por la reacción del público.

#### VENCIO CRUZ MARCANO

CARACAS, 13 (France Presse). — El venezolano Cruz Marciano venció por amplia decisión al mexicano Pedro Rodríguez, en una pelea realizada en el nuevo circo de Caracas.

En otras peleas del programa, el venezolano Antonio Gómez ganó por decisión en 10 asaltos frente al portorriqueño Rocky Orengo, en combate de la categoría pluma, y el venezolano José García derrotó al norteamericano Bob Harrington por decisión en la misma distancia, dentro del peso semicompleto.

### LA CAMPEONA ATRAPO AL CACO

GENOVA, 13 (ANSA). — La campeona (aunza) de los cien y doscientos metros llanos efectuó el sprint más inesperado de su carrera y agarró a un ladrón que le estaba robando el equipaje.

Roswith Schwitzer-Malcot se dio cuenta de que un desconocido había logrado abrir su coche estacionado a poca distancia del puerto de Génova cuando estaba tomando un café en un bar. Se precipitó a la calle y cubrió en un segundo los doscientos metros que la separaban del coche.

#### QUIERO HUIR

El ladrón intentó escapar pero fue alcanzado inexorablemente por la campeona que lo detuvo hasta la llegada de la policía.

La campeona dijo que está pasando por un período de forma excelente.



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA

SOLICITA

### Matriceros de Banco

Con amplia experiencia en interpretación de planos, trazado de piezas, armado y ajuste final

### Copiadores

Poseer un amplio conocimiento del funcionamiento de máquinas copadoras, fresas copadoras y correcta interpretación de planos por coordenadas

### Matriceros de Líneas

(Try-Out)

Amplio conocimiento en ajuste y prueba de matrices de simple y doble efecto, interpretar planos de matrices y piezas

### Modelistas de Plásticos

Con amplia experiencia en fabricación de modelos de plásticos para copadoras

Los interesados podrán presentarse de lunes a viernes, de 8 a 11.30 y de 13 a 17 horas

Av. John F. Kennedy 2420 - San Justo



# LOS ROSTROS BUSCADOS

## CINCO PARA EL DELITO: PRESOS

Personal de la Brigada de Investigaciones con asiento en Martínez, que tenía a su cargo el esclarecimiento de una serie de atracos y robos que se venían cometiendo en la zona, atrapó al sujeto apodado "El Cabezón", que resultó ser Agustín Cepeda, argentino, de 30 años, domiciliado en el barrio "Golf Club", en Los Polvorines.

Debidamente interrogado, confesó que juntamente con Juan Ramón Mendoza (a) "Pavito", argentino, de 24 años, radicado en el barrio "Santa Teresita", de Escobar; Angel María Ferreyra (a) "La Bruja", argentino, de 38 años, afincado en General Pacheco; Benedicto Figueroa, de 43 años, domiciliado en Don Torcuato; un menor de 15 años: José Almari, de 58 años, afincado en Victoria, habían perpetrado 14 robos a mano armada, obteniendo un beneficio superior a los 5.000.000 de pesos. Con anterioridad, personal de la misma brigada, había detenido a José Ramírez y Pedro Santos Sosa, también componentes de la pandilla.

Todos los nombrados fueron atrapados en sucesivos procedimientos realizados por efectivos de dicha brigada de investigaciones.

RIO CUARTO, Córdoba, 13 (De nuestro corresponsal). — Mañana, en la ciudad de Rosario se harán importantes declaraciones vinculadas con el sensacional asalto al banco ubicado en la localidad de Berrotarán, hecho que permitió que los autores fugaran con una suma de dinero estimada en 20 millones de pesos. Funcionarios que han actuado en la investigación, revelarán a los periodistas pormenores fundamentales de un atraco que, por sus singulares características, causó conmoción en la opinión pública. Ha trascendido que se han reunido ya elementos de juicio de gran valor para precisar los móviles y la ideología de los sujetos que, actuando con notable decisión y sangre fría, perpetraron un hecho verdaderamente singular. En cuanto al apresamiento de los componentes del grupo de maleantes, lo importante es que se han confeccionado "identi-

## Se Harán Importantes Anuncios Sobre el Atraco de Berrotarán

kits" con los rostros de los mismos, sobre la base de los datos fisonómicos aportados por todas las personas que los vieron actuar en Berrotarán. La difusión de estos dibujos posibilitará estrechar el cerco en torno a los asaltantes.

### EXTREMISTAS

Los investigadores, en los aspectos básicos de la tarea hasta ahora cumplida, han llegado a establecer que los atracadores del banco de Berrotarán no son delincuentes comunes o, mejor dicho, simplemente delincuentes. Integran una célula política extrema, que destinará de los veinte mil-

liones de pesos o gran parte de la suma robada, a la acción subversiva, en el orden nacional. En síntesis, sería una de las tantas células extremistas que están operando en el ámbito nacional, en un plan coordinado para alterar la tranquilidad pública y provocar agudos enfrentamientos. El atraco de Berrotarán se suma a otros concretados en el interior del país, también, según todas las evidencias, por grupos políticos subversivos.

Funcionarios policiales de la policía de Córdoba se hicieron cargo, en Rosario, de los automóviles hallados en jurisdicción de esa ciudad santafesina, que fueron utiliza-

## CUANTIOSAS PERDIDAS EN TRES VORACES INCENDIOS

LA PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — Un pavoroso incendio que causó pérdidas por 20.000.000 de pesos estalló ayer por la tarde en un comercio de reparación y venta de motores diésel ubicado en la calle 39 número 768, entre 10 y 11.

Los vecinos del local advirtieron a las 13.15 de ayer densas columnas de humo y dieron aviso a los bomberos. Al llegar éstos el fuego había hecho presa de gran cantidad de repuestos nuevos y de unos tambores que contenían combustibles y aceites.

La fácil combustibilidad del material fue factor preponderante para que en pocos momentos quedara el local completamente quemado. La acción de los bomberos fue impropia, ya que tuvieron que luchar para que las llamas no se propagaran a las fincas linderas. Luego de varias horas de lucha el fuego fue circunscripto, pudiendo evitarse la expansión del siniestro.

Las pérdidas fueron totales y no se sabe si están cubiertas por seguros. La razón social de la empresa funciona-

ba bajo el nombre Cosumano, García y Cingolani.

### EN UNA CONFITERIA

Un principio de incendio, que rápidamente fue sofocado por una dotación de bomberos del cuartel Central, se declaró ayer por la tarde en la confitería ubicada en Corrientes y Esmeralda. Si bien es cierto que el fuego no alcanzó mayores proporciones, en los primeros momentos creó cierto temor entre los pasajeros de un hotel lindero. El fuego se declaró, posiblemente, por una falla en el sistema eléctrico que pone en

marcha el sistema de la calefacción.

### EN UNA CARPINTERIA

Pérdidas totales sufrió la carpintería ubicada en la intersección de Lavalle y Urquiza en la localidad de Villa Ballester al estallar un violento incendio esta mañana a las 2.40. Cuatro dotaciones de bomberos voluntarios con ocho líneas de ataque enfrentaron a las llamas, pero luego de varias horas de lucha lograron apagarlo. Pese a todo no pudieron evitar que las pérdidas fueran totales.

## CHILE: CARTERISTAS EN REUNION SOCIAL

SANTIAGO DE CHILE, 13 (EFE). — Cincuenta delincuentes chilenos de jerarquía internacional se dieron cita en esta capital con motivo de la fiesta de bautizo de un hijo del ladrón conocido con el apodo de "Gunga Din".

Los invitados, entre los que contaban los más destacados carteristas, que operan en la zona del Canal de Panamá, en el Caribe, en Brasil, Argentina, Estados Unidos y Europa, retribuyeron las atenciones del dueño de casa con costosos regalos para el recién nacido. La fiesta duró tres días y al final de ella se repartieron los tradicionales regalos.

Todo esto fue comprobado por la policía días después de que finalizó la fiesta, por un rollo de película encontrado durante un allanamiento a la casa de un delincuente. En la película, exhibida en la policía, no solo aparecía toda la fiesta, superior a cualquiera de la "creme" de la sociedad, sino que también lo más granado de la delincuencia chilena, tanto hombres como mujeres.

### EXPLOSION Y MUERTE

NUEVA YORK, 13 (EFE). — Una persona ha resultado muerta y 14 heridas al hacer explosión un buque de recreo en aguas del río Detroit en las proximidades de dicha ciudad. El bote se incendió inmediatamente. Varias lanchas de la policía y del servicio contra incendios se dirigieron al lugar del accidente para rescatar a las víctimas y sofocar el incendio.

La mayoría de las personas rescatadas, según un portavoz del hospital donde fueron trasladadas, sufren quemaduras graves.

### MUERTE DE UN DETENIDO

MONTEVIDEO, 13 (EFE). — El Ministerio del Interior ordenó una investigación sumaria en la jefatura de policía de Salto (ciudad ubicada a 499 kms. de Montevideo), al denunciarse que un detenido falleció en una celda de un colapso, después que varios policías le dieran un baño con una manguera para "despojarlo" del estado de ebriedad en que se encontraba.

Ramón García Otorques, casado, de 45 años, había sido detenido en la noche del jueves por hallarse en avanzado estado de ebriedad. En su celda sufrió un derrame cerebral y falleció poco después cuando era sometido a una intervención quirúrgica.

## UN COLEGA EXTRAVIADO UTIL AGENDA

El periodista Adolfo Genauer ha extraviado en la vía pública su agenda de direcciones y teléfonos. Por tratarse de un elemento de suma importancia para su labor, ruega a quien lo haya encontrado lo haga saber telefónicamente al número 52-4365. También puede depositarlo en la mesa de entradas de CRONICA. Nuestro colega expresa desde ya su mayor reconocimiento por el gesto de devolución.

**CUBIERTAS DE OCASION**  
PARA AUTOMOVILES desde \$1.500

**Y CAMIONES**  
desde \$4.000

AUXILIO "DEM-YES" REMOLQUES  
Directorio 2888 Cap. Tel. 612-2045

## "MAMA YIRA", EMBAUCADORA NOVELESCA FUE ATRAPADA EN SU PROPIO REDUCTO

Fueron puestas al descubierto las actividades de una activa curandera residente en Villa Ballester y que en procura de su "perfeccionamiento" profesional había asistido a cursos especiales de magia dictados en Brasil. La audaz manosa resultó ser Elsa Maiz viuda de Gobello, argentina de 44 años, domiciliada en Lavalle 228 de la mencionada localidad, quien era conocida entre su clientela con el apelativo de "Mamá Yira", el mismo que recibe una virgen conocida en algunos pueblos brasileños.

### LAS CURACIONES

A raíz de informaciones obtenidas por la cabo Ana Teresa Cigarini, de la Brigada Centro de Investigaciones con asiento en Caseros, sobre ejercicio ilegal de la medicina, personal de la dependencia pudo establecer que en el aludido domicilio, "Mamá Yira" había establecido un verdadero "consultorio" para el tratamiento de problemas

sentimentales, cura de empachos y de diversas enfermedades que, por su acción engañosa, memoraba en algunos casos la medicación apropiada, con riesgo para la vida de los incautos concurrentes.

Con la participación directa de la empleada policial, quien concurrió al domicilio citado simulando la condición de paciente, una comisión policial allanó el lugar y procedió a la detención de la manosa.

En el procedimiento pudo comprobarse que "Mamá Yira" había montado un verdadero escenario de supercherías, en el que se exhibían numerosas figuras de santos, animales, atuendos, escobas vestidas con prendas femeninas y otros elementos aptos para el engaño, todos los cuales fueron secuestrados. Igual medida se adoptó con sa- puros y cueros de víbora desecados, paquetes de yerbas curativas, velas, cintas rojas y blancas y seis libros sobre magia y ocultismo.

## CASO FERMANELLI: UN ABOGADO EN TUCUMAN

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal). — Sorpresivamente arribó anoche a esta ciudad el doctor Roberto Correa Crovetto, abogado de la familia de Abel Pacifico Fermanelli, quien apareciera muerto en el paraje Cevil Redondo con un balazo en el pecho.

El doctor Crovetto se entrevistó con el dueño del Hotel Eros, último paso conocido de Fermanelli antes de morir, señor Vicente Cordomi, a quien le solicitó el libro de registro donde está asentada la presencia del muerto durante 5 días. También revisó la habitación N° 14, que ocupara el occiso, e hizo preguntas al resto del personal del hotel.

Parece ser que de las conversaciones con el personal de la casa, el doctor Crovetto comenzó a desconfiar de las versiones dadas por el dueño del hotel, señor Cordomi, porque luego de una larga charla se produjo un violento altercado entre ambas personas.

A decir de los encargados de los turnos diurno y noc-

turno y del personal de limpieza del hotel, nunca vieron a Fermanelli; parece que el último y único que tuvo contacto con el muerto fue Cordomi.

Según testigos del altercado entre el abogado y el hotelero, éste no diría toda la verdad de la situación creada, porque el doctor Crovetto comenzó a sonsacarle y éste se introdujo en un laberinto de contradicciones.

Luego de esta violenta situación, el abogado se trasladó a la jefatura de Policía en donde se entrevistó con el jefe de la dependencia en una extensa reunión que duró desde las 19 a las 23 horas. Finalizada la reunión, el doctor Crovetto fue abordado por los periodistas locales, ya que la noticia de su estado en ésta y el altercado del hotel había corrido como reguero de pólvora y a requerimiento de los hombres de prensa, declaró que estaba muy conforme por su conversación con el jefe de Policía y que a la brevedad, en conferencia de prensa, se harían sensacio-

nales revelaciones. Pese al asedio periodístico, el doctor Crovetto se encerró en un mutismo absoluto y fueron inútiles toda clase de ruegos y preguntas. Todo parece indicar que el caso Fermanelli está en vías de su esclarecimiento, ya que están trabajando en el asunto —y en estrecho contacto—, las policías Federal y tucumana como se sabe.

Como CRONICA lo informó con toda amplitud en sus respectivas ediciones, el caso del comerciante Fermanelli, alevosamente asesinado, vaya a saber por qué extrañas circunstancias, ha causado verdadera conmoción pública.

Fermanelli, tal como está probado, salió de su casa de la Capital Federal para efectuar el pago de unas facturas y de paso adquirir un regalo para su esposa (se avecinaba un grato aniversario) y, desde entonces, se perdieron sus huellas. Fue hallado, tirado en un predio tucumano, presentando su cadáver evidentes signos de haber sido bárbaramente asesinado.

De las investigaciones surgen como cómplices de la delictiva otros altos em-

## IBA A ASALTAR Y SE ASUSTO

MANAGUA, Nicaragua, joven que intentó asaltar Nacional, situada en la cuadra del cuartel central abandonada una metralla. Firmas comerciales e industrias esos momentos fuertes sumas asaltante en ciernes se asustó polician armados con fusiles, tados generalmente en vista se movilizó en el banco. N. polician que recogieron el la investigación del caso.

### JOYAS Y DINERO

VIENA, 13 (ANSA). — El tel de lujo de Badgaster, años, robó joyas y dinero de chelines de una caja fu- nido esta tarde en el aro mientras intentaba embarc paña. Goegler había expa- móvil de su patrón. En el de los pasaportes, fue ne- sido puesta en alarma. L. contenía los valores pte- recuperados.

### SACRISTAN CONDENA

IRUN, (Guipúzcoa, España). Manuel Lozano, sacrista de Lourdes (Francia) ha- francés de Tarbe a la pena por haber sustraído de los unos 70.000 dólares según se. El mismo tribunal ha- cristán a seis meses de pri- de prisión con fianza.

## OTRO REC UN MALHE

Se encuentra internado en el Hospital Pirovano, bajo vigilancia, el sujeto Ángel Eduardo Noguera, argentino, de 29 años, soltero, domiciliado en Berutti y Meló, barrio Las Flores, en Flo- rida, quien resultó herido en un tiroteo con un ab- de la comisaría 49ª cuad- trataba de huir con un cm- pinche, luego de haber ol- cado el vehículo donde ha- jaban y que evidentemente habían robado.

El hecho se produjo a las 16.30, en avenida Ge- neral Paz y avenida D. Tejar. Allí volcó una cá- neta patente 847844, de provincia de Buenos re- al rozar a otro vehí- continuó su marcha. suboficial de la nombra- comisaría se acercó con-

## SE HARAN FABULOSA

En forma activa las au- licias prosiguen la bu- implicados en la fabulosa comedia en la sucursal Banco de Italia y Río de cada en Alsina 1379. Cor- formó, han sido deteni- en la comisaría 4ª el de- tabecimiento y principal de la malversación. Edu- dríguez, y el auxiliar Furme.

### LOS BUSCADOS

De las investigaciones surgen como cómplices de la delictiva otros altos em-



# DOS

Los atracadores para perpetrar el robo de un Ford Berroterán. Se trata de un Ford Berroterán y un Fiat 1500. Algunos funcionarios sostienen que los delincuentes del gran robo, llegaron efectivamente a la ciudad de Rosario que, a la hora de pasar desfilado, era apta para pasar desfilado. Se cree que desde Rosario, el itinerario en tren, a fin de evadir el control de la policía, los dos fueron hallados en cercanías de la estación ferroviaria Rosario Norte, ante subyugar que el rostro de los sujetos que participó del atraco a la sucursal bancaria de Berroterán es idéntico al de uno de los individuos que en el atraco a un banco de donde los autores lograron huir 9.000.000 de pesos.

## STAR UN BANCO UO: METRALLETA

na, 13 (Reuter). — Un individuo ar la sede principal del Banco de Rosario, centro de esta capital y a una distancia de policía, se asustó, dejó el dinero y huyó. Varios empleados de la sucursal estaban retirando en el momento de la presencia de varios sujetos y metralletas que son apodados del volumen de dinero que se les entregó. Momentos más tarde llegaron los autores del atraco y comenzaron a disparar.

El ayudante portero de un hotel, Franz Peter Goegler, de 20 años, por un valor de varios millones de pesos, fue detenido por la policía. El sujeto, de 20 años, fue detenido por la policía. El sujeto, de 20 años, fue detenido por la policía.

ENENADO (España), 13 (EFE). — El español de la basílica de San Pío Diez, fue condenado por el tribunal de la ciudad de Rosario a la pena de diez meses de prisión por los "cepillos" de la ciudad. El sujeto, de 20 años, fue condenado por el tribunal de la ciudad de Rosario a la pena de diez meses de prisión por los "cepillos" de la ciudad.

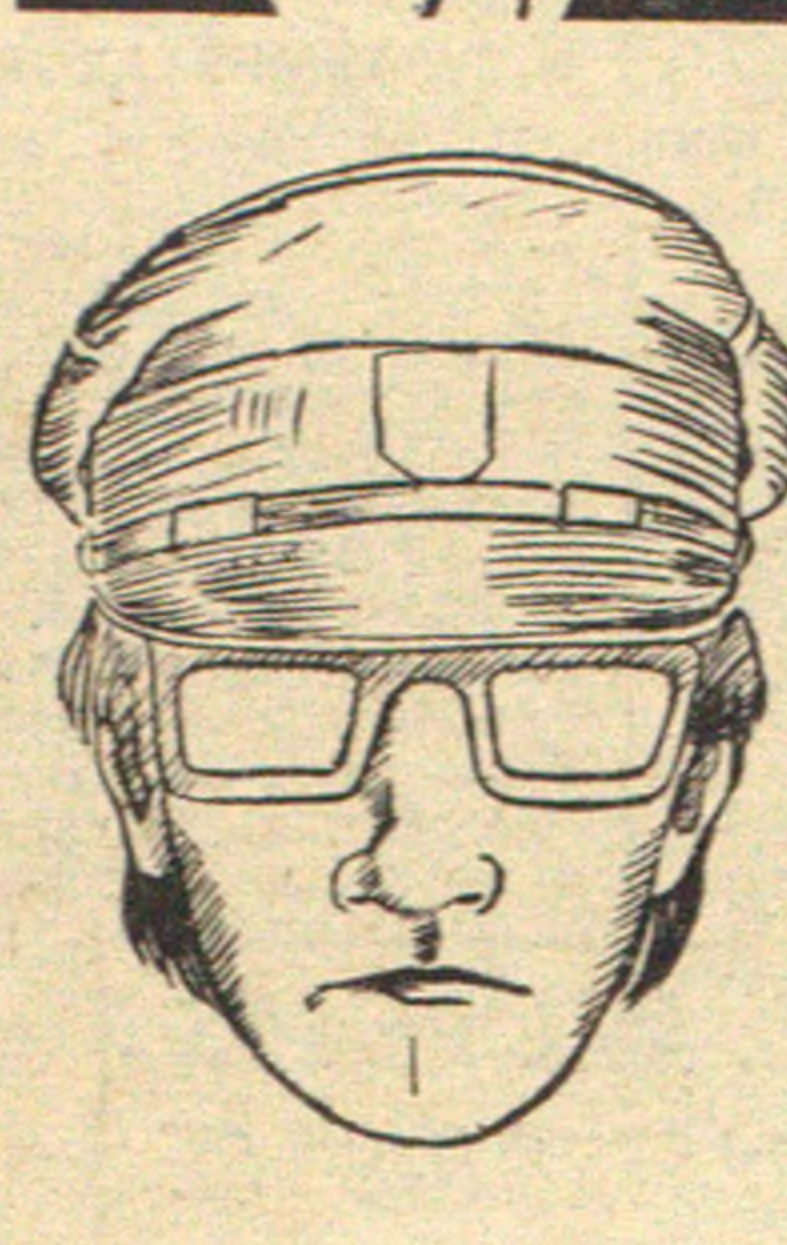
## ECIO TIROTEO: HECHOR HERIDO

fin de prestar ayuda a los damnificados, pero éstos, al notar su presencia, abandonaron el automotor y emprendieron veloz carrera. Ante ello, el cabo les impartió orden de detención, y ante la negativa, salió en persecución de los individuos, quienes dirigieron sus armas contra el policía, repeliendo éste la agresión. Finalmente uno de los sujetos, el nombrado Noguera, declinó toda resistencia al resultar herido en el brazo izquierdo. El otro delincuente consiguió escapar.

Dentro del vehículo, la policía halló un juego de chapas, por lo que se presume que los individuos proyectaban utilizar la unidad con fines de robo.



20.000.000 DE PESOS. Paciente labor cumplida por un dibujante de la policía permitió confeccionar el "identi-kit" con los rasgos fisonómicos de los asaltantes que robaron, en una sucursal bancaria de Berroterán, veinte millones. Además, protagonizaron episodios insólitos, como el encerrar en calabozos de la comisaría del pueblo a funcionarios bancarios y policiales. Los investigadores juzgan que se trata de peligrosos elementos que profesan ideologías extremistas.



## CAYO UN "MAESTRO" DE LOS PUNGUISTAS

La sección Prevención del Delito, dependiente de la Dirección de Investigaciones de la Policía Federal, procedió a la detención de Patricio Jorge Fernández Soto, de nacionalidad chilena, de 25 años, sin ocupación ni domicilio, prontuario como carterista internacional. El singular personaje había sido expulsado del país y reingresó al mismo en forma irregular. Según sus confesiones, con él llegaron otros "pungas". Ha sido puesto a disposición de Interpol, pues el mencionado sujeto tiene antecedentes policiales en Estados Unidos, Panamá, Perú, Brasil y Chile, no solo como carterista, sino también como organizador de "escuelas", vanagloriándose de haber lanzado al mundo del delito más de diez mil punquistas, que actúan en distintos países. Responde a varios apodos, pero él muestra complacencia cuando se le llama "el hombre de los dedos de oro". Patricio Jorge Fernández Soto está considerado como un delincuente escurridizo, que incursionó en otras sendas del mal, incluyendo la trata de blancas.

### ● CARTERISTAS EXPULSADOS

La división de Asuntos Extranjeros de la división Coordinación Federal de la Policía Federal, procedió a la expulsión del país, con destino a Chile, de los carteristas internacionales Romelio Antonio Vázquez Guajardo, chileno, de 28 años; Juan González Arancibia, también chileno, de 30 años de edad, y Alejandro Castillo Hugaldo o Luis Espinosa Contreras, de igual nacionalidad que los anteriores, de 60 años. La medida fue dispuesta por la Dirección Nacional de Migraciones. Los tres sujetos expulsados cuentan con frondoso prontuario en Argentina y Chile.

### ● OTRO PUNGUISTA

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — Tras espectacular persecución pudo ser capturado el carterista chileno Manuel Soto Díaz, de 23 años de edad. La policía lo sorprendió cuando había sustraído la cartera del comerciante Matías Cejas, conteniendo la suma de 98.000 pesos en efectivo, que se logró recuperar.

## CAEN EN PODER DE LA POLICIA DOS SUJETOS QUE PERPETRARON IMPRESIONANTES ASESINATOS

LA PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — Personal de Investigaciones, tras intensa búsqueda, concretó la detención de Julio Ojeda, argentino, de 32 años de edad, autor de la muerte de Manuel Ovando.

El hecho sucedió, como ya lo informó CRONICA, luego de una discusión que ambos sostuvieron, en completo estado de ebriedad, en el interior de un rancho ubicado en las calles Charlone

y Roldán, de la localidad de José León Suárez.

### ● OTRO CRIMINAL

LA PLATA, Santa Fe, 13 (De nuestro corresponsal). — Personal de la comisaría local apresó a Santiago Carranza, argentino, de 34 años de edad, autor de un alevoso crimen del que resultó víctima el vecino Marcos Torres, de 23 años de edad. Los nombrados, que

se hallaban distanciados por una cuestión de intereses, se encontraron en un apartado paraje. Torres estaba desarmado, pero esto no fue obstáculo para que Carranza, que esgrimía en su mano un cuchillo, le diera tres puñaladas provocándole la muerte en forma instantánea. El alevoso crimen fue cometido el 29 de mayo último y hasta el momento el asesino había logrado burlar la acción policial.

## REDADAS: LA POLICIA ATRAPÓ A MUJERES ENTREGADAS A UN INFAMANTE COMERCIO

Por ejercer la profesión más vieja del mundo, fueron detenidas Argentina Barbosa y Celina del Carmen Gómez, a quienes personal de la seccional de Temperley sorprendió en la finca de avenida Sarmiento 840. En el mismo procedimiento, también fue detenido Bruno Ignacio Chávez, propietario de la casa, quien facilitaba la vivienda a las mujeres y además les conseguía los clientes; a cambio de su "colaboración", el aprovechado individuo recibía el 50 por ciento de las recaudaciones.

Ambas prostitutas y su explotador han sido puestos a disposición del juez penal doctor Pedro Heguy, con cuya intervención, la policía instruye sumario por infracción a la ley 12.331.

### ● MUJERES DETENIDAS

En una amplia redada, integrantes de la Brigada de Investigaciones de la zona centro, con asiento en Caseros, procedieron a detener a Norma Ana Gutzon, Blanca Ofelia Olivera, Marimar Nilda Sierra de Velázquez,

Tilia Villarreal y Ofelia Gómez, todas las cuales se hallaban en la vía pública ofreciendo consumir un triste comercio.

Ahora son procesadas por el juez de Faltas por infracción al art. 14 del decreto 2.333/56.

Diferentes procedimientos realizados por la Brigada Es-

te de Quilmes, permitieron la detención de María Ofelia Benedetti, Martha Beatriz Ledesma, Norma Alicia Paz, Nilda Rosa Costa de Mineo, Cirila Benítez, Juana Rosa Lobo, Nélida Natividad Lobo, Dora Ofelia Duarte de Baschetto, Ramona Clotilde Gutiérrez, Calina Daniela de Armas, Ali-

cia Guzzante, Martha Beatriz Martínez, Yolanda Juana Zanocho, Catalina Gagliardi y Mirtha Correa Da Silva de Skandar, acusadas de ejercer la prostitución. Por la misma causa, agentes de la Brigada Sur aprehendieron a Ofelia Maidana de Valdez y en Bahía Blanca, a María Romko de Constantino.

### ● PUNGUISTAS

Se encuentran a disposición del juez de Faltas los punquistas Omar Ibáñez, Neri Rubén Ojeda, Cefirino Giménez, Angel Jacinto Acosta, Sergio Pérez y Juan José Guerra. Los nombrados fueron sorprendidos en distintos puntos de la provincia de Buenos Aires, en circunstancias en que se dedicaban a aligerar las billeteras ajenas, poseyendo un frondoso historial en la materia. Ahora, las autoridades policiales les han procurado un buen descanso y, mientras se sustancian los sumarios del caso, se encuentran a disposición del juez de Faltas.



ELVIRA MARTINEZ, LA ESTRANGULADA

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — Avanza la investigación tendiente a precisar quién ultimó, bárbaramente, a la joven Elvira Martínez, casada, de 17 años, cuyo cadáver, estrangulado, fue hallado desnudo entre canchales de la intersección de la Avenida de Circunvalación y la calle Uriburu. El cuerpo yacente de la muchacha, además, presentaba golpes en la espalda y signos inequívocos de haber sido violada. Las horas no han hecho sino tornar más comprometida la situación del marido de la joven, Enrique Ricardo Bustos, de 19 años, quien registra antecedentes por robo y vagancia; además, el inculcable marido obligaba a su joven mujer a realizar un comercio infamante, tanto en su domicilio de la calle Abanderado Grandoli 3853, como en caminos próximos a Rosario. Elvira Martínez está sindicada como "rutera", es decir, que, por dinero, pasaba algunas horas con los camioneros.

## NUEVAS DETENCIONES VINCULADAS CON LA DEFRAUDACION A UNA ENTIDAD BANCARIA

autoridades de la búsqueda de varios de los autores de la defraudación al Congreso del de la Plata ubi como ya se ino y alojados gerente del esal responsable de Jorge Ro Francisco

sucursal. Son ellos el contador Manuel Meylan, el subcontador, Oscar Darío Díaz, el tesoro, Osvaldo Domingo Pappola, y el auxiliar Carlos Alberto Goria, los cuales han desaparecido de sus domicilios para evitar su aprehensión. Indudablemente, la jerarquía de los desleales funcionarios facilitaba su "modus operandi", pues tenían prácticamente en sus manos la conducción de todos los negocios de la sucursal. Así pudieron simular estados de cuenta y conceder préstamos por abultadas sumas de los cuales fueron en realidad sus únicos beneficiarios, aunque no se descarta la participación de terceros

personas. La policía confía en la pronta captura de los restantes miembros de esta verdadera organización delictiva, al tiempo que continúan las tareas de revisión contable para dejar establecido el monto de lo malversado, que se estima asciende a cifras multimillonarias. Pese al hermetismo policial, se ha podido establecer que están perfectamente identificadas otras personas —ajenas a la institución bancaria— que estaban involucradas en la defraudación. Trascendió que la detención del gerente general, se realizó cuando iba a reunirse con esta gente.

## CREDITOS a SOLA FIRMA EN DIEZ CUOTAS IGUALES

PARA VESTIR Y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR  
TIENDA • CALZADO • BAZAR • MUEBLES • ART DEL HOGAR  
SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTE - SIN ANTICIPO  
CREDITOS DE BUENA FE - SU FIRMA BASTA Y SOBRA  
**TIENDA VENUS**  
LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. E. 91 - 0950  
A media cuadra de la Iglesia de Nueva Pompeya



# MAS VICTIMAS DEL FRIO

## Murieron 25 Personas en lo que Va del Año

Después de una semana de ofensiva polar, el frío va cediendo posiciones en todo el país. La temperatura en el territorio recobra lentamente sus niveles normales de la época. No obstante ello, se han producido heladas en el Norte y la niebla afectó gran parte de las costas del Río de la Plata. Para mañana se anuncia temperatura en paulatino ascenso. Mientras tanto, dos víctimas más se suman a las que perecieron por el frío. En lo que va de este invierno, son con ellas 25 las personas que murieron a consecuencia del frío.

● **SALTA**  
SALTA, 13 (De nuestro corresponsal). Rodolfo Márquez, de unos 45 años, volvía a su rancho por un camino rural, cuando cayó del caballo a causa de su borrachera. Quedó tirado junto al camino. La temperatura era bajo cero. Murió congelado. Vivía en Villa Primavera.

● **MENDOZA: DOS**  
MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — En una finca abandonada

del departamento Gutiérrez, fue encontrado un vagabundo muerto. De acuerdo con la certificación del médico de la policía, el desconocido murió congelado. Asimismo murió por congelamiento, Sixto Rivero Sosa, de 73 años, argentino, cuyo cadáver fue hallado en el paraje conocido por Las Hayuerías de Capiz. La muerte se produjo hace diez días.

### ● LA TEMPERATURA

De acuerdo con la información proporcionada por el Servicio Meteorológico Nacional, estas son las marcas sobresalientes registradas en el país durante la jornada de hoy. Salta: dos grados bajo cero; Córdoba, cero grado; Mendoza, tres bajo cero; Bariloche, cero grado; Mar del Plata, 4 grados; Resistencia, dos grados; Santa Rosa, La Pampa, tres grados; Rosario, 4 grados; Neuquén, dos; Comodoro Rivadavia, cinco y Río Gallegos, Santa Cruz, siete grados bajo cero. En esta Capital la mínima se registró a las 3 con 7°5 sobre cero. Para ma-

ñana se anuncia una mínima de nueve grados.

### ● AISLADOS POR LA NIEVE

SAN CARLOS DE BARILOCHE, 13 (De nuestro corresponsal). — Trescientos indios araucanos están cercados por la nieve en su reducción del Cerro Anecon Grande, a 2.000 metros de altura. Están aislados desde la primera quincena de junio. Las autoridades civiles y militares de Río Negro han enviado ayuda en "snow cat" —gato de la nieve— y a caballo. No se han registrado víctimas.

### ● BRASIL TAMBIEN TIRITA

RIO DE JANEIRO, 13 (ANSA). — Las heladas continúan castigando los estados de San Pablo y Paraná con reflejos negativos en las plantaciones de café, caña y cereales, cuyas cosechas podrán sufrir pérdidas superiores al 60 por ciento. En Paraná, la temperatura más baja fue registrada en Río Negro, con ocho grados bajo cero. La ciudad de Curitiba amaneció cubierta con una fina capa de hielo.



**BELLEZA VENEZOLANA.** María José Yellici, "Miss Venezuela" quiso ocultar su belleza tras los enormes anteojos. Pero no pudo y sonríe. "Miss Universo" se elige el 19. (Radiofoto de AP).

## SIGUE SIENDO CRITICA LA SITUACION EN TRES ARROYOS POR LAS CRECIDAS

TRES ARROYOS, 13 (De nuestro corresponsal). — Sigue siendo crítica la situación de este partido bonaerense. El desborde de los arroyos Orellano y Del Medio, y del río Quequén Salado, unifica al distrito en la misma condición que sufrieron y aún sufren Bolívar y Olavarría.

### ● EMERGENCIA

Se anticipa que el gobierno de la provincia declarará a Tres Arroyos, zona de emergencia, como lo hiciera con aquellos otros partidos,

frente a problemas de la misma naturaleza semanas pasadas.

Ha estado aquí el director de Higiene de la provincia, para prever la aparición de epidemias naturales en casos semejantes, mientras se realizan trámites para que los Bancos den facilidades especiales y franquicias a los ganaderos y pobladores que experimentaron las consecuencias de la inundación.

Por otra parte, se espera la llegada de técnicos de la Dirección Provincial de Hi-

dráulica, para aliviar la presión de las aguas en los sectores donde más daños producen.

### ● MEDIDAS

Se espera que con estas medidas y otras que se irán tomando a medida que las circunstancias lo aconsejen, pueda irse aliviando la difícil situación en que se hallan algunos pobladores de la zona afectada por el desborde de los arroyos Orellano y Del Medio, y del río Quequén Salado.

## EL MAL DE LOS RASTROJOS SE POSO EN ROJAS

ROJAS, 13 (De nuestro corresponsal). — Este partido se ha trocado en el epicentro del Mal de los Rastrojos. Marcha a la vanguardia en la trágica estadística de muertos y enfermos. En lo que corre del año se han producido siete casos mortales y hubo 144 internados en el Hospital Unzué y clínicas particulares. Del total de atacados, 89 son hombres y el resto mujeres, dos de las cuales figuran entre los muertos.

Después de diez años de lucha, ahora el periodismo tiene acceso a las fuentes locales de información. Esto ocurrió luego de la visita del titular de Salud Pública de la provincia, en su reciente gira por la zona del mal. Se ha formado una Comisión Popular de Lucha contra la Fiebre Hemorrágica Argentina, lo mismo que en Pergamino, cuya misión es sacudir la inercia de los medios oficiales responsables de esa misión y despertar una conciencia pública sobre las medidas preventivas contra el terrible flagelo, que azota las zonas malditas y que ahora llega, como todos los años, a su punto más crítico.

## SALTA: 2.500 MILLONES CAUSARON LAS HELADAS

SALTA, 13 (De nuestro corresponsal). — Daños estimados en unos dos mil quinientos millones de pesos causaron las más fuertes heladas de los últimos cincuenta años, en vastos sectores destinados al agro en el Norte de la provincia. Durante las madrugadas de los días 10 y 11 el termómetro señaló diez grados bajo cero. Según lo revelan estimaciones efectuadas por entidades que agrupan a los productores de los departamentos de Orán y San Martín, los más afectados, toda la región que forma la extensa franja productora de Agua Blanca, Río Pescado, Anta Muerta, San Agustín, Zanja del Tigre, Embarcación y Colonia Santa Rosa, presentaba hoy un aspecto desolador como consecuencia de las heladas que prácticamente dañaron toda la producción de hortalizas y bananos.

Los productores afectados se reunieron en la víspera en la Cámara de Comercio de Orán con miembros de la Asociación de Frutas y Hortalizas y técnicos de INTA. Luego hicieron conocer a los intendentes municipales la magnitud de los daños, que causaron pérdidas totales en toda el área destinada a la producción.

El gobernador de la provincia, ingeniero Hugo Alberto Rovalletti, acompañado por los ministros de Economía y Asuntos Agrarios, anunció que visitará durante el día la zona afectada.

## SE ANUNCIO QUE ANITA PALLENBERG ESPERA UN HIJO DE KEIT RICHARD

LONDRES, 13 (France Presse). — Un portavoz de los "Rolling Stones", anunció aquí anoche, que la actriz alemana Anita Pallenberg, de 22 años, espera un hijo de Keith Richard, uno de los del grupo.

### ● REGOCIJO

La joven alemana es casi como de la familia, pues ha-

ce unos años ya se llevaba muy bien con Brian Jones, el guitarrista del cuarteto recientemente fallecido. Reina gran regocijo y ansiedad entre los eléctricos melencólicos por conocer al pequeño "Rolling". Como dice el conocido refrán psicodélico: "El hombre propone... y Rolling Stone".

## Romina se Prepara a Editar sus Memorias

ROMA, 13 (DPA). — Romina Power, la hija de Tyrone Power y Linda Christian, va a publicar ahora sus memorias, con solo 18 años.

La hija del "Don Juan", que ha protagonizado ya papeles de importancia en la pantalla, algunos de los cuales permiten una amplia mirada en su geografía interna, quiere con esas memorias rechazar de plano rumores de su vida disipada. Según dijo, ha llorado lágrimas por la maldad de la gente.

## "PIONERO": ZARPO CON TODOS LOS ELEMENTOS

MAR DEL PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — Ante las informaciones aparecidas en distintos órganos de prensa y la noticia procedente de Montevideo donde se anunciaba la aparición de un salvavidas del pesquero Pionero en las aguas limítrofes de Uruguay con Brasil la Subprefectura Nacional Marítima dio un comunicado en el que expresa que el mencionado barco desaparecido zarpó del puerto local en condiciones normales y reu-

niendo todos los requisitos exigidos por los reglamentos en vigencia. Afirma el comunicado que el Pionero contaba, para sus nueve tripulantes, con la balsa salvavidas, cuya capacidad era de doce personas, y bolsa de supervivencia completa. Por otra parte, según el comunicado, la nave embarcó las señales de pirotecnia completas, chalecos salvavidas y también circulares para todos los miembros de su tripulación.

## ROBERTO GALAN INICIO UNA SOLIDARIA CRUZADA



**PREDICAR CON EL EJEMPLO.** Roberto Galán, feliz creador de "Si lo sabe cante" ha sido uno de los primeros en donar sangre.

Más de doscientos jóvenes, chicas y muchachos, que participaron en la víspera del programa "Galanterías", concurren al Banco de Sangre Doctor Luis Agote, ubicado en la avenida Córdoba 1432, 6° piso, departamento B, para donar un poco de su preciosa sangre. Llegaron en varios omnibuses, fletados directamente desde la puerta del canal 11, poco después que fueran invitados por Roberto Galán para inscribirse como dadores voluntarios de sangre. El famoso animador, que llegó con ellos, manifestó que realizaba esta campaña "para colaborar con esta benemérita institución", a fin de desbaratar "el triste comercio que se realiza en el mercado negro, con la venta de sangre".

Roberto Galán afirmó que la idea había sido estudiada con el director del Banco de Sangre, doctor Antonio Pesi Bourel. Consultado el personal médico de la institución, éstos expresaron su gran satisfacción por considerar que la sangre de personas jóvenes tiene en la mayoría de los casos una mayor eficacia para el receptor.

A poco que fue llenada la ficha personal de cada voluntario, Galán informó que se crearán equipos integrados por menores de 18 años, para que se dediquen al reclutamiento de dadores. Existirá un premio mensual para el equipo que logre más sangre. Los mayores de 18 años serán considerados dadores activos, y entre ellos se realizará, a fin de año, el sorteo de un automóvil cero kilómetro.

El Banco de Sangre Doctor Luis Agote fue creado hace un año y medio. En la actualidad cuenta con más de cinco mil voluntarios, funcionando las veinticuatro horas del día. La dirección está a cargo del Consejo de Recuperación del Imposibilitado Cardíaco y la Fundación Gillette. Esta última ha donado el edificio, el material técnico y los honorarios del personal.

Margarita Pérez, hermosa morocha de 19 años, fue la primera en inscribirse. Emocionada, dijo que "lo hacía con sumo placer, segura de que su pequeño sacrificio serviría, tal vez, para salvar una vida...".



**JUVENTUD DE ORO.** Los seguidores de Galán, no solo cantan sino que responden cuando se los convoca para hacer el bien.



# OTRO GOLPE DE LOS TUPAMAROS

## PATRICIA: SU PREMIO PARA ALGO HUMANO

PARIS, 13 (EFE). — La cantante Patricia ha ofrecido anoche el premio que obtuvo en el Festival Internacional de la Canción de Buenos Aires: un injerto del corazón en favor de la persona que ella elija. La oferta ha tenido lugar en el momento de la inauguración por la cantante de la "Fête des Loges", fiesta popular y tradicional que se celebra todos los veranos en Saint Germain en Laye (suburbios de París).

### ACTORES DETENIDOS

SPOLETO, 13 (ANSA). — Nueve jóvenes actores pasaron la noche pasada en la cárcel por haber improvisado, sin la necesaria autorización de las autoridades de policía, un espectáculo en la calle donde se celebra el "Festival de Dos Mundos". El espectáculo degeneró en insultos, peleas y violencias.

Alrededor de la medianoche, los nueve jóvenes, entre los cuales también figuraba una mujer (todos entre los 16 y los 21 años, que declararon ser "disidentes maoístas") se congregaron frente a un local de la ciudad y recitaron uno de los textos más violentos de Bertold Brecht, bloqueando el tránsito. Algunos coches trataron de forzar el obstáculo improvisado, pero los jóvenes se rebelaron tratando de impedir el paso de los vehículos, de los cuales dos sufrieron daños de cierto relieve en las carrocerías y peleando con los automovilistas.

### ANNA MAGNANI Y LA "MEDIUM"

SPOLETO, Italia, 13 (EFE). — La actriz italiana Anna Magnani podría reaparecer teatralmente en Italia el año próximo como principal intérprete de la versión dramática de la ópera "Medium", de Gian Carlo Menotti.

## Robaron un Patrullero Policial

MONTEVIDEO, 13 (EFE).

— Cuatro individuos, que vestidos con uniformes policiales circulaban anoche por esta capital en un automóvil con la matrícula de un patrullero de la Jefatura de Policía, actualmente en reparaciones en el garaje de ese organismo, son buscados intensamente en la mañana de hoy por las autoridades de Montevideo.

La situación imperante esta madrugada en torno a este insólito hecho, era de indisoluble tensión en medios policiales, en virtud de que el falso patrullero conducido por extremistas, aún no había podido ser localizado.

En las últimas horas de la noche, funcionarios policiales que se encontraban destacados en una de las vías de acceso al Departamento de Montevideo, para solicitar documentación a automovilistas, advirtieron el paso del coche por última vez, el que tenía todas las características de un auto de la Jefatura y en cuyo interior viajaban cuatro desconocidos vistiendo atuendos policiales. En principio el coche no despertó sospechas y se le permitió su pasaje por el lugar, pero posteriormente, uno de los integrantes del piquete, que había advertido algo anormal en el comportamiento de sus ocupantes, comunicó el pasaje del mismo a sus superiores. Surgió entonces la evidencia de que se estaba

ante un hecho anormal, ya que el número del patrullero que se mencionaba en el parte emitido por el agente de tránsito, se encuentra actualmente en reparaciones en el garaje de la Jefatura de Policía de esta capital.

Se presume que se está ante una nueva y audaz maniobra de integrantes del grupo extremista denominado Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros, ya que el episodio estaría directamente relacionado con los atentados registrados días atrás en Montevideo contra un alto número de agentes policiales, muchos de los cuales fueron atacados en la vía pública, desarmados y desvestidos por los extremistas.

### SERAN VISITADOS

MONTEVIDEO, 13 (EFE). — Los detenidos en el marco del régimen extraordinario de medidas prontas de seguridad —vigente en el Uruguay— que fueron internados en dependencias de la Marina de este país, podrán recibir esta tarde las visitas de sus familiares más cercanos. Cumplidos en la víspera y en la mañana de hoy los trámites exigidos por la Inspección general de la Marina, los padres, cónyuges o hijos de los confinados en la isla de Flores y las bases "Capitán Curbelo" y "La Paloma", tienen autorización para visitar esta tarde por primera vez, dichos centros militares. El número de de-

tenidos en el marco de las medidas prontas de seguridad supera, a 2 semanas de implantadas las mismas, las 1.000 personas.

### RESCATE DE ORO

MONTEVIDEO, 13 (EFE).

"Uruguay ya recuperó parte del oro que años atrás se había visto en la necesidad de vender con pacto de retroventa", informaron anoche altas fuentes oficiales del gobierno de este país, las que anunciaron que en los próximos días arribará al país una nueva partida de oro, rescatada también mediante el puntual pago de las obligaciones que se contrajeron cuando fue necesaria su venta. Estos voceros señalaron que el oro ya desgravado y traído nuevamente a las arcas del Estado, representaría una suma del orden de los 3.900.000 dólares y que el valor de la partida que se espera es del orden de los 9.000.000 de dólares. El hecho es considerado por demás auspicioso, ya que permitiría comprobar —según las mismas fuentes—, los resultados altamente positivos de la política económica del gobierno, no solamente en base a que Uruguay está reforzando considerablemente sus reservas auríferas, sino también a que el celoso y puntual cumplimiento de las obligaciones contraídas acreditada ante todo el mundo la tradicional seguridad con que este país responde a sus compromisos.

## UN COMISARIO QUE ES TODO UN EJEMPLO

MONTEVIDEO, 13 (ANSA). — Don José María Esquitín, es un excelente vecino del departamento de Colonia. Durante 30 años fue comisario de la policía en las ciudades de Carmelo y Juan Lacaze, desempeñándose en su sacrificada labor a entera satisfacción tanto de sus superiores jerárquicos como del vecindario.

Un buen día pensó que era hora de retirarse en la paz de su hogar, y se jubiló. Sus cálculos fueron desbaratados por la inflación y al poco de andar comprobó que de ninguna forma podría mantenerse él y su familia, con los magros recursos jubilatorios.

Pensó también que un simple agente de policía en la actualidad (a pesar de sus bajos sueldos) dispone de mayores recursos que un comisario jubilado. No dudó y apelando a su intachable foja de servicios, pidió y logró "el alta" en el Instituto Policial, recomenzando su carrera en el último escalón: como mero agente.

Ahora, don José María Esquitín cumple sus rondas en los mismos lugares donde por treinta años fue comisario seccional.

El insólito hecho tuvo repercusión parlamentaria cuando hace pocos días el diputado nacional por el departamento de Colonia Carmilillo Mederos, relató el caso en la Cámara Baja y pidió que sus palabras pasaran a conocimiento del Ministerio del Interior.

### ASALTAN UNA REMESERA

MONTEVIDEO, 13 (EFE). — En la tarde de ayer fue asaltada una remesera de los almacenes "Manzanares S.A.", llevándose los atracadores una suma varias veces millonaria. El producto del robo —que fue efectuado por dos atracadores— era el monto de lo recaudado por nueve de las sucursales de dicha cadena de almacenes.

## LO HUMANO, EMOTIVO Y SOLIDARIO EN "7 1/2"

Más números musicales, más notas periodísticas. Más canciones, más información. Más de todo el acontecer, en todos los órdenes, tiene un título y ocho horas de transmisión televisiva: "7 1/2". Y ayer nuevamente "el programa que gana" volvió a mostrar, una vez más, todo eso y mucho más... Su primer nota periodística fueron los "cuatro gorilas" que acompañaron al ídolo Alain Delon en su estadía en Buenos Aires. Hablaron con Héctor Ricardo García de todos los pormenores, de todas las intimidades, de lo que se vio y no se vio y de lo que ellos vivieron junto al astro francés en sus cuarenta y ocho horas porteñas. Pero además también se vio el estado en que quedó el coche en que Alain Delon hizo el trayecto Alvear Palace - Canal 7, sus destrozos, lo que quedó de sus puertas, de su techo y los recuerdos que muchas damas dejaron en él. Ante la ausencia, forzosa, de Pinky, el periodista Héctor García dialogó luego con ella telefónicamente y, a posteriori, se pasó un videotape en el que Juan Carlos Rousselot —locutor-animador-relator— demostraba una faceta desconocida suya y una nota desconocida para todos: en Don Torcuato el señor Martino, junto con su hijo, construye aviones de madera y una de esas máquinas caseras fue pilotada por el múltiple Rousselot.

Todavía no se había llegado a la primera hora de programa y ya había impactos, como tan impactante fue después la presentación de Néstor Moreno, quien no es más ni menos que Armando Moreno jr. de 11 años y que conquistaba a presentes y millares de televidentes con la zamba del colega Jorge Sturla "Pa' qué discutir", y "pa' qué decir" del rostro de su padre en cada verso, en cada estrofa y en cada décima, después, del "Martín Fierro". Otra nota periodística de Héctor Ricardo García fue un reportaje con intimidad al matrimonio Manuel de Sabinini y Pepita Martín. Pero si esas notas, más los cuatro pasajes de "Los Tíos Queridos" a la Luna tenían algo de sonrisa, mucho de simpatía, también estaba lo emotivo, lo humano, quizá lo dramático y solidario. Así fue como la señorita Ana Escribano, tres veces operada del corazón y que vive desde hace siete meses con una válvula injertada, recibía y veía cristalizado, por intermedio de "7 1/2" y de la firma "Neo-Gas", el pedido que siete días antes había hecho para Alberto Félix Mutti, un muchacho de 26 años

que necesitaba \$ 200.000 para adquirir una válvula mitral y poder seguir viviendo. La tarea, el pedido fue satisfecho, pero también se lanzó, desde allí, desde "7 1/2", la idea de fundar el "Club de válvulas" para que no haya más padecimientos ni necesidades. Y estuvo la otra nota, la vibrante, la conmovedora, la dolorosa, la dramática, donde una joven de 21 años, Haydée de Fermanelli decía que el 11 de junio veía salir por última vez a su esposo para saber, casi un mes después, que él había aparecido muerto, de un tiro en la región temporoparietal, en la provincia de Tucumán. Un hecho oscuro, todo no muy aclarado, todo muy incierto y todo aún investigándose y para lo que la señora viuda de Fermanelli pide justicia: "Ruego por mí y por muchos hogares, para que esto que hoy me hace perder a mi compañero y marido no vuelva a ocurrir nunca más, para que esto se aclare, pido a algún funcionario policial, a alguien que me dilucide todo este misterio y para que se haga justicia y para que los asesinos de mi marido estén entre rejas".

"7 1/2", como programa periodístico que es, como diario semanal con ritmo, debía continuar con todo el acontecer, con todo lo sucedido, por suceder y que estaba sucediendo. Por ello también estuvo Nicolino "Intocable" Locche con su nuevo manager, Juan Carlos Cuervo, hablando de sus "contratos fantasma" con "Paco" Bermúdez, diciendo "no" a su retiro boxístico, diciendo de los 25 o 30 millones que puede ganar en una pelea y de las tres presentaciones que tendrá de aquí a fin de año. También "7 1/2" estuvo "en vivo y en directo" desde Ezeiza en la despedida de la selección argentina que partía, a las 17.50, hacia La Paz, para disputar, a casi 4.000 metros de altura, uno de sus más difíciles encuentros por las eliminatorias para México. Pero no solo se dialogó con quienes viajaban, también estaba allí, en el estudio 1 de canal 7, junto a Héctor Ricardo García, quien había sido el "Nº 23" y debía quedarse: Alberto "Toscano" Rendo, que dialogó, duplex, con su compañero Carlos Buticte y con su gran amigo Miguel Ángel Brindisi.

Más notas, más emoción. Por ejemplo, con otro equipo de exteriores, "en vivo y en directo" desde Corrientes y Esmeralda, se mostró el incendio de un camión de la Municipalidad, y desde el

mismo canal Héctor Ricardo García llegaba a emocionarse él y a emocionar a la millonaria teleplatea con una niña de apenas cinco años que había perdido un ojo y que puede perder el otro. Que necesita ayuda, que necesita amiguitos, que necesita mucho porque ya casi no ve y poco pudo ver de la vida...

Entre todo ello, entre todo eso que, como decíamos, era un diario televisado, estaban los musicales con Rodolfo Zapata, "Los Tíos Queridos", Rosa María, Armando Moreno, Raúl Lavie, "Los Huayra Hua", Alberto Locati, "Los Nocturnos", Silvia del Río, Hernán Figueroa Reyes, el consultorio de Mario Pugliese "Carifio", Cristina Alberó, Amado Vargas, Coco Díaz, Mario Bustos y el cierre musical del "Tigre" Roberto Rímoldi Fraga, cierre musical que aun antes no había sido periodístico, porque antes también había estado el contador Miguel Franco presentando un libro de lunfardo y recitado por Santiago Gómez Cou. Porque antes también habían estado los modelos Ante Garmaz, Martha Cerain y Horacio Bustos adelantando su partida hacia Londres; porque antes también se había mostrado a dos muchachos, un matrimonio —Willy y Tessi Belmont— que llevaban 165 horas bailando ininterrumpidamente en el Club Unión de Munro.

Y también, porque las ocho horas ya resultan pocas, muy fugazmente se mostró la portenísima Corrientes y Esmeralda a las 21 horas de un sábado y algunos entretelones del teatro Malpo, pero Héctor Ricardo García tuvo tiempo, en esas ocho horas, en "vivo y en directo", de dialogar con Roberto Galán de su "boom" "Si lo sabe cante", del "Banco de sangre" inaugurado ayer mismo por su secretaria Dorita Delgado, del gran festival a realizarse en el Luna Park, de las siete ofertas que tuvo para hacer cine, de las dos canciones que grabará —una de ellas compuesta para el mismo Galán por Palito Ortega—, de la gran disputa escolar y también, por qué no, de los imitadores que le han salido pero que no pueden igualarlo.

Todo eso y mucho más tuvo ayer "7 1/2". Todas esas notas periodísticas y muchos musicales más tuvo el "programa que gana" y, como todo el que gana tiene una recompensa, la recompensa, la yapa de ayer, fue repetir lo más saliente de la triunfal visita de Alain Delon a la Argentina. Como lo había sido el sábado pasado, como lo es desde su primera emisión, "7 1/2" seguía ganando...



UN DRAMA. Héctor Ricardo García presenta con emoción que no puede disimular, a la pequeña que perdió un ojo y corre el riesgo de perder el otro. Necesita ayuda, amigos, comprensión...



SOLIDARIDAD. Ana Escribano expresa su emoción por haber recibido los 200.000 pesos que pidió por intermedio de "7 1/2" para que Alberto Mutti pueda comprar su válvula mitral.



# CGT DE TUCUMAN: NO NOS ESCUCHAN

TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal). — El comando unificado de la CGT, regional Tucumán, informó a los trabajadores y a la opinión pública de los motivos por los cuales decidieron retirarse de la audiencia colectiva con el ministro del Interior, general (RE), Francisco A. Imaz, realizada el jueves pasado en la Casa de Gobierno. Manifiestan que la actitud asumida responde a las siguientes causas: "Que la CGT concurrió a la audiencia accediendo a una citación oficial, en el entendimiento de que podría efectuarse un diálogo serio y constructivo, de acuerdo a las públicas manifestaciones que en tal sentido había formulado el ministro del Interior. Pero la forma en que se desarrolló la audiencia —afirma— no permitió ni creó la oportunidad para que las entidades representativas de nuestro medio, como la propia CGT, pudieran exponer

los graves problemas que afectan al país y especialmente a Tucumán". "Prácticamente la audiencia se diluyó en escuchar la larga exposición del ministro, en lugar de que cada una de las delegaciones plantearan sus puntos de vista", afirman en su declaración. Y agregan: "En vista de esto, y no obstante que la CGT tenía problemas fundamentales que plantear, se resolvió retirarse de la Casa de Gobierno, ya que no había otra cosa". Los puntos que quiso plantear la CGT local y no pudieron, según afirman, hacerlos, son éstos: Levantamiento del estado de sitio; libertad de obreros, estudiantes, profesionales y militares detenidos y encarcelados; incorporación de obreros y empleados cesanteados o suspendidos como consecuencia de la reciente huelga general; análisis de la situación económico-social de la provincia; rehabilitación y creación de efectivas

fuentes de trabajo, como medio indispensable para concluir con los males de la desocupación y el éxodo de la población tucumana hacia la Capital Federal; desnutrición, mortalidad infantil y deserción escolar; cese del espionaje policial y persecución a dirigentes gremiales, estudiantiles y políticos.

## ● MENSAJE

Mañana, a las 21, el gobernador de la provincia, coronel (R) Jorge Nanciar, dirigirá un mensaje al pueblo de la provincia. Explicará las líneas generales de la política que seguirá su gobierno. El flamante gobernador se encuentra abocado a la constitución de su equipo de colaboradores, dos de los cuales, el secretario general, coronel Monferini, y el secretario de Transformación, ingeniero Alvarez, jurarán y asumirán sus cargos mañana.

# AUDIENCIA: ONGANIA RECIBE A LANUSSE

Para el día de mañana, el Presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, tiene fijada en su agenda de audiencias, para las 12 horas, una entrevista con el Comandante en Jefe del Ejército teniente general Alejandro Lanusse, sin que hayan trascendido en los círculos oficiales castrenses pormenores del tema que habrá de tratarse en la misma. Posteriormente, el Primer Magistrado recibirá al flamante ministro de Educación, doctor Dardo Pérez Guilhou, cerrando las audiencias de la mañana con la que afecta al Subsecretario de Relaciones Exteriores, embajador José María Alvarez de Toledo.

## ● MARTINEZ ZUVIRIA A BOLIVIA

Desde el Aeroparque Metropolitano partió con destino a Bolivia el comandante en jefe de la Aeronáutica, brigadier general Jorge Miguel Martínez Zuviria.

En el día de mañana, en el país hermano, y durante el transcurso de una ceremonia, hará entrega a la Fuerza Aérea boliviana de tres aviones Douglas DC-3 donados por la Aeronáutica Argentina. Acompañó al brigadier general Martínez Zuviria el jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Fuerza Aérea, comodoro Roberto F. Costa Martínez.

En la ceremonia a realizarse en la ciudad de La Paz, habrán de asistir altas autoridades bolivianas y miembros de la embajada de Argentina. La donación de nuestro país es vivamente comentada en los círculos bolivianos donde se destaca el gesto de hermandad.

## NUEVE DIAS DE HUELGA DE HAMBRE: INTERNADOS

SALTA, 13 (De nuestro corresponsal). — Fueron internados en el policlinico San Bernardo, durante el día de ayer, el abogado Farit Sile Salim, el médico Mario Falco y el gremialista Justo José Suárez. Estos, como el abogado Santos Jacinto Dávalos y el gremialista Pedro Rueda, que se encuentran desde el jueves en esa casa de salud, presentan un estado sumamente delicado.

Estaban, como ya informáramos, cumpliendo huelga de hambre en la cárcel local. Fueron detenidos el 30 de junio y el día 3 de julio tomaron la drástica decisión de no probar bocado hasta que se les informara el motivo de su prisión. Se encuentran, en virtud del estado de sitio, a disposición del Poder Ejecutivo Nacional.

Dávalos, a pedido de su médico personal, desistió de la huelga. Presenta un avanzado estado de debilidad, reagravado por una complicación renal. Salim, Falco, Suárez y Rueda continúan en su propósito, manteniendo un ayuno total. Los médicos que los atienden afirman que, de no abandonar inmediatamente este intento, las consecuencias serían imprevisibles. Sin embargo, los detenidos, que aún se encuentran bajo severa vigilancia policial, manifestaron la firme decisión de proseguir la huelga de hambre iniciada hace nueve días.

Una delegación integrada por obreros y estudiantes hizo llegar a los detenidos un documento con más de nueve mil firmas, en el que se pide que desistan de la huelga de hambre.

# PASTORAL DE RASPANTI: "ESTRUCTURAS INJUSTAS"

"Si los argentinos no partimos de un consenso de que las estructuras de nuestro país provocan graves y generalizadas injusticias, no podremos caminar juntos hacia la nueva Argentina que todos queremos".

Así lo afirma en una pastoral el obispo de Morón, monseñor Miguel Raspanti, y en la que toca los problemas sociales de actualidad. "Las estructuras de nuestro país, refirma monseñor Raspanti, en cuanto están integradas y siguen el modelo capitalista, participan de la injusticia de éste". Seguidamente el alto prelado aclara que si bien debemos reconocer que nuestras estructuras son injustas, no debe llevarnos a buscar y señalar culpables ni a elegir la violencia para romperlas, ni retroceder en

la historia para clamar por castigos ejemplarizadores.

Más adelante, monseñor Raspanti sostiene que el desarrollo de otros polos de atracción de la economía argentina significaría uno de los principales y quizá más revolucionarios cambios estructurales que necesita el país, aparte de constituir una reparación histórica.

Destaca, finalmente, que no hay justicia para los obreros cuando son perjudicados por el incumplimiento de las leyes y señala la obligación de muchos a buscar dos o más empleos, "sin tiempo ya, afirma, no solo para el ocio fecundo sino también para el propio descanso".

## ● PIDEN VEEDOR

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — No surge ningún detalle que pueda anticipar un posible arreglo

en la delicada situación planteada en la arquidiócesis local con motivo de la renuncia de 28 sacerdotes. Mientras el obispo de esta ciudad, monseñor Guillermo Bolatti, se encuentra en la Capital Federal, las opiniones en contra de su gestión acrecen con singular violencia, agregándose así a la ocupación de iglesias que efectuaron grupos laicos en los últimos días.

Una importante novedad, que agrava el panorama, surgió en este problema. Un grupo numeroso de activistas de diversas parroquias y miembros de los núcleos juveniles de la Acción Católica Argentina, han enviado telegramas y notas al Episcopado pidiendo al Vaticano la presencia de un veedor en esta jurisdicción con el fin de que observe, de manera particular y definitiva, los

acontecimientos que se registran. Estos grupos afirman en sus pedidos que la gestión de monseñor Bolatti es desafortunada.

Por su parte, los 28 prelados dimitentes han efectuado una denuncia pública en la que plantean una negativa de los canales de televisión a cederles espacio con el fin de que ellos puedan dar versión sobre el problema que los llevó a la renuncia.

Mientras tanto, se hacen infinidad de conjeturas sobre cuál habrá de ser el resultado del pleito, ya que, hasta el momento, no se atisba ninguna fórmula de solución.

Los laicos de las parroquias continúan su campaña en favor de los sacerdotes renunciantes, y se estima que esa campaña no habrá de cesar por el momento.

## QUEDO HABILITADA AL PUBLICO LA MUESTRA DE LA RURAL EN PALERMO

Quedó habilitada hoy la tradicional Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura e Industria en las instalaciones que la Sociedad Rural Argentina posee en Palermo. La muestra se abrió al público a las 8 horas e inmediatamente iniciaron su labor los jurados que han de discernir los premios a los stands industriales y comerciales, una labor nada fácil pues son muchos los presentados con un excelente gusto y realizaciones que han de atraer poderosamente la atención de los visitantes de la exposición. La inauguración oficial de la muestra industrial tendrá lugar el jueves próximo y en la misma oportunidad se harán conocer las distinciones acordadas por el jurado.

## ● LA MUESTRA GANADERA

Por lo que respecta a la muestra ganadera, su inauguración oficial se llevará a cabo el sábado 26 del corriente con asistencia de autoridades nacionales. En la oportunidad harán uso de la palabra el titular de la Sociedad Rural Argentina y el Secretario de

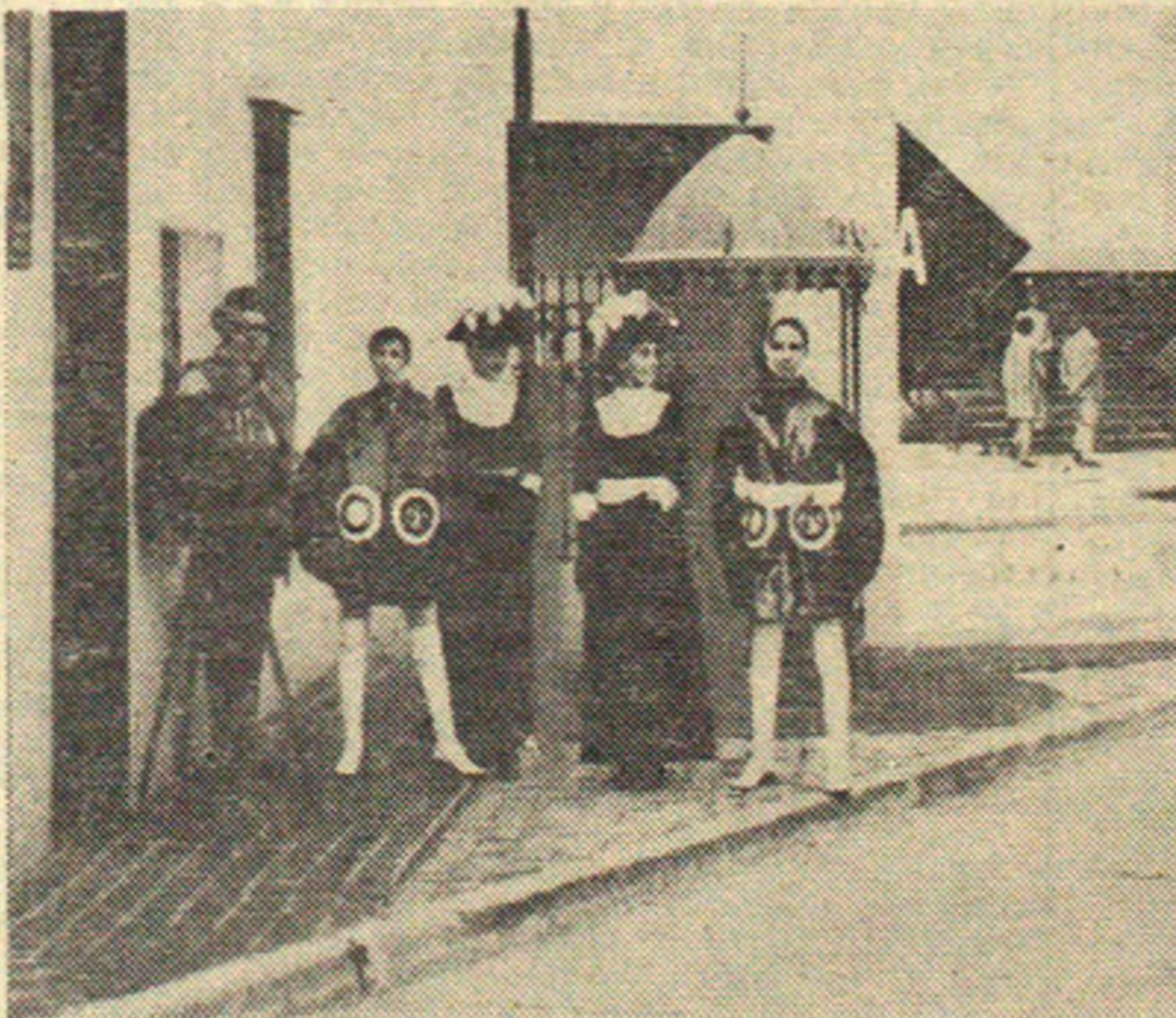
Agricultura y Ganadería de la Nación, doctor Lorenzo A. Raggio.

Mañana se iniciará el ingreso de los animales de las distintas razas que han de presentarse en esta muestra del potencial ganadero de nuestro país. Ya se encuentran preparados los sectores que han de cobijar a las distintas especies que, como novedad, ofrecerán este año un piso de arena al revés de lo ocurrido en anteriores oportunidades en que el mismo estaba constituido por pasto.

Según ha trascendido, Sanidad Animal viene trabajando activamente para que las instalaciones de la muestra presenten un alto nivel sanitario, sin problemas.

## ● DESTREZA CRIOLLA

Hoy como anticipo de los espectáculos que han de ofrecer en los días subsiguientes, tuvo lugar un concurso de destreza criolla. Equipos de domadores de General Villegas, Coronel Suárez y Necochea, compitieron en un certamen que motivó aplausos de la numerosa concurrencia que asistió a presenciarse.



SAN TELMO EN LA RURAL. El organillero con su lorita, dos bellas de las "de antes" y otras dos muy de nuestra época.

## "PLAN SUBVERSIVO": EN MENDOZA LE HAN RESTADO VERACIDAD

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — Con respecto a la información de un matutino (que no es CRONICA) sobre la existencia de un plan subversivo cuyo centro estaría radicado en Mendoza, he establecido contactos con curas "rebeldes" —del movimiento Tercer Mundo— y curas conservadores y todos fueron unánimes en restar toda verosimilitud a la información.

Por otra parte, el ministro de gobierno, coronel Cobos Daract, consultado sobre igual posibilidad, manifestó que por la idiosincrasia del pueblo en Mendoza no puede tener asidero un hecho de tal naturaleza.

## DESALOJARAN A UN PUEBLO

LIMA, 13 (ANSA). — El pueblo de Ollantaytambo, formado íntegramente por construcciones incas, será desocupado por sus habitantes para ser convertido en un gigantesco museo donde se podrá apreciar la vida que llevaban ahí los antiguos peruanos.

El pueblo y la fortaleza de Ollantaytambo, ubicados a 1.300 kilómetros al sudeste de esta capital, en el departamento del Cuzco, serán convertidos en una sola unidad turística.

La iniciativa para esa obra ha sido del ex rector de la Universidad Nacional del Cuzco, doctor Enrique González Willis, que cuenta con la colaboración de un grupo de estudiosos.

## PROBLEMA: PIDE LA VIUDA DE HAUPT QUE SI MUERE BLAIBERG LE DEVUELVAN EL CORAZON DE SU MARIDO

El doctor Irving S. Wright, conocido cardiólogo norteamericano que participó en el congreso sobre la especialidad realizado recientemente en nuestro país, pronunció, en la Academia Nacional de Medicina, una conferencia sobre "Problemas éticos y legales de los trasplantes cardíacos".

En su larga y documentada exposición, señaló, fundamentalmente: Los trasplantes de corazón deben ser aún considerados como un experimento, más que como un tratamiento ya establecido. Se estima que cada trasplante cuesta un promedio de 50.000 dólares. Trasplantar el corazón tan fresco como sea posible, es

esencial, pero sacarlo de una persona que aún vive, tampoco es aceptado por ninguna clase de código moral; la demora —esto es clave en el problema— aumenta el riesgo de fracasar al poner nuevamente en funcionamiento el corazón o al tratar de prolongar la vida del paciente. En torno a todo esto, existen complejos problemas. Uno de los principales es el decidir cuál de los múltiples candidatos que necesitan urgentemente un nuevo corazón, será el que reciba uno de los pocos corazones aceptables que se pueden conseguir por la muerte repentina de una persona sana.

El tiempo entre la correcta

coordinación del donante y el receptor constituye las llaves del triunfo. Pero se presentan situaciones muy complejas: un hombre de 33 años sufrió una seria lesión cerebral en Illinois, en un accidente. Su estado era tan serio que se lo trasladó a un hospital de Chicago para posibilitar cualquier tratamiento, pero también porque podía ser considerado un posible donante de corazón. El hombre, cuya muerte era casi un hecho, diez semanas después estaba aún con vida y había recobrado el conocimiento. A situaciones como ésta, se suman otras: la viuda del señor Haupt, cuyo corazón fue injertado al doctor Blaiberg por el cirujano Bar-

nard, ha pedido que se le devuelva el órgano trasplantado en caso de que Blaiberg, por cualquier razón, muera. ¿Por qué? Porque un espiritista le ha dicho que el señor Haupt no descansa tranquilo sin su corazón.

## ● EL RECHAZO

LIMA, 13 (ANSA). — El problema del "rechazo" en los trasplantes podría tener una solución si obtiene éxito una revolucionaria teoría científica que actualmente está a estudio. La misma consistiría en inyectar antígenos (células no propias) a un recién nacido. Este niño, ya adulto, no generaría el temido "rechazo" y podría recibir trasplantes, si lo necesitara algún día.

**GUITARRAS DE CALIDAD**

En Cuotas de \$ 650

SIN ANTICIPO

Música, cuerdas, etc.

99 años construyendo guitarras

**ANTIGUA CASA NUÑEZ**

SARMIENTO 1573

Tel. 46-7164



# MEXICO: TRAGICO CHOQUE DE TRENES

GUADALAJARA, México, 13 (Associated Press). — Un tren de pasajeros y uno de carga chocaron anoche y hubo muertos y heridos. El encontronazo se registró entre las poblaciones de Tequila y Magdalena, a unos 16 kilómetros entre ambas estaciones. Hasta el momento han sido rescatados siete cadáveres, el mal tiempo imperante en el lugar del accidente ha obstaculizado la labor de salvamento. Ambulancias de la Cruz Verde, Roja, miembros del ejército y patrullas de caminos de Guadalajara, salieron hacia el lugar del accidente.

## ● EXPLOSION: MUERTOS Y 18 HERIDOS

DETROIT, 13 (Associated Press). — Un niño de 7 años y su hermanita, de 12, resultaron muertos y 18 personas heridas, en la explosión de un yate de 13 metros de eslora

## YA FUERON RESCATADOS SIETE CADAVERES

en un muelle del río Detroit. Los muertos fueron James Rzeppa y su hermana Imberly. El cadáver de la muchacha fue encontrado horas después de la explosión, en el casco quemado y hundido de la embarcación. Ocho de los heridos son niños de 6 a 14 años, que estaban a bordo para un crucero de recreo. Entre los siete lesionados graves se encuentra la madre de los dos niños muertos, la señora Janet Rzeppa, de 32 años. La explosión se produjo cuando se encendió el motor para arrancar la embarcación, después de haber llenado el tanque de gasolina.

## ● EN UNA FABRICA DE MUNICIONES

PORT MURRAY, Nueva Jersey, Estados Unidos, 13

(France Presse). — Una explosión cuyas causas se desconocen aún esta mañana, destruyó anoche una nave de una fábrica de municiones de esta ciudad. La explosión provocó un incendio que no fue sofocado por los bomberos hasta después de una hora y media de esfuerzos. No hubo víctimas. La fábrica está especializada en la producción de granadas para el entrenamiento de los soldados.

## ● SEIS MUERTOS EN UN ACCIDENTE

SEGOVIA, España, 13 (DPA). — Seis argelinos resultaron muertos al chocar frontalmente su coche con un camión en la carretera de Burgos a Madrid. El conductor del camión salió ileso. Los seis argelinos, todos oriundos de diferentes pueblos de las cercanías de Argel, procedían de París y se hallaban camino de su patria.



CONFERENCIA DE PRENSA. El nuevo embajador de los EE. UU. en la Argentina, señor John Davis Lodge, formula declaraciones a la prensa a bordo del "Brazil", nave en que arribó esta mañana.

## EMBAJADOR YANQUI: ARRIBO Y FORMULO DECLARACIONES

A bordo del paquebote "Brazil" llegó el nuevo embajador de los Estados Unidos acreditado ante nuestro gobierno, hoy a las 7.

El señor John Davis Lodge, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido en la estación marítima por el director nacional de ceremonial, embajador Federico del Solar Dorrego, y funcionarios de la representación diplomática de la Unión.

A bordo de la nave se realizó poco después de su llegada, una conferencia de prensa. El señor Lodge dio lectura a una declaración.

El documento señala: "Es para mí un gran honor haber sido nombrado por el presidente Nixon embajador en la Argentina, una gran nación y uno de los países líderes en la historia de ese hemisferio."

"Y es un gran placer personal, tanto para mí como para mi esposa, encontrarnos en esta hermosa y mundialmente famosa ciudad de Buenos Aires, de la cual venimos oyendo hablar desde años: de su cálida hospitalidad, su carácter cosmopolita, su intensa vida cultural, artística e intelectual. Y nos complace tener ahora la oportunidad de conocerla personalmente. Esperamos también conocer otros lugares de esta hermosa tierra, sobre la cual tanto hemos leído y oído. Las antiguas ciudades del interior tan identificadas con los albores de la historia argentina, Bariloche y su región lacustre, la Patagonia, un nombre que aún evoca una vida de aventuras, y la zona más austral del mundo: Tierra del Fuego, para mencionar solo unas pocas."

Me han impresionado las similitudes de nuestros ideales y los objetivos sorprendentemente paralelos en la historia de nuestro desarrollo. La campaña del desierto, semejante a la conquista del Oeste, acompañada por las grandes hazañas del gaucho y el cowboy y posterior avance del ferrocarril hacia la frontera occidental constituyen en ese sentido ejemplos espectaculares. Asimismo, la evolución de puñado de unidades políticas locales dispersas hacia el establecimiento de la unidad nacional ilustra acerca del paralelismo. Ustedes tienen a San Martín así como nosotros tenemos a Washington y ambos países se vieron enriquecidos por grandes olas de inmigración euro-

pea en los siglos XIX y XX. Por otra parte, la Argentina cuenta con una orgullosa historia de más de un siglo y medio de independencia cuyo nuevo aniversario, ustedes justamente acaban de celebrar y la tierra de Martín Fierro que ha forjado sus propios valores y características, para nosotros no es solo una parte de América latina, tiene su propia personalidad y, lo que es más importante, tiene fascinantes perspectivas, porque es una nación vigorosa y competente, cuya significación internacional se incrementa constantemente. Confío en que la medida que vaya conociendo mejor personalmente a la Argentina y a los argentinos pueda contribuir a la tradicional amistad y colaboración entre nuestros países, tan importante para un desarrollo pacífico y fecundo de este hemisferio."

Trabajando juntos, en franca y honesta asociación, y de buena fe, los pueblos de América latina pueden realizar mucho de lo que ahora parece tan difícil. Para decirlo con palabras del gran Libertador General San Martín: "Abrigo una fe profunda en el porvenir de los países de América", y fundándome en lo que ustedes, argentinos, han podido cumplir hasta ahora, aliento esa misma fe en el porvenir de la Argentina. En lo que concierne a nuestras personas, llegamos con cálidos sentimientos de simpatía. Mi esposa nació en Florencia, Italia, y comparte así una herencia común con un gran número de argentinos. Nuestro interés de toda la vida en la música, las letras y las artes será estimulado por el talento creador y la excelencia argentina en esos campos. Durante mi permanencia en España en misión diplomática se realizó el casamiento de una de nuestras hijas con un diplomático español. Esa unión nos ha brindado tres nietos españoles y nos hace sentir muy cerca del pueblo de ese gran país. Llegamos a este país con un profundo deseo de aprender todo lo que podamos."

El día anterior al de mi partida de los Estados Unidos tuve una reunión con el presidente Nixon, quien está vivamente interesado en América latina."

Aprovecho esta oportunidad para transmitir al pueblo de la Argentina sus cálidos saludos."

## LA HEROINA DE HONG KONG PROVOCO 30 MUERTES EN LAS ULTIMAS SEMANAS

LONDRES, 13 (ANSA). — La heroína de Hong Kong, de producción china, es usada en crecientes cantidades por los toxicómanos ingleses a causa de su precio, muy inferior al usual de la heroína vendida en Londres.

El centro de distribución de esta heroína china es Gerrard Street, en Soho, una calle habitada preferentemente por chinos. Según la policía, esta heroína

provoca la muerte de por lo menos un toxicómano diario, pues es mucho más dañina que la normalmente vendida. La heroína china, a diferencia de la inglesa, es impura y más potente. En general, la heroína china proviene de Liverpool y es llevada por marineros en cajas de talco chino o en latas metálicas. La venta del producto tiene lugar en las calles en torno de Ge-

rrard Street y ahora se está extendiendo a otras ciudades.

El problema es todavía relativamente modesto porque el tráfico de heroína china se desarrolla aún a escala artesanal. La policía teme, empero, que el hampa inglesa pueda asumir el control de las fuentes de abastecimiento y comenzar la venta de este poderoso veneno en vasta escala.



## Resiste cualquier trato!

PASO DOBLE tiene ventajas únicas. Su suela MICROCELULAR no se despega. Realmente no se despega. Está vulcanizada íntegramente al cuerpo del calzado. Y más todavía: a pesar de ser tan resistente, es de una suavidad incomparable. En color marrón o negro, viste con gusto. Es cómodo, elegante... Pruébalo y saldrá cantando bajito con calzado para rato!



Garantía  
Este par de calzado  
**PasoDOBLE®**  
está garantizado por  
**6 MESES**  
de uso normal.

Todo par de calzado PASO DOBLE está garantizado por **6 MESES** de uso normal. Exija su garantía escrita.

CALZADO

# PasoDOBLE®

¡Más pasos por menos pesos!®



® Marca Registrada - Vequillona - Vulcanizado - Industria Argentina.  
FABRICA ARGENTINA DE ALPARGATAS S.A.I.C., Olavarría 1256 - Tel. 21-0041 - C.A. 66  
Empresa privada al servicio de la comunidad desde 1885



# FANTASTICO TRIUNFO

## EL ARGENTINO FIGONERO GANO LA COPA DE ORO EN CALIFORNIA

INGLEWOOD, California, 13 (Associated Press). — El producto argentino "Fignonero" obtuvo hoy sorpresivo triunfo en el clásico Copa de Oro Hollywood, con bolsa de 162.100 dólares, al superar al super favorito "Nodouble" en su tercera victoria en 15 días.

Avaro Pineda condujo a "Fignonero" al triunfo con un largo de ventaja sobre "Nodouble", y con el especialista en la recta "Poleax" tercero en grupo de seis.

Un total de 45.580 espectadores en el Hollywood Park presenciaron el clásico Gold Cup. "Fignonero" de 4 años, figuraba tercero en las apuestas.

"Nodouble" llevó peso 58,5 kilos y "Fignonero" 52,16. En el último tramo el caballo argentino resistió furioso empuje de "Nodouble", criado en Arkansas.

"Fignonero" y "Poleax" registraron sensacionales victorias decontando ventajas en las dos secciones del clásico americano aquí el 4 de julio.

"Fignonero" propiedad de C. L. Hirsch, fue importado a un costo de 80.000 dólares, pero el triunfo le significó 102.000 dólares, aparte de los 39.429 que ha ganado este año.

El tiempo para la milla y cuarto fue 1'58"4/5. Pineda puso a Fignonero al frente, marcando el paso a "Rising Market". Esto es desacomunado para "Fignonero". Pero sobrepasó a "Rising Market", quien llegó cuarto.

"Fignonero" tuvo muchas dificultades para llegar aquí, después de que el preparador Warren Stute lo vio correr en la Argentina.

Una tormenta demoró su salida, luego fue mantenido durante varios días en cuarentena en Miami, y perdió el avión en el que debía viajar de Nueva York a California.

El ganador pagó 13,20, 4,40 y 3 dólares: "Nodouble", con monta de Eddie Belmonte, pagó 2,60 y 2,20, y Poleax, 53,5 kilos, conducido por Bill Hartack, pagó 3,20.

## Superó Holgadamente a Tassigny en la Inicial

Contó con la asistencia de gran número de aficionados la reunión de la fecha en el hipódromo de Palermo. Muy temprano volvió a comenzar la fiesta y a pesar de ello no fueron pocos los que dejaron de lado el almuerzo domingero para no perderse detalles de las pruebas iniciales. Y los madrugadores se encontraron con la sorpresa de la nueva disposición antieconómica para el estacionamiento de los coches en la avenida Libertador, con elevada tarifa. Fantástico hizo honor a su nombre y se adjudicó sin esfuerzo el encuentro inicial, doblegando a Tassigny por cinco y medio cuerpos, en 1'37"4/5. Lo dirigió Julio Fajardo con mucha habilidad. Este fue el comienzo de la reunión palermitana:

### 1a.-CARRERA

Respondió Fantástico en el encuentro inicial. Y con muestras firmes de superioridad se adelantó a Tassigny, que contó con el auspicio de la mayoría, menos el nuestro que confiamos al de Julio Fajardo. Puesto en acción el reducido lote se vio deslizar en ganancia al favorito Tassigny, con leve diferencia sobre Fantástico. Luego fueron escalonándose Pacto Divino, Galense, Salvando y Cosentino. Al pasar por los 1000 metros mantenía un cuerpo de luz el de Francisco Fagin, hostigado por Fantástico y se mantenía tercero Pacto Divino, junto a Galense y Salvando. En esa forma el compacto lote giró el último codo e hizo su aparición por la recta final, donde avanzó rápidamente nuestro favorito Fantástico y sin mayor esfuerzo se cortó en ganancia, alejándose paulatinamente, para ponerse a cubierto de todo riesgo. Fue así como los últimos metros los recorrió con amplia diferencia, concretando su triunfo por cinco y medio cuerpos sobre Tassigny. Tercero Cosentino.

1ª Carrera		Premio POLIYENSE (1962)		1600 Metros	
		(PISTA NORMAL)			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 FANTASTICO 55. J. Fajardo	(2)	1552100	72400	5,20	2,80
2 Tassigny 54. F. Fagin	(5)	2127500	140300	2,40	3,80
3 Cosentino 57. J. Torres	(3)	392600	34600		20,60
4 Galense 57. O. Dominguez	(9)	855900	55700		9,40
5 Pacto Divino 57. A. Etchart	(10)	641300	65400		12,60
6 Lupinero 57. J. Mantilla	(4)	64000	6700		126,50
7 Salvando 57. O. Gomez	(1)	18700	5100		433,10
U. Gato Manso 54. J. P. Oural	(7)	43300	5500		187,30
TOTALES		5695400	385500		

LLAVE GANADORA 1-4, \$ 5,70.

No corrieron: Calambeque (6) y R. Solei (8).  
Ganada por: 5 y 1/2 cps.; el 3º a 2 y 1/2 cps.; el 4º a 1/2 pzo.; el 5º a 1 y 1/2 cp.; el 6º a 1 y 1/2 cp. Tiempo: 1'37"4/5. Cuidador: S. Lema. Caballeriza: El Turf. El ganador es hijo de Atlas y Exotica. Edad: 5 años.

Candidato de CRONICA

### 2a.-CARRERA

En final muy ajustado Cisalpina frenó a Melania en el comienzo de la triple. Y puso en las pizarras la bonita recompensa de \$ 9,90. Al formalizarse la lucha se vio deslizar en ganancia a Talquita, con leve dominio sobre Cucurruccu. Cerca de ésta, Cisalpina, delante de Yum Yum, Misiones, Buena Prenda, Melania y Huntington. Por los 1000 metros mantenía escasa diferencia la de Victor Sabín, ventaja que conservó hasta el tramo de la recta final, donde dio paso a Cucurruccu, que se estiró con muchos bríos, tratando de alejarse. Pero no pudo completar su intento, ya que muy pronto aparecieron Cisalpina y Melania, con muchos bríos, las que rápidamente fueron en su busca, para dominar en los 300, luchando ambas por el triunfo. Cabeza a cabeza se aproximaron a la meta, que cruzaron casi en una línea. El photochart dio ganadora a Cisalpina por media cabeza. Tercera quedó Tropezada, delante de Talquita.

2ª Carrera		Premio YELMO (1964)		1600 Metros	
		(En esta carrera comenzó la Apuesta Triple)			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 CISALPINA 54. O. Cosenza	(15)	620100	173200	9,90	3,40
2 Melania 57. J. Fajardo	(11)	658600	209000	3,20	9,30
3 Tropezada 54. J. Torres	(18)	275800	52400	6,80	22,40
4 Talquita 55. V. Sabín	(4)	694900	161700		8,90
5 Misiones 54. H. R. López	(16)	480700	105200		15,10
6 Cucurruccu 47. G. Píera	(23)	210500	50900		29,30
7 Huntington 57. F. Lerma	(8)	754200	171200		8,20
8 Leandra 54. H. Clafardini	(14)	128600	31900		43,10
9 Lapland 54. O. Nardi	(22)	322700	112900		19,10
10 Yum Yum 53. J. Igarategui	(3)	30900	14300		200,20
11 Buena Prenda 50. R. Sosa	(17)	90700	50100		61,70
U. Aurora Boreal 54. O. Tévez	(20)	90700	29500		68,20
TOTALES		4357700	1168900		

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 270.938. Total del pozo: pesos 57.709.794. Vales de la ganadora: 39.335. Cotización del vale: pesos 1.467,10.

No corrieron: Solitude (1), Nirvanita (2), Vitecla (5), Rumbeada (6), Taesa (7), Before (9), B. Star (10), Devaine (12), Folkta (13), Florist (19), Cortajada (21) y Villarica (24).

Ganada por: 1/2 cbza.; la 3ª a 1 y 1/2 cp.; la 4ª a 1/2 cbza.; la 5ª a 3/4 cp.; la 6ª a 1 cp. (Bandera verde para el 1º, 3º y 6º puestos.) Tiempo: 1'36"4/5. Cuidador: F. Penna. Caballeriza: G. Choptea. La ganadora es hija de Don Birón y Sparta. Edad: 4 años.

### 3a.-CARRERA

Ovni y El Tabú salieron a disputar la vanguardia cabeza a cabeza mientras los restantes iban buscando colocaciones. A los doscientos metros Ovni sacó un cuerpo a su rival, mientras tercero a cinco se colocaba Hay Porque delante de Fagot, Oyarzun, Araxes, Beligerante y Never Fall. Con fuerte tren el puntero llegó a los 1200 metros, donde Zapata exigiendo a El Tabú, lo llevó a la delantera sacando de golpe varios cuerpos a Ovni, mientras los restantes conservaban sus colocaciones expectantes. Así giraron los codos y antes de ingresar a la recta las distancias se estrecharon. Frente a las populares y como era de esperar, El Tabú "agarró el tranco" y fue dominado por Hay Porque a tiempo que cargaban violentamente Oyarzun y Araxes. Con más violencia el de Penna le presentó lucha al de Perdomo que se aguantó a palo limpio conservando medio pescuezo al cruzar la raya. Tercero el inesperado favorito.

(Continúa en la página siguiente)

## ILUSIONISTA OBTUVO UN EXITO DE MUCHO MERITO

Lindo día para asistir al espectáculo de los pura sangre y buenas eran las perspectivas para los aciertos, por las amplias chances de los favoritos, los cuales respondieron por mas vec s, viéndose en primer término a cinco de ellos y que casualidad, todos en hilera, desde la tercera hasta la séptima carrera, figurando entre los más cotizados Ilusionista, que devolvió el importe de lo apostado, pero la llave con La Bardot, como lo anticipó CRONICA, dio "algo": 3,30.

Ilusionista obtuvo su tercera victoria consecutiva. Su invicto lo mantuvo en terminante demostración de neta superioridad, ya que tomó la punta desde el momento en que las hojas de la puerta del partidito le dieron cancha libre. Hector Clafardini, dispuesto a hacer valer la calidad de su plicada, "movió" desde la salida y les hizo marcar el paso a sus rivales, pasando los primeros 800 metros en 46"2/5, y eso que llevaba tres o cuatro cuerpos a su favor al terminar el opuesto. En la elipse se tendió a gusto y amplió el margen sobre Federación, que corría en segundo término, precediendo por un par de cuerpos a La Bardot y ésta algo más a Potava, quedando "cola" ex profeso Asiria, conducida por Julio O. Baldo, que trazó un planteo adecuado para su pilotada, que al final "ligó" un valioso tercer puesto.

Cuando el lote dejó atrás el sector de los codos, se vio a Ilusionista actuar con acción fácil y andar desenvuelto y en lugar de acortarse la distancia, por las atropelladas de sus enemigos, la extendió más aún y al trasponer la línea de llegada lo hizo con varios cuerpos de ventaja, que medidos con la ayuda del photochart, fueron ocho y medio sobre La Bardot, que avanzó en plena recta y superó a Federación que se "paraba" víctima del cansancio que le produjo seguir a la puntera.

La tercera victoria lograda por Ilusionista es la mejor de todas, aunque las anteriores no son nada despreciables, como que al debutar venció por quince cuerpos a Triplica

en 1'30"2/5 en psta pesada de Palermo y en la siguiente dejó cinco cuerpos atrás a La Bardot en 1'36"2/5 la milla y ayer ganó en 1'29"3/5, guarismo excepcional que pudo mejorar si su jinete lo hubiese querido, ya que llegó a la meta de orejitas enhiestas y contenida en su acción. Ilusionista "tapó" a su compañera La Sevillana y sola basta para ganar la Polla de Potrancas, el Selección y luego el intento de reeditar la hazaña de Rafale, ganadora del Pellegrini de hace dos años.

Tiene la defensora del stud Comalal todo lo necesario para llegar a consagrarse ampliamente en nuestras pistas. Sus antecedentes sanguíneos son de los más valiosos. Desciende de Court Harwell, que con sus pocas producciones se ha destacado ampliamente, resultando uno de los sementales que ha dado los mejores ganadores en los últimos años. Y esta es otra muestra de su gran poder transmisorio. Y por la parte ba'a tiene nada menos que a Fantasata, la excelente hija de Tatán que en las pistas resultó uno de los mejores exponentes de su generación, destacándose por su gran rendimiento. Es la primera muestra de la nieta de Embujo y por lo que estamos viendo puede consagrarse en su primera prueba como madre. Ilusionista ha dejado entrever en sus tres brillantes salidas a las pistas que puede reeditar las hazañas de las grandes figuras que nacieron en el haras Comalal, y con una campaña notable que va a culminar en el encuentro máximo del turf nacional, el Gran Premio Carlos Pellegrini, donde se consagra el crack auténtico no solo de estas pistas sino también de los escenarios sudamericanos, frente a los campeones de otras generaciones. El cuidador Juan Lapistoy tiene depositadas en ella las mejores esperanzas y son muy elogiosos sus comentarios con respecto a la calidad de la alazana, con la que espera reeditar las brillantes actuaciones de Rafale.

## MY SWANNE VENCIO EN LA MAGNET CUP

LONDRES, 13 (ANSA). — My Swanne, dirigido por el jockey Lester Piggott, campeón de los jinetes británicos, se impuso en la Magnet Cup, corrida en el hipódromo de York, y destinada a ejemplares de 3 años y más edad.

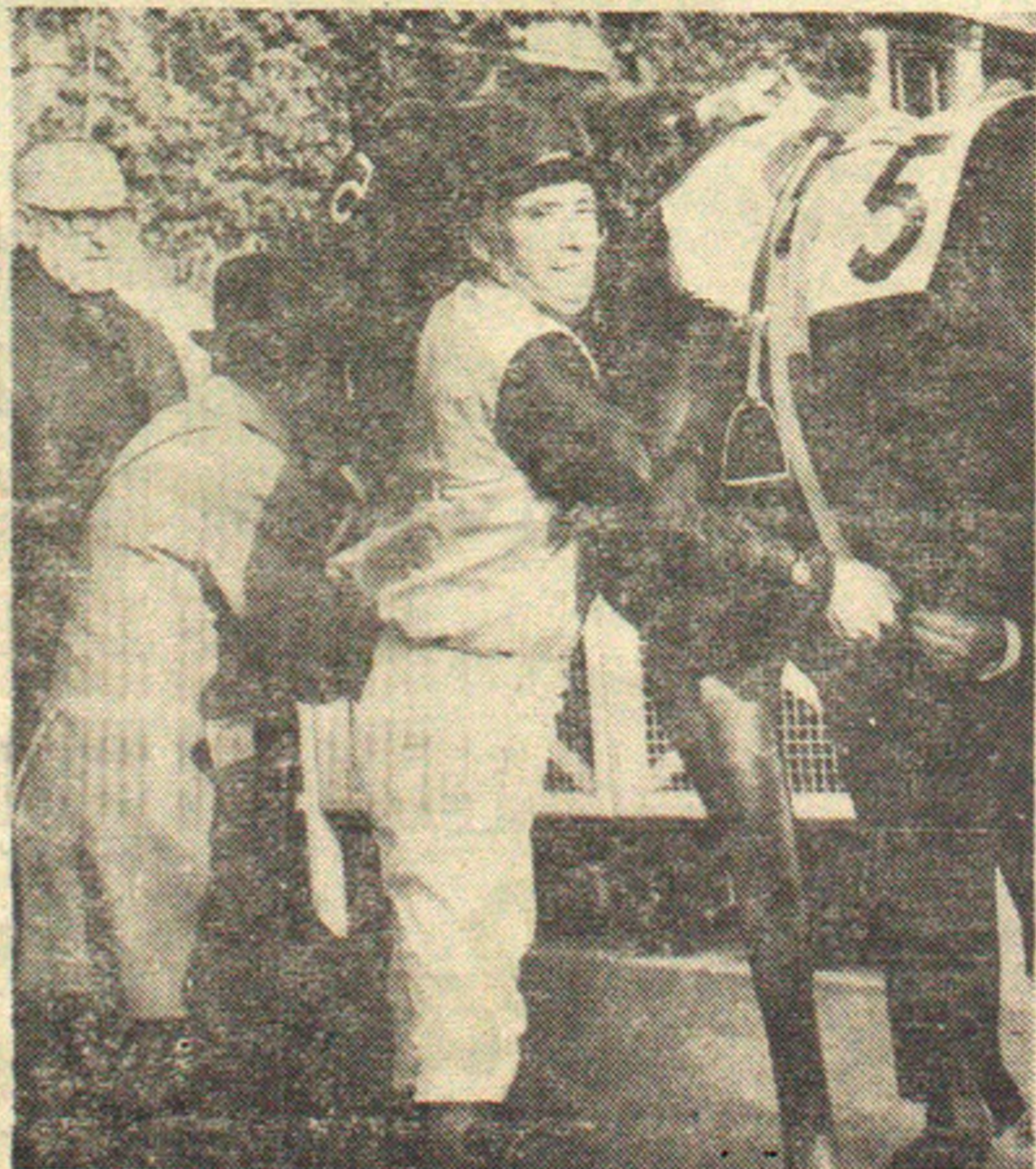
La prueba se corrió sobre una milla y dos y medio furlongs y el ganador se adjudicó un premio de 3.775 libras esterlinas, de la bolsa total de la carrera que fue de 5.585 libras esterlinas.

### ● EL FAVORITO: 3'

El ganador superó por tres cuerpos a Pallys Double, en tanto que el favorito Sovereign Ruler ocupó el tercer lugar a medio cuerpo del segundo.

### ● COTIZADO 5 A 2

My Swanne fue cotizado 5 a 2; Pallys Double, dirigido por John Lowe, se cotizó 6 a 1 y Sovereign Ruler, que contó con la dirección de Pat Eddery fue unido favorito en la proporción de 2 a 1.



DESENSILLANDO. Héctor Clafardini, procede a desensillar a la invicta Ilusionista, ganadora del Clásico "General Campos".

### HOTELES

Hotel FANTASIO  
Un hotel de fantasía  
MORENO 2471

SPECIAL Hotel  
(en Flores algo especial)  
MORELOS 50 (Av. Riva 6100)

Hotel RITZ  
Fácil estacionamiento  
PALPA 2312 (Cabildo 1000)

Hotel VEUUS  
Deptos. de gran categoría  
INDEPENDENCIA 1520

Hotel LA PERLA  
PORTELA 256  
A pasos de J. B. Alberdi 3200

Hotel STANLEY  
Un ambiente grato  
MANSILLA 2811

Hotel RUBI  
Su apartamento más chic  
QUINTINO BOCAUYUA 545

Hotel MONMARTRE  
Confort moderno  
SALTA 1173

Hotel AYACUCHO  
AYACUCHO 2020  
Casi esq. Av. Alvear

Hotel Mansión REX  
BACACAY 2951  
A 50 m. de Nazca



## VOLCANDO EL CODO

## FALTANDO 300 METROS

## LLEGANDO AL DISCO



## PRACTICANTE DIO BUEN EXAMEN

## CANTARA SE LUCIO EN LA INICIAL DEL BOSQUE

Otra jornada muy brava en el hipódromo de La Plata. Los numerosos atractivos que destacaba el programa, contribuyeron de manera especial para que gran número de aficionados decidiera el viaje.

1ª Carrera		Premio COURTIER		1300 Metros	
		(Pista normal)			
		(En esta carrera comenzó la Apuesta Doble)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 CANTARA 54, D. Brunetto	(18)	231800	29300	11.30	3.70
2 César 52, R. Herrera	(8)	350300	59900	2.80	7.40
3 Bior 57, H. Guerrero	(14)	436900	60100	2.80	6.00
4 El Rabioso 53, M. Villagra	(16)	165900	45550		15.80
5 Atadero 57, A. D'Aponte	(21)	20200	6450		129.90
6 Amestoy 49, I. Calistre	(4)	193850	17500		13.50
7 Amotinado 53, R. Lanz'la	(9)	105150	22800		24.90
8 Edjel 57, R. Di Nitto	(12)	156450	33250		16.70
9 Alecio 54, J. de Pina	(1)	36050	11600		72.70
10 Arakis 57, A. Real	(13)	76550	12750		34.60
11 Alpacinchi 53, D. Terrilla	(5)	93500	21200		28.00
12 Campo 57, G. Pereyra	(10)	8650	3800		303.30

TOTALES: 1874400 324200  
 APUESTA DOBLE: Total de vales: 32.813. Total del pozo: \$ 1.593.820. Vales del ganador: 3.962. Cotización del vale: \$ 1.159.40.  
 Dividendo de la llave ganadora 2-5: \$ 34.50.  
 No corrieron: Calucurá (2), Circulador (3), Balancín (6), Paisán Azul (7), Cartón Llano (11), Dark Prince (15), Arauco (17), Chaussero (19), El Trastorno (20), Ecotrin (22), Ellison (23), Exprinter (24) y Turulino (25). Ganada por 3/4 cuerpo; el 3º a 4 cuerpos; el 1º a 1 1/2 cuerpos; el 5º a 4 cuerpos; el 6º a 1 1/2 cuerpos. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'10"2/5. Cuidador: P. R. Díaz. Caballeriza: T.U.N.Y. El ganador es hijo de Canthare y Twinkle. Edad: 4 años.

## 2ª Carrera 2100 Metros

HIPODROMO DE LA PLATA			
MARCADOR	GANADOR	PLACE	
1º	1	3.30	2.30
2º	12		2.50
3º	14		2.90
4º	6		
LLAVE			
	1	6	6.90
APUESTA DOBLE			
	2	14	3.60

**TIEMPO**  
 MINIMA, a las 3.30 horas: 7º5  
 MAXIMA (hor.): 12º7, a las 13. Humedad: 66%. Pronóstico para hoy: Algo nublado. Leve ascenso de temperatura. Para mañana: Parcialmente nublado y frío.

## No lo Dejó Agrandarse a Pochito en el Cané

Entre los encuentros más importantes que le sirvieron de marco al clásico Miguel Cané, figuraba el premio Harmattan, por sus condiciones de handicap millero. Y la lucha justificó ampliamente el interés que había desbordado en mérito a las buenas figuras que iban a animarlo. Guapamente logró imponerse Hay Porqué, en un final muy discutido. El hijo de Hay Humo se adelantó por medio pescuezo a Oyarzún, estableciendo 1'36"1/5 para los 1600 metros. El clásico Miguel Cané lo ganó Practicante por casi un cuerpo.

3ª Carrera		Premio HARMATTAN (1968)		1600 Metros	
		(En esta carrera continuó la Apuesta Triple)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 H. PORQUE 55, E. Perdomo	(2)	1108300	91000	7.90	5.50
2 Oyarzún 53, O. Cosenza	(6)	544100	62300	7.10	16.10
3 Araxes 53, E. Jara	(4)	1608600	178500		5.40
4 Nivre Puli 49, J. Oural	(9)	317100	39100		27.70
5 El Tabú 49, O. Zapata	(5)	1346400	152400		6.30
6 Belligerante 50 1/2, E. Riso	(10)	504100	74000		17.40
7 Fagot 52 1/2, O. Domínguez	(8)	140700	22200		62.40
U. Ovni 53, L. Camoretti	(7)	618400	47600		14.20

TOTALES: 6187700 667100  
 APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 8.010. Cotización del vale: \$ 7.204.70.  
 No corrieron: Romanzo (1) y Dependiente (3).  
 Ganada por: 1/2 pzo.; el 3º a 1 y 1/2 ep.; el 4º a 3 eps.; el 5º a 1 y 1/2 ep.; el 6º a 1/2 ep. (Bandera verde para el 1º puesto).  
 Tiempo: 1'36"1/5. Cuidador: A. P. Giovanetti. Caballeriza: Las Tres L. El ganador es hijo de H. Humo y Pifidora. Edad: 4 años.

4ª Carrera		Premio MERRIMENT (1963)		1600 Metros	
		(En esta carrera finalizó la Apuesta Triple)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 VITULIO 56, N. Vismara	(3)	1249300	175800	13.70	3.80
2 Comtal 56, O. Tévez	(9)	1552300	146800	4.20	11.00
3 Quemamuel 56, F. Lerma	(10)	2537700	228100	3.40	6.70
4 Parsad 56, E. Jara	(12)	1932000	252700		8.50
5 Río Caribe 56, V. San'netti	(11)	2315500	311700		7.30
6 Comandante 56, A. Sánchez	(16)	1528700	142000		11.10
7 Mail Coach 56, J. Ibarra	(18)	412800	63100		41.40
8 Comprador 56, O. Cosenza	(8)	161900	56100		165.70
9 Belardo 56, A. Etchart	(14)	316200	71600		54.10
10 Midship 54, J. Salas	(4)	21100	6900		840.20
U. Josecito 56, C. A. Sáenz	(5)	27400	10800		625.70

TOTALES: 12054900 1465500  
 APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 783; Dividendo del vale: \$ 58.970.10; Vales del placé: 1.167; Dividendo: \$ 9.891.50.  
 No corrieron: Bianamé (1), Houston (2), Francesco (6), Cunningham (7), Errol (13), El Minotauro (15) y El Bochi (17).  
 Ganada por: 1/2 cpo.; el 3º a 1 cpo.; el 4º a 1/2 pzo.; el 5º a 4 cpos.; y el 6º a 12 cpos. Tiempo: 1'36"4/5. Cuidador: E. L. Clerc. Caballeriza: El Invencible. El ganador es hijo de Vitello y Halofila. Edad: 3 años.

5ª Carrera		Premio SELLO REAL (1961)		1600 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 ESTOY AQUI 56, V. S'etti	(12)	4416000	234700	6.70	2.90
2 Alemon 56, F. Lerma	(15)	942700	179400	3.30	28.90
3 Suri 56, J. Fajardo	(13)	3643100	363400	2.60	7.40
4 U. Pradesh 56, O. Tévez	(4)	1888000	129900		14.40
5 Providencial 56, P. Sierra	(11)	69700	15600		391.40
6 My Prince 56, O. Cosenza	(5)	3257700	231500		8.30
7 Norman 56, E. Jara	(10)	1553600	144100		17.50
8 Objeto 56, J. Contreras	(2)	90500	23900		301.50
9 Cherry Sun 56, A. Sánchez	(18)	3589200	222500		7.60
10 Stendhal 56, A. A. D'guez	(16)	56200	13600		485.50
11 Palmar 56, C. A. Sáenz	(6)	65400	8300		417.20
U. Sorridente 56, J. O. Baldo	(7)	47700	11100		572.00

TOTALES: 19216500 1567800  
 LLAVE GANADORA 2-3, \$ 12.30.  
 No corrieron: C. Lauquen (1), Pinocho (3), Poli (8), D. Loco (9), Tino (14) y R. Fuerte (17).  
 Ganada por: 5 cpos.; el 3º a 2 cpos.; el 4º a 3/4 cpos.; el 5º a 3 cpos.; y el 6º a 7 cpos. Tiempo: 1'36"1/5. Cuidador: J. M. Ferro. Caballeriza: Angel T. El ganador es hijo de Unico y O. Back. Edad: 3 años.  
 Candidato de CRONICA

6ª Carrera		Premio MIGUEL CANE (Clásico)		1500 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 PRACTICANTE 55, E. Jara	(2)	1993100		2.40	
2 Pochito 55, O. Tévez	(3)	280000		5.50	
3 Con Vit 55, J. Torres	(1)	309600		14.40	

## LO QUE FALTABA: CUOTA FIJA PARA EL ESTACIONAMIENTO

Otra medida que va directamente en perjuicio del público concurrente a nuestros principales hipódromos, acausa de disponerse en los lugares de estacionamiento de autos. A partir de la fecha se cobra una tarifa especial y fija de \$ 150 por el cuidado de los coches que se dejan en los lugares establecidos para ese fin. Hasta el momento el pago era a voluntad del interesado, quien abonaba de acuerdo a su criterio. Ahora habrá que hacerlo obligatoriamente, y por la suma fijada por el concesionario que se hizo cargo de la "playa", en representación de una entidad de bien público. Hubo mucho descontento por la medida señalada y no fueron pocos los aficionados que hicieron resistencia al pago en el primer momento.

Es otra desconsideración para quienes con su aporte contribuyen al mantenimiento del deporte hipico, favoreciendo asimismo a numerosas instituciones benéficas con parte del producido del juego. No debe, entonces, recurrirse a otros medios para acrecentar el beneficio, cuando el mismo llega por una ley nacional. La bonificación por el cuidado de vehículos tiene que quedar librada a la generosidad de los interesados.

4 El Vivo 55, J. Romero ... (6) 160300 28.70

TOTAL: 3111000  
 APUESTA COMBINADA (2-3), \$ 2.80.  
 No corrieron: Templar (4), Control (5), y S. Sporting (7).  
 Ganada por: 3/4 cpos.; el 3º a 13 cpos.; y el 4º a 13 cpos. Tiempo: 1'29"1/5. Cuidador: S. Lema. Caballeriza: El Turf. El ganador es hijo de Pronto y Extrañeza. Edad: 3 años.  
 Candidato de CRONICA

## 7ª Carrera 1100 Metros

HIPODROMO DE PALERMO			
MARCADOR	GANADOR	PLACE	
1º	21	8.40	2.90
2º	4		2.60
3º	2		3.70
4º	14		
LLAVE			
	3	4	10.90

1 Roderón 61 1/2, E. García  
 2 Engusto 57, J. Torres  
 3 Zorra Gris 60, no corrió  
 4 Gaucho 56, J. Srur  
 5 E. Flyer 57 1/2, no corrió  
 6 Tafia 57 1/2, no corrió  
 7 Vieler 57 1/2, E. Riso  
 8 B. Park 57, no corrió  
 9 Tangón 57, no corrió  
 10 Sáfiro 56 1/2, no corrió  
 11 Mi Muñeco 56 1/2, J. M'hill  
 12 L. Heme 55, no corrió  
 13 Yogo 54, J. Perfetto  
 14 J. Dooley 52, J. Oural  
 15 Costalete 55, E. Jara  
 16 Dito 55, no corrió  
 17 Inaki 55, no corrió  
 18 Maerle 54 1/2, no corrió  
 19 Yacavere 54, no corrió  
 20 Local 54 1/2, V. Enmolo  
 21 Swarthy 49 1/2, O. Zapata  
 22 Cipitillo 53, no corrió  
 23 Aguado 51 1/2, no corrió  
 24 Argot 51, no corrió



# MARINCOVICH SPORT

Fotos de Nuestro Enviado Especial RICARDO LOPEZ, Traídas en uno de los Aviones de CRONICA

CORDOBA, 13 (De nuestros enviados especiales). — No obstante no contarse con la cantidad de público que se suponía, fue muy interesante la disputa del premio "Provincia de Tucumán", que para Sport Prototipos se realizó en el autódromo Oscar Cabalén, en el camino a Alta Gracia; se realizaron tres series de 20 vueltas cada una, clasificándose la general por la suma de tiempos. En la primera batería venció Carlos Marincovich; en la segunda, Carlos Reutemann; en la tercera, Juan Manuel Bordeu. De esta forma ganó Marincovich la general, quien además estuvo 3º en la segunda serie y 2º en la última.

## ● MAÑANA FRIA

El tiempo no se asoció a esta fiesta del automovilismo. Los Sport Prototipos que son ya pasión en la masa tuerca, no tuvieron esta mañana el marco necesario para que el público prestara todo su apoyo a la realización del Premio Provincia de Tucumán, que organizó juntamente con la Asociación Deportiva Automotores, Asociación Tucumana de Automóviles Sport, Asociación Tucumana de Automóviles Standard, Concepción Auto Club y Club Tucumano de Regularidad. Mucho frío y fuerte viento que cruzaba la pista aejó al público del escenario. En cuanto a la carrera hubo un monto total de 5 millones de pesos, para dividir entre las tres series de que constó el programa. La competencia se realizó en el circuito número 1 de una extensión de 3.101 metros con 20 vueltas en cada serie.

Con visible interés esperó el público la presencia en la pista de los Huayra Ford, de Reutemann y Pascualini, los más veloces en la clasificación.

## ● LA PRIMERA SERIE

Estuvieron en la largada 17 coches. Tomó la punta el 13, de Reutemann, mientras que su compañero Pascualini, con problemas de caja, se quedaba. Detrás del santafesino se ubicó Ternengo y, en seguida, Copello, Marincovich y Andrea Vianini, con el Trueno Sprint. Se escapó de inmediato Carlos Reutemann y puso 100 metros sobre Jorge Ternengo, con el Halcón Ford. Antes de finalizar la vuelta inicial, Pascualini entró en boxes. Primer abandono. Muy lamentable. Un minuto 3s. 4/10 fue lo que empleó Reutemann en el primer circuito. Prosiguió Reutemann manteniendo ventajas sobre Ternengo; 3º, Marincovich; 4º, Copello, y 5º, Carlos Pairetti. Andrea Vianini, también con problemas, debió ingresar en boxes. Se produjo en seguida una fuerte lucha entre el 3 de Marincovich y el 20 de Ternengo. Este último fue el más veloz en la segunda vuelta: 1m. 03s. 9/10, a un promedio de 174.704 k.p.h. Empero, el piloto de Santa Fe bajó su velocidad a poco. Problemas de caja le obligaron a disminuir el ritmo y entonces Ternengo y Marincovich en la 6ª vuelta lo superaron. Cuarto quedó Copello a esta altura. El promedio del rafaélino fue de 169.146 k.p.h. Un segundo le llevaba Ternengo a Marincovich y éste a Reutemann 4 segundos. Al cumplirse ocho vueltas las posiciones eran estas: 1º, Ternengo; 2º, Marincovich; 3º, Reutemann; 4º, Copello; 5º, Bordeu; 6º, Cupeiro; 7º, Pairetti; 8º, Cacho Fangio; 9º, Tulio Riva, y 10º, el 5. A esa altura Ternengo igualó el record del circuito que posee Cupeiro, con 1m. 1s. 7/10.

En la 10ª vuelta Bordeu apuró la marcha y pasó al cuarto lugar. De esta forma las posiciones fueron estas: Ternengo, Marincovich, Reutemann, Bordeu y Copello. Más tarde, Marincovich tuvo problemas de tenida. El promedio de Ternengo fue de 172.012 k.p.h. Su diferencia sobre Marincovich: 2s. 6/10.

## ● SE QUEDO TERNENGO

Otro Ford con problemas de caja. Esta vez el puntero de la competencia, Jorge Ternengo no le entraron los cambios. De esta forma Marincovich se hizo dueño de la vanguardia. Segundo, Bordeu y tercero, Reutemann, quien evidentemente no podía forzar al Huayra.

En las 14 vueltas Jorge Cupeiro estaba cuarto; 5º, Pairetti; 6º, Copello; 7º, Cacho Fangio; 8º, Tulio Riva; 9º, Ruesch; 10º, Balbe; 11º, Faraoni; 12º, Galbato y 13º N. Estéfano. En seguida Marincovich puso 4"8/10 sobre Bordeu, quien trató de acercarse al puntero.

## ● GANÓ MARINCOVICH

En las 18 vueltas no hubo mayores variantes. El piloto de Arrecifes siempre firme en la vanguardia, seguido por Bordeu, Reutemann, Cupeiro y Pairetti, en las posiciones inmediatas. Acercándose al final, faltando una vuelta, Bor-

deu se acercó a Marincovich y se puso a 3"5/10. La última vuelta fue interesante, manteniendo Marincovich la ventaja sobre el corredor del Dodge. Ganó por 3"4/10. Tercero Cupeiro y cuarto, Pairetti, cuyo máquina no funcionó como se esperaba.

## ● LA SEGUNDA: REUTEMANN

Catorce máquinas estuvieron en la largada. De inmediato picó en punta el 2 de Cupeiro, que estaba ubicado en primera fila junto a Marincovich y Bordeu. Pero en seguida lo pasó Copello en violento rush. Al término de la primera vuelta la diferencia entre Copello y Cupeiro era de 1s. 2/10. Tercero Marincovich, a 1s. 6/10 del puntero.

En el segundo circuito, Reutemann empleó su máquina a fondo. De esta forma se ubicó en segundo lugar, muy cerca de Copello. Tercero Cupeiro; 4º Marincovich y 5º Pairetti. En la vuelta inmediata, hubo violenta lucha por la vanguardia, ya que Reutemann intentó en dos oportunidades superar la línea de Copello. Antes que finalizara la misma, el santafesino rebasó al sanjuanino en vibrante espectáculo. Al cumplirse 6 vueltas, Reutemann empleó 5m27s y su promedio para ese circuito fue de 178.617 k.p.h. Reutemann con buena tenida fue afianzando su ubicación y en 9 vueltas había empleado un total de 10m. 41s. con un promedio total de 174.159 k.p.h.

En mitad de la carrera las posiciones eran estas: Reutemann, Copello, Marincovich, Cupeiro, Pairetti, Bordeu, Cacho Fangio, Ruesch, Estéfano, Faraoni y Galbato.

Once vueltas. Se detuvo Ruesch. Abandono. En seguida hizo lo propio Faraoni. Copello no se dio por vencido e intentó varias veces irse sobre Reutemann. Hasta el final Reutemann no tuvo problemas, toda vez que el coche de Copello tuvo fallas. Así los sorprendió la meta. Tercero Marincovich —primero a la sazón en la general— y 4º Jorge Cupeiro.

## ● LA TERCERA: BORDEU

Previamente a la largada de la última serie hubo gran suspense, ya que en el box de Reutemann estuvieron acondicionando hasta último momento. Finalmente largó Reutemann y fue quien se adueñó de la punta, adelantándose a las once máquinas restantes que estuvieron en la carrera.

Detrás suyo estuvo Copello, Pairetti y Marincovich. En la segunda vuelta un segundo separó a Reutemann de Marincovich, ya que Copello retrogradó al tercer lugar. Cuarto Pairetti y quinto, Bordeu. En el cuarto circuito Reutemann aumentó su ventaja sobre el arrecifeño: 2s. 8/10. A Pairetti, tercero 3s. 6/10. Pascualini, con problemas de bujía, se detuvo, pero salió enseguida.

En el 6º circuito, se achicó la diferencia: 1s. 4/10; 3º Copello y 4º Bordeu. El promedio del puntero en esa vuelta fue de 176.919 k.p.h. En 8 vueltas las posiciones eran estas: 1º) Reutemann; 2º) Marincovich; 3º) Copello; 4º) Ternengo; 5) Pairetti 6) Cupeiro; 7º) Fangio; 8º) Riva y 9º) Galbato.

En la mitad de la carrera, 10 vueltas, Reutemann había aumentado su diferencia sobre Marincovich, porque éste halló tapado por Pascualini el camino. Le llevaba 7s2/10 a Bordeu, ubicado segundo; 3º Marincovich, 4º Copello y 5º Cupeiro.

## ● ABANDONO REUTEMANN

Pero en carrera, lo que no es nuevo, no hay nada decidido hasta la llegada. Y Reutemann que seguía firme puntero, abandonó, tras dejar una fuerte estela de humo en su marcha. De esta forma Bordeu pasó a la vanguardia, seguido por Marincovich, ganador a la sazón de la general. Las dos vueltas finales no arrojaron diferencias, pero sí una cuota grande de emoción por el triunfo, en cierto modo inesperado del balcarceño. Bordeu ganó la serie y Marincovich la general.

## LA CLASIFICACION

### PRIMERA SERIE

P. N°	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	3 C. MARINCOVICH	Chevrolet	21'41"	20
2º	26 J. M. Bordeu	Dodge	21'44"4/10	20
3º	2 J. Cupeiro	Chevrolet	21'58"4/10	20
4º	1 C. Pairetti	Chevrolet	21'58"3/10	20
5º	32 E. Copello	Torino	21'59"5/10	20
6º	18 C. Reutemann	Huayra-Ford	22' 3"	20
7º	8 C. Fangio	Trueno-Dorado	22' 6"	20
8º	36 T. Riva	Numa II-T'rino	22'14"9/10	20
9º	25 C. Ruesch	Numa II-T'rino	22'15"3/10	20
10º	9 C. Balbe	Chevún	22'37"2/10	20
11º	6 C. Galbato	Bauffer-Ford	21'51"7/10	19
12º	14 N. Estéfano	Torino	21'51"9/10	19
13º	10 J. M. Faraoni	Liebre III	22' 1"2/10	19
14º	20 J. Ternengo	Halcon-Ford	21'58"5/10	12
15º	22 N. G. Veiga	Trueno Sprint	7'57"3/10	7

Promedio: 171.622 k.p.h.

Record de vuelta: C. Marincovich, en la 9ª con 1'3" a un promedio de 177.22 k.p.h.

### SEGUNDA SERIE

P. N°	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	18 C. REUTEMANN	Huayra-Ford	21'15"1/10	20
2º	32 E. Copello	Torino	21'17"9/10	20
3º	3 C. Marincovich	Chevrolet	21'24"5/10	20
4º	2 J. Cupeiro	Chevrolet	21'25"4/10	20
5º	1 C. Pairetti	Chevrolet	21'36"8/10	20
6º	26 J. M. Bordeu	Dodge	21'40"7/10	20
7º	8 C. Fangio	Trueno Dorado	21'49"6/10	20
8º	36 T. Riva	Numa II T'rino	21'58"1/10	20
9º	14 N. Estéfano	Torino	22'14"3/10	20
10º	6 C. Galbato	Bauffer-Ford	21'47"9/10	17
11º	25 C. Ruesch	Numa II T'rino	17'48"4/10	14
12º	10 J. Faraoni	Liebre III	16' 4"	13
13º	9 C. Balbe	Chevun	4'45"2/10	4

Promedio: 175.101 k.p.h.

Record de vuelta: C. Reutemann, en la 4ª 1'2"6/10 a un promedio de 178.332 k.p.h.

### TERCERA SERIE

P. N°	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	26 J. M. BORDEU	Dodge	21'18"	20
2º	3 C. Marincovich	Chevrolet	21'25"9/10	20
3º	2 J. Cupeiro	Chevrolet	21'41"	20
4º	1 C. Pairetti	Chevrolet	21'42"3/10	20
5º	32 E. Copello	Torino	21'43"1/10	20
6º	8 C. Fangio	Trueno Dorado	21'43"6/10	20
7º	36 T. Riva	Numa II T'rino	22'12"9/10	20
8º	14 N. Estéfano	Torino	21'32"3/10	19
9º	18 C. Reutemann	Huayra-Ford	19' 2"	18
10º	20 J. Ternengo	Halcon-Ford	21'20"1/10	17
11º	17 C. Pascualini	Huayra-Ford	13'59"6/10	11
12º	6 C. Galbato	Bauffer-Ford	9'22"4/10	8

Promedio: 174.704 k.p.h.

Record de vuelta: E. Copello y J. Cupeiro, 1'2"1/10 a un promedio de 179.768 k.p.h.

### RESULTADO GENERAL

P. N°	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	3 C. MARINCOVICH	Chevrolet	1h 4'31"4/10	60
2º	26 J. M. Bordeu	Dodge	1h 4'43"1/10	60
3º	32 E. Copello	Torino	1h 5' 5/10	60
4º	2 J. Cupeiro	Chevrolet	1h 5' 4"8/10	60
5º	1 C. Pairetti	Chevrolet	1h 5'17"9/10	60
6º	8 C. Fangio	T. Dorado	1h 5'39"2/10	60
7º	36 T. Riva	N. II Torino	1h 6'25"9/10	60
8º	18 C. Reutemann	Huayra Ford	1h 2'20"1/10	58
9º	14 N. Estéfano	Torino	1h 5'38"5/10	58
10º	6 C. Galbato	Bauffer-Ford	53' 2"4/10	44

Promedio: 173.016 k.p.h.

## CARRERA TRAGICA, CON DOS MUERTOS

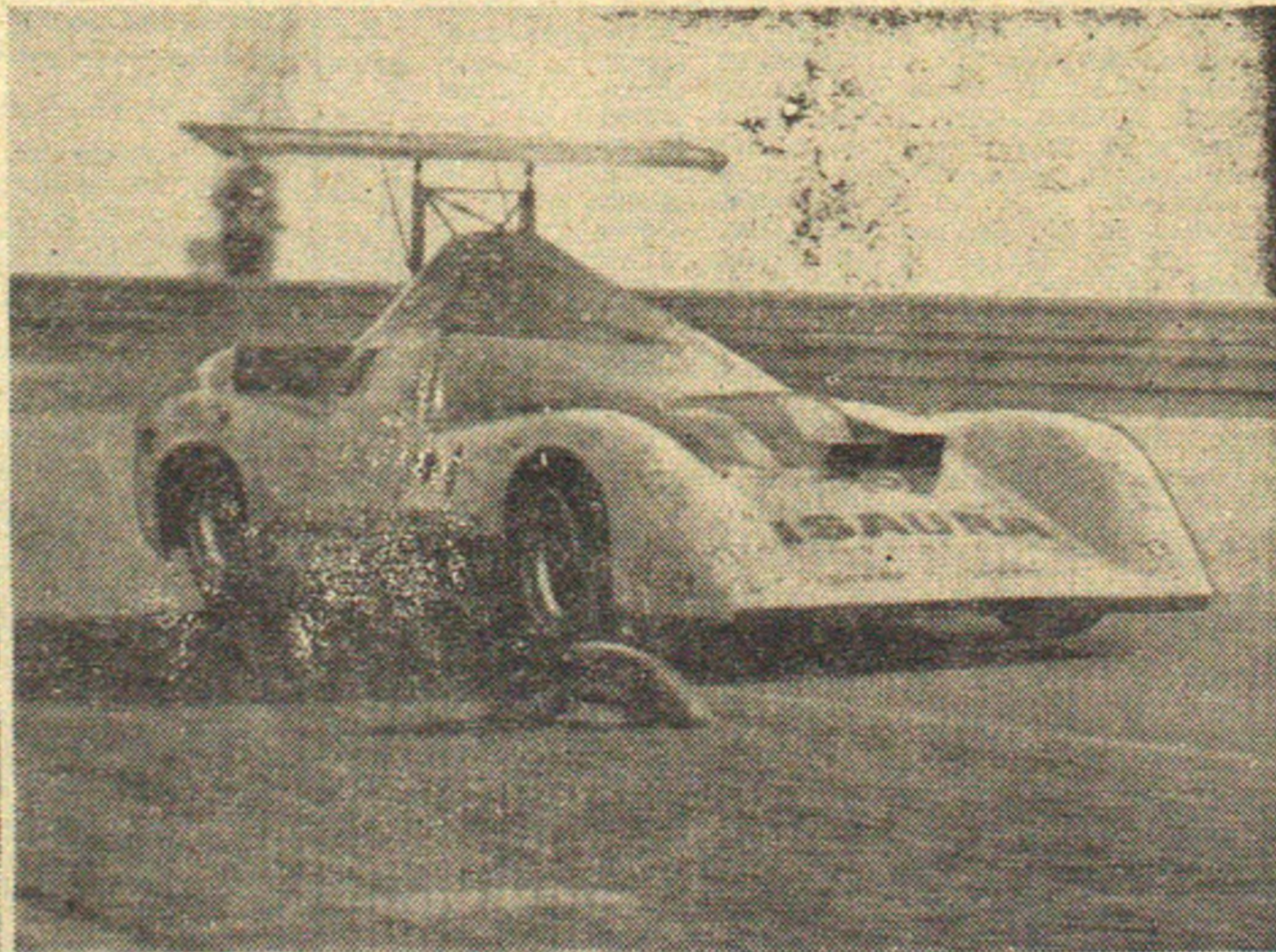
NUEVA YORK, 13 (EFE). — Dos espectadores han resultado muertos y doce heridos, al ser embestidos por un coche turismo que participaba en una carrera disputada anoche en el circuito de Owego-Sangrila, en Owego, Nueva York.

Durante la prueba nocturna el coche conducido por Gordie Isham, de Bigminton, rozó con la rueda a otro coche participante, perdiendo el control de su vehículo, que fue a estrellarse contra los espectadores. Isham resultó con heridas de gravedad.

Las dos personas que resultaron muertas fueron identificadas por la policía como Ernest Vann, de 59 años, de West Danby, Nueva York y Joseph Gulbain, de 23 años, de Birghampton, Nueva York.



MARINCOVICH. Una actuación más regular que brillante le otorgó un triunfo de notable valor.



CUPEIRO. Tercero en la primera y tercera series, cuarto en la segunda y en la general. Actuación aceptable, aunque ni él mismo quedó conforme por lo hecho.

TRAJE EN TELA CON

# ACROCEL

FIBRA POLIESTER

NO SE  
PLANCHA





# LANZO RUSIA UN SORPRESIVO LUNIK AUTOMATICO

MOSCU, 13 (France Presse). — La Unión Soviética lanzó anoche, a las 23.55 hora argentina, una estación automática, "Luna 15" destinada a "investigaciones científicas sobre la Luna y sus inmediaciones", anunció la agencia Tass. Poco después del lanzamiento, la estación se separó del cohete portador y tras describir una órbita terrestre puso proa hacia la Luna, precisó posteriormente la agencia.

La estación "Luna 15" llegará a nuestro satélite el próximo miércoles, día del lanzamiento de la "Apolo 11", comentaban esta mañana los expertos extranjeros en Moscú. Estos especulan con la posibilidad de que la estación se pose en la superficie de la Luna y se apodere de muestras del suelo lunar para traerlas a la Unión Soviética. Nadie vacila en Moscú en relacionar las dos operaciones, la iniciada esta mañana por los soviéticos con fines oficiales de "investigación científica" y la de desembarco que emprenderán el miércoles los cosmonautas norteamericanos Aldrin, Armstrong y Collins.

## ★ LA NASA MANIFESTO SU SATISFACCION

## ★ LLEGARA A LA LUNA EL MIERCOLES 16

Los observadores coinciden en que la experiencia "Luna-15" no puede ser una más, de rutina y en todo semejante a los precedentes vuelos de la serie. De ser así, la coincidencia de fechas con "Apolo-11" bastaría para ridiculizar a la experiencia soviética.

La estación automática soviética debe tener, pues, un objetivo distinto, en todo caso, más preciso que el anunciado por la agencia Tass.

Todas las informaciones obtenidas aquí en los últimos dos años señalaban que el uso espacial que dirige el profesor Mstislav Keldych trabajaba a marchas forzadas en la "Operación Oruga": lanzamiento a la Luna de un pequeño vehículo capaz de realizar automáticamente lo que los norteamericanos quieren hacer manualmente, principal-

mente para obtener muestras de la corteza de la Luna. Pero, según expertos soviéticos, la "Operación Oruga" plantea problemas técnicos hoy por hoy insuperables y exigiría el uso de un cohete portador del que la URSS no dispone.

## ● FELICITACIONES

WASHINGTON, 13 (France Presse). — La agencia espacial norteamericana manifestó hoy su satisfacción ante la noticia del lanzamiento de un "Luna 15" soviético, según un comunicado de la NASA difundido aquí por el Departamento de Estado. El comunicado señaló que "aunque los soviéticos no indicaron el objeto de su misión, saludamos esa nueva exploración del espacio y les deseamos todo el éxito posible en este nuevo esfuerzo humano para comprender mejor el mundo que nos rodea".

Esta ha sido la primera reacción oficial norteamericana tras el anuncio del envío esta mañana de la sonda lunar soviética.

# EL MOMENTO ESTELAR

## LA HUMANIDAD INICIA LA CONQUISTA DE LA LUNA

CABO KENNEDY, 13 (Reuter). — Cuando Neil Armstrong y Edwin Aldrin estén en la superficie de la Luna no podrán ir muy lejos. Pero tendrán mucho que hacer en el corto radio de acción que se ha fijado a su histórica exploración.

Una de las tareas, y no la menos importante, será la de transmitir a tierra por televisión el trascendental acontecimiento a fin de que millones de personas en todo el mundo, incluyendo en primer lugar los contribuyentes norteamericanos que hicieron posible la travesía, puedan verlos cuando inscriben un nuevo capítulo en los anales de la humanidad.

También tendrán que recoger materiales e información con los que los científicos esperan poder determinar el origen de la Luna.

Después de hacer posar suavemente al módulo explorador "Aguila" los dos astronautas someterán al vehículo a una minuciosa revisión. Si comprueban que todo está bien a bordo, se tomarán un descanso para reponerse de las tensiones del alunizaje.

Después procederán a colocarse el traje autónomo, que no será nada fácil en el reducido ámbito del módulo explorador y teniendo en cuenta que en la Luna la gravedad es seis veces inferior a la terrestre. Deberán atarse a las paredes del vehículo para no rebotar en el interior.

Una vez que se hayan colocado la indumentaria autónoma a presión y que hayan cargado a la espalda la mochila de supervivencia con los equipos de respiración y

## 2a. SECCION

BUENOS AIRES, 13 DE JULIO DE 1969

comunicaciones, producirán el vacío en el interior del "Aguila" para equilibrar con el existente en el medio ambiente lunar. Recién entonces podrán abrir la escotilla.

Seguidamente, Armstrong comenzará a descender despiquesamente por la escalerilla hasta poner su pie en el suelo selenita, momento en que se convertirá en el primer ser humano que haya tenido contacto físico personal con otro cuerpo celeste.

Aldrin estará allí para televisar y fotografiar la histórica ocasión. Armstrong llevará consigo una cámara para televisión en blanco y negro.

Unos 25 minutos más tarde (no se ha fijado un lapso determinado) Aldrin seguirá los pasos de Armstrong.

Los astronautas estarán en libertad para explorar todo lo que les interese en la zona adyacente al módulo, aunque se estima que no habrán de alejarse más de 24 a 30 metros del "Aguila".

Tan pronto como pueda, Armstrong recogerá una pequeña piedrecilla lunar y la asegurará dentro de un bolsillo de su indumentaria espacial.

Los dos cosmonautas esperan recoger unos 60 kilos de terreno selenita para someterlo a análisis en los laboratorios de la

NASA, incluyendo algunas muestras tomadas excavando la superficie. Teniendo en cuenta que no les será fácil a los cosmonautas agacharse debido a lo voluminoso y rígido de sus trajes a presión, utilizarán herramientas especiales para perforar el suelo y tomar muestras.

Las muestras serán colocadas dentro de recipientes herméticos para llevarlas a la Tierra. Instrumentos científicos con un peso de aproximadamente 76 kilogramos serán bajados desde el "Aguila" hasta la superficie. Uno se denomina conjunto de instrumentos sísmicos pasivos y el otro será un retrorreflector de rayos laser. El primero contiene tres sísmómetros de período largo y un tercero de período corto. Tales instrumentos medirán los estremecimientos sísmicos selenitas y los impactos causados por los meteoritos. Con los datos así obtenidos los científicos confían poder determinar si la Luna tiene un núcleo similar al de la Tierra.

El retrorreflector de rayos Laser se parece a una antena redonda. El reflector construido con sílice está sostenido por patas. Los rayos Laser serán enfocados en esa antena desde varios puntos terrestres, siendo rebotados desde la Luna. Con la información así obtenida, los especialistas esperan poder determinar con la máxima precisión la distancia exacta entre la Tierra y la Luna y estar asimismo en condiciones de profundizar el estudio de los movimientos y el tamaño del único satélite natural de la Tierra.



MOCHILA ESPACIAL. Edwin E. Aldrin, que con Armstrong, bajarán en la Luna. (Radiofoto AP).

## LOS LLEVARA EL COHETE MAS POTENTE DEL MUNDO

CABO KENNEDY, 13 (France Presse). — El vehículo Saturno, construido especialmente para la conquista de la Luna, es el supercohete más poderoso del mundo. El Saturno 5 mide 85 metros, pesa 3.100 toneladas y desplaza al despegar 3.375.000 de kilogramos de empuje. Su costo es de 185 millones de dólares y se compone de 5.600.000 piezas. El cohete se compone de tres pisos que según progresivamente encendidos para arrancar la Apolo 11 de la gravitación terrestre y propulsarlo luego hacia la Luna. En sus depósitos hay 2.600.000 kilogramos de carburantes líquidos (oxígeno, hidrógeno y kerosene).

El tercer piso del supercohete Saturno 5 lleva en su pico el compartimento en el que viaja el módulo lunar (Lem). De forma octogonal, erizado de antenas y con cuatro patas articuladas, el Lem, hecho de delgadas hojas de aluminio superpuestas, mide 6,98 metros de altura, 9,4 de diámetro y lleva 4,5 metros cúbicos de espacio habitable. Pesa 16 toneladas, 12 de las cuales en carburante, mezcla de hidrazina y tetróxido de azote. Su motor de descenso, utilizado para alunizar es regulable y capaz de un empuje máximo de 4.390 kilogramos. El motor de ascenso, gracias al cual partirá de la Luna, desplaza un empuje fijo de 1.589 kilogramos.

El Lem lleva además 16 pequeños cohetes direccionales. Un elemento llamado "módulo de servicio", de forma cilíndrica, que mide 7 metros de altura y 3,6 de diámetro y pesa 23.000 kilogramos, está situado debajo del Lem.

En él van los depósitos de oxígeno, hidrógeno y helio de la Apolo 11, las pilas de combustibles y el propulsor principal de la cabina con la que está acoplado.

## TIENEN TRES BANDERAS PARA LLEVAR A LA LUNA

HOUSTON, Texas, 13 (Reuter). — Los primeros hombres que desciendan en la superficie lunar llevarán consigo tres banderas norteamericanas, dos que dejarán en la Luna y otra que traerán de vuelta a la Tierra como recuerdo de la histórica misión. Los astronautas de la Apolo 11, Neil A. Armstrong, Edwin E. (Buzz) Aldrin y Michael Collins, llevarán las banderas cuando

sean lanzados al espacio desde Cabo Kennedy, Florida, el 16 de julio como está previsto. El alunizaje está programado para el 20 de julio. Mientras Armstrong y Aldrin permanezcan unas 22 horas en la Luna, Collins estará aguardando en una órbita lunar el regreso de sus compañeros. La más pequeña de las tres banderas estará pintada en la etapa de descenso del Módulo Lunar (LM).

## ¿UD. VIAJARIA A LA LUNA...?

Las breves notas que se leen más abajo significan opiniones interesantes y datos curiosos con motivo de la fabulosa aventura que está por llevar a cabo el hombre en esta nueva etapa que ya se ha iniciado.

### ● GENE CERNAN (Contempló la Luna a 15 Km.)

NUEVA YORK, 13 (France Presse). — "Junto con otros astronautas no saldremos de la torre de control de Houston, Texas, mientras dure el vuelo de la Apolo 11. Estaremos allí para contribuir, con nuestra experiencia, al éxito del vuelo y para responder, si llega la ocasión, a las preguntas de Armstrong, Aldrin y Collins, ya que nosotros hemos pasado por muchos de los "tragos" que ellos pasarán".

### ● DALAI LAMA ("Monarca-Dios")

NUEVA DELHI, 13 (France Presse). — "Nosotros los budistas siempre mantuvimos que existían la vida y civilización en otros planetas de los diferentes sistemas, algunos de los cuales son muy superiores al nuestro. Ahora ya podemos imaginarnos a los terráqueos viajando a dichos planetas y estableciendo relaciones con sus habitantes".

### ● SIR EDMUND HILLARY (Conquistador del Everest)

ALBANY, 13 (France Presse). — "Crítico, ante todo, el enorme costo del vuelo Apolo 11, cuando quedan por resolver aún los enormes problemas terrestres de la pobreza y la ignorancia. Apruebo los esfuerzos emprendidos por conquistar el espacio, siempre que no menoscaben la lucha contra esos dos males".

### ● MONEDA ESPECIAL

KARLSRUHE, Alemania Occidental, 13 (Reuter). — La Casa de la Moneda de Alemania acuñará una moneda especial conmemorando el vuelo lunar de la Apolo 11, según fue anunciado aquí. La moneda, con la imagen del experto espacial Wernher Von Braun, nacido en Alemania, se pondrá a la venta con un valor en oro de 62 a 550 marcos (19 a 132 dólares) y en plata de 30 a 50 marcos (7 a 12 dólares).

### ● HERMOSA APUESTA

LONDRES, 13 (France Presse). — Un británico espera con impaciencia que la Apolo 11 cumpla con su misión lunar, por razones que no son ni científicas ni históricas, si no pecuniarias. Apostó en 1964, 10 libras esterlinas (30 dólares) que el hombre llegaría a la Luna antes del primero de enero de 1971.

El "bookmaker" (receptor de apuestas) londinense, donde depositó su apuesta, le propuso entonces mil contra uno. Si la misión de la Apolo 11 logra cumplir con su objetivo el feliz Casandra recibirá la coqueta suma de diez mil libras esterlinas (30.000 dólares).

## TAMBIEN PARA LA TV ES UN HITO EN SU HISTORIA

NUEVA YORK, 13 (France Presse). — El 20 y el 22 de julio próximos serán, gracias a la Apolo 11, fechas culminantes no solo en la historia de la humanidad sino también en la de la televisión: estimaron aquí hoy los expertos. Nunca hasta esos dos días, el hombre habrá estado tan lejos de su propio planeta. Jamás había descendido a un cuerpo celeste ni puesto sus pies en la Luna. Pero tampoco las imágenes tomadas en la Luna, en blanco y negro y en colores, fueron hasta ahora transmitidas, casi instantáneamente, al mundo entero.

Este, por intermedio de los satélites de comunicación, las verá en los pocos segundos que seguirán a su captación y puede decirse que, desde entonces, ningún ser humano podrá ignorar esas imágenes, tomadas por sus hermanos Neil Armstrong y Edwin Aldrin.

Hasta ahora, en la historia de la información, nunca o casi nunca un acontecimiento de tal importancia fue filmado "en directo". Jamás lo fue en la Luna aunque en los últimos meses se habían realizado considerables progresos en este dominio.

Se vieron sucesivamente las imágenes de la Luna tomadas a 112 kilómetros de altura, con motivo del viaje de "Apolo-8" en diciembre de 1968, luego las enviadas en mayo, desde 15 kilómetros de la Luna y ahora serán las que se captarán en el mismo suelo de nuestro satélite.

La Luna, en blanco y negro, había sido el regalo de Navidad que hicieron a los hombres Frank Borman y sus dos compañeros. La Luna en colores había señalado la primavera terrestre, gracias a Thomas Stafford y a Eugene Cernan.

## EL PAPA ELEVO HOY SUS PRECES POR LA AVENTURA

CASTELGANDOLFO (Italia), 13 (Reuter). — Paulo VI elevó hoy preces por el éxito de la histórica misión lunar norteamericana y afirmó que "la fantasía científica se está haciendo realidad". El Papa habló del próximo vuelo de la Apolo 11 durante su bendición dominical a los peregrinos reunidos frente a su residencia veraniega.

La ciencia y la tecnología se están manifestando a sí mismas de modo incomparable y audaz, como índice del apogeo de sus conquistas y anticipo de otras que escapan incluso al dominio de la imaginación. El hombre es eje mismo de esta empresa. Por tanto, honremos al hombre, a su dignidad, a su espíritu, a su vida, y elevemos hoy nuestras preces por los iniciadores y los héroes de esta empresa fabulosa".



# DOS MIL SACERDOTES REBELDES REALIZARÁN EN BOGOTÁ UN INSOLITO "CONCILIO" SOBRE LOS PROBLEMAS SOCIALES

BOGOTÁ, 13 (EFE). — Dos mil sacerdotes rebeldes de todos los países latinoamericanos, celebrarán en la última semana de setiembre un "Concilio Católico" que, por sus características, no tiene antecedentes en la historia de la Iglesia.

Uno de los dirigentes del grupo clerical colombiano conocido como "Golconda", reveló hoy que sacerdotes de Argentina, Uruguay y Colombia están organizando el "Con-

greso Latinoamericano de Sacerdotes Progresistas", convocado para la última semana de setiembre de este mismo año en esta capital.

La iniciativa de reunir a los más destacados dirigentes del clero rebelde, fue lanzada por la organización "Iglesia y Sociedad", de Montevideo, que tiene una oficina especial en funcionamiento, en Bogotá.

El sacerdote informante explicó los alcances y motivos

de la conferencia. Se estudiará —dijo— la situación actual de la Iglesia, a la luz de las innovaciones y reformas del Concilio Vaticano II y de las conclusiones de la II Conferencia Episcopal Latinoamericana de Medellín. Agregó: "Se trata, igualmente, de planificar a escala continental, una acción decisiva para llevar adelante nuestro propósito de comprometer a la Iglesia con el hombre, sus necesidades y su sociedad".

# TIROTEO SOBRE SUEZ

## HUBO NUEVOS CHOQUES Y ATENTADOS TERRORISTAS \* TRES SABOTEADORES ARABES RESULTARON MUERTOS

BEIRUT, 13 (EFE). — Tres horas duró el duelo artillero que, a lo largo del Canal de Suez, sostuvieron hoy fuerzas egipcias e israelíes, según informó radio El Cairo.

Según la mencionada emisora, fueron las posiciones israelíes situadas en la orilla oriental del canal las primeras que abrieron fuego desde un punto situado cerca de puerto Taufiq. Las baterías egipcias replicaron inmediatamente al fuego enemigo, extendiéndose el duelo artillero hasta la ciudad de Suez.

En el curso del combate, y según radio El Cairo, fueron destruidas varias posiciones israelíes así como numerosos vehículos blindados.

### TRES SABOTEADORES MUERTOS

TEL AVIV, 13 (France Presse). — Tres saboteadores árabes fueron muertos anoche en un choque contra una patrulla israelí en el Valle del Jordán, cerca de la línea de alto el fuego israelo-jordano, anunció aquí un portavoz militar.

Junto a las víctimas fueron descubiertas armas de fabricación soviética y material de sabotaje, agregó el vocero israelí.

Según estos portavoces, siete saboteadores murieron ya en este sector en las últimas 24 horas, mientras resultaron heridos dos soldados israelíes y tres civiles.

### BOMBA DE TIEMPO

TEL AVIV, 13 (France Presse). — La policía israelí, tras descubrir una bomba de tiempo en una cabina de la playa de Tantura (Haifa) arrestó a varios árabes israelíes, se informó hoy aquí.

Por otra parte, esta mañana, un banco israelo-árabe del pueblo de Tireh resultó parcialmente quemado por un incendio que la policía calificó de intencional.

### FUE EL FRENTE DE LIBERACION

AMMAN, 13 (France Presse). — El Frente Popular de Liberación de Palestina reivindicó hoy aquí la responsabilidad de una explosión que

se produjo el sábado en la playa de Tantura, al Sur del puerto israelí de Haifa.

En un comunicado difundido hoy, el "FPLP" señaló que "la explosión de una carga de dinamita emplazada por una unidad de comandos, infligió graves pérdidas, humanas y materiales a los israelíes".

"Al Asifa" (Sección Militar de El Fatah) reivindicó también esta operación, en un comunicado publicado el sábado.

### EXPLOSION DE UN COHETE

TEL AVIV, Israel, 13 (Reuter). — Tres civiles israelíes, incluyendo un niño de cinco años de edad, resultaron heridos al estallar un cohete en un centro turístico situado en las mesetas sirias de Golan, que están bajo dominio de Israel.

En El Cairo, un vocero militar manifestó que las baterías egipcias e israelíes vomitaron fuego nuevamente a través del Canal de Suez, intercambiando disparos durante cinco horas

## GAS LETAL: CONFIESA EL PENTAGONO

WASHINGTON, 13 (France Presse). — El ejército norteamericano reconoció la existencia de tres centros de experimentación al aire libre de productos químicos que se guardan en una docena de depósitos distribuidos en los Estados Unidos. Esa información fue suministrada por el ministerio norteamericano de la Defensa (Pentágono) con motivo de la investigación de una subcomisión de la Cámara de Representantes sobre la guerra química y, particularmente, sobre los peligros que representan para las poblaciones la producción de experimentos al aire libre.

### EN TRES LUGARES

El Pentágono declaró que las pruebas se realizan en el arsenal de Edgewood, a 25 kilómetros al norte de Baltimore en Fort McClellan, en Alabama, y sobre el polígono de Dugway, en Utah, a unos 130 kilómetros al oeste de Salt Lake City. En Dugway, en marzo de 1968, más de seis mil carneros perecieron accidentalmente en unos experimentos de gases. Dugway es el centro principal de ensayos de la guerra química.

### MORTIFEROS

Un producto llamado el "VX" ha sido preparado en Edgewood en los últimos años. Ese gas causó la muerte de los carneros de Utah el año pasado. Se evapora muy lentamente y transforma la zona donde es utilizado en una especie de tierra de nadie por un período prolongado. Pruebas de laboratorio se han efectuado en una docena de centros. Los gases producidos en los diferentes centros de experimentos se conservan allí mismo.

### REVELACION

Esas informaciones, suministradas por el Pentágono a pedido del Congreso, son las primeras revelaciones en detalle dadas por ese ministerio, que hasta ahora solamente había reconocido dos experimentos al aire libre realizados en Dugway, Utah.

## RECONCILIACION?

MOSCÚ, 13 (Reuter). — China aceptó reanudar mañana sus conversaciones sobre navegación fluvial fronteriza con Rusia en la ciudad soviética de Khabarovsk, según informó la agencia noticiosa soviética Tass.

## CARACAS: HALLAN UNA FABRICA DE ARMAS Y HAY 4 DETENIDOS

CARACAS, 13 (EEE). — Una fábrica clandestina de armas y explosivos fue localizada por la policía venezolana en un barrio del Suroeste de Caracas, al efectuar un allanamiento, según reveló esta tarde un portavoz de dicho cuerpo. El mismo precisó que durante el allanamiento a la fábrica de armas y explosivos —que funcionaba clandestinamente en el barrio De La Vega—, fueron detenidos 4 presuntos miembros de la organización clandestina de extrema izquierda "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN). Los presuntos guerrilleros detenidos por la policía, son: Miguel Antonio Sánchez, Francisco Erasmo Marcelino, Guillermo Rondón y un menor de edad cuyo nombre no fue revelado. El portavoz policial precisó que durante dicho allanamiento fueron incautadas 30 bombas de fa-

bricación casera, varias escopetas y revólveres, así como una gran cantidad de material impreso con consignas subversivas.

### FALN: NO EXISTE

CARACAS, 13 (France Presse). — "Las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN) como organismo centralizador y orientador de la lucha armada en Venezuela no existe", afirmó hoy aquí la juventud del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), en un comunicado.

"En el país operan distintos organismos revolucionarios en armas, separados, teniendo cada uno de ellos sus propios mandos militares", dice la juventud del MIR. "La existencia de este organismo está ligada a las divergencias en el campo revolucionario y a la deserción de la lucha armada de la dirección revisionista del Partido Comunista de

Venezuela", sostiene el comunicado.

Agrega: "En la actualidad se mantienen cuatro frentes guerrilleros en el país. Uno de ellos dirigido por Douglas Bravo, el «Mosán», con Lunar Márquez como primer comandante, un destacamento guerrillero cuyo jefe es Luben Petkoff, y el frente guerrillero «Antonio José de Sucre» comandado por el dirigente del MIR, Antonio Betancourt".

### 360 DEPORTADOS

CUCUTÁ, Colombia, 13 (EFE). — 360 colombianos serán deportados de Venezuela, en el curso de una semana, según informa el diario "El Tiempo". "Entre los deportados —dice el diario—, se encuentran 200 mujeres, que han sido localizadas por la policía venezolana en diferentes ciudades, y trasladadas a San Cristóbal, capital del Departamento de Tachira."

## SE CONFIRMO LA CATASTROFE AEREA EN NEPAL: 35 VICTIMAS

KATMANDU, Nepal, 13 (Reuter). — Se ha anunciado hoy oficialmente que un avión DC-3 Dakota de las Aerolíneas Reales de Nepal, desaparecido ayer con 35 ocupantes, se estrelló cerca de Hitauda, en el sur del país.

Existen muy pocas esperanzas de rescatar con vida a algún sobreviviente.

Aldeanos de la región relataron haber visto al avión envuelto en llamas antes de chocar contra una arboleda en una zona montañosa.

El DC-3 transportaba a 31 pasajeros in-

dios y nepaleses —inclusive tres niños— y cuatro tripulantes.

### OTRO ACCIDENTE: 3 MUERTOS

DUSSELDORF, 13 (DPA). — Dos paracaidistas canadienses y un piloto alemán resultaron muertos en las inmediaciones de Werdohl, en el estado regional de Renania del Norte, Westfalia, al estrellarse el avión que ocupaban.

Por causas todavía desconocidas, el aparato, del tipo "Cessna", se estrelló poco después de despegar. Tres de los ocupantes fallecieron poco después del accidente.

## crónica



## EN EL MUNDO

## 4 SALVADOREÑOS MUERTOS EN COMBATE

TEGUCIGALPA, Honduras, 13 (France Presse). — Cuatro soldados salvadoreños fueron muertos en un combate contra tropas de Honduras a unos 12 kilómetros dentro de territorio hondureño, según afirmaron círculos responsables. Las fuentes oficiales rehusaron proporcionar noticias al respecto. No hubo bajas ni heridos por parte de los efectivos de Honduras.

## FUEGO EN LA FRONTERA CHINO-INDIA

NUEVA DELHI, India, 13 (Reuter). — Las tropas chinas han hecho fuego contra fuerzas indias en el límite entre Tibet y la India, según informes recibidos en esta capital.

La agencia noticiosa India Press Trust informó que un grupo de soldados indios estaba cumpliendo tareas de rutina cuando las tropas chinas se internaron en territorio indio a través del paso de Lipu Lekh y les hicieron fuego.

## ESTUDIO SOBRE EL "CHE" GUEVARA

NUEVA YORK, 12 (EFE). — La Universidad de Miami en su sección de "estudios avanzados internacionales", publicará el próximo día 26 de julio un estudio realizado por el investigador del centro, Jay Mallin, titulado: "Che" Guevara en la revolución. Un vistazo documental".

El estudio, realizado con fondos de la Fundación Ford, intenta resaltar las contradicciones que confluyen en la vida y actuación de Guevara y su mito.

## ARGUEDAS QUIERE IRSE A CUBA

LA PAZ, 13 (France Presse). — En círculos allegados al ex ministro del Interior, Antonio Arguedas Mendieta, que entregará el diario de campaña del "Che" a Fidel Castro, declararon que en caso de conseguir el visado para viajar a México, posteriormente se trasladaría a Cuba. Arguedas se asiló en la embajada mexicana el martes pasado.

## LOS LORES PRECIPITARON UNA CRISIS

LONDRES, 13 (EFE). — La Cámara de los Lores, con su aplastante mayoría conservadora, rechazará esta semana el proyecto de ley del gobierno sobre el nuevo reajuste de las demarcaciones de los distritos electorales, precipitando así una crisis constitucional que podría resultar en la abolición del sistema hereditario de los Lores.

## BRASIL: CRECE LA OPOSICION

RIO DE JANEIRO, 13 (Associated Press). — El partido de oposición obtuvo doble número de miembros que el partido de gobierno en la campaña de inscripción aquí, del fin de semana. Más de 40.000 cariocas se inscribieron en el Movimiento Brasileño Democrático, mientras solo 20.000 lo hacían en la Alianza de Renovación Nacional (ARENA), según se informó hoy.

## RUMOR INTENTARA UNA NUEVA COALICION CON LA IZQUIERDA

ROMA, 13 (Reuter). — El primer ministro Mariano Rumor accedió hoy a intentar la formación de un nuevo gobierno de centro-izquierda, pero no expresó su aceptación formal respecto a la misión que le ofreció el presidente Giuseppe Saragat.

El breve tiempo en que el presidente adoptó esa determinación constituye un hecho sin precedentes en las crisis políticas italianas.

El gobierno de coalición de demócratas cristianos, socialistas y republicanos presido por Rumor, renunció hace ocho días debido a una escisión en el seno del Partido Socialista.

El presidente Saragat otorgó ese mandato a Rumor tras tres días de consultas con dirigentes políticos.

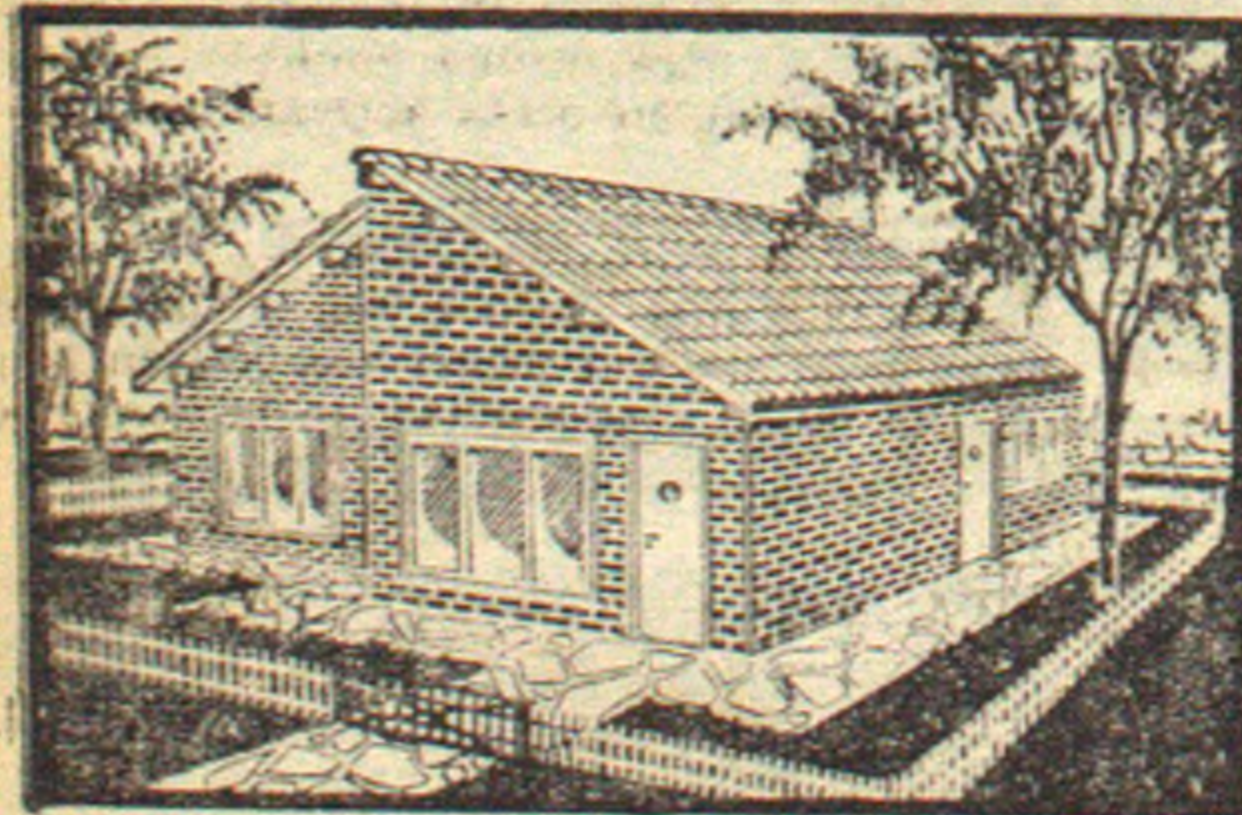
Un comunicado emitido después de una hora de conversación entre el presidente y Rumor expresa:

"El presidente de la República teniendo en consideración las indicaciones recogidas durante las consultas, ha encomendado al profesor Mariano Rumor un amplio mandato a fin de que encare la formación de un nuevo gobierno entre los partidos de centro-izquierda.

"El señor Rumor reservó su aceptación".

### INSEGURIDAD

Observadores políticos expresaron que tras la reserva formulada por Rumor está el temor de que no se hallaría en condiciones de convencer a todos los partidos integrantes de la vieja coalición a regresar al gobierno.



## ALMAFUERTE

GARANTIA INVICTA EN VIVIENDAS

CASA REALIZADA CON LADRILLOS Y MATERIALES DE 1ra. CALIDAD

EN CUOTAS DESDE

\$ 8.900

80

80

80

HORAS para tramitarla

DÍAS para construirla

MESES para pagarla

INSTALACIONES SANITARIAS Y ELECTRICAS

COMPLETAS, CARPINTERIA METALICA

BAÑO INSTALADO, PISOS DE MOSAICOS

O FLEXIBLES O A ELECCION

• POMPEYA: Ventana 3892 esq. Av. Sáenz 900 • LÁNÚS: Avda. Pavón 4131

• CONSTITUCION: Bde. de Irigoyen 1179 • CHACARITA: Corrientes 6665

• AVELLANEDA: Av. Pavón 90 a 1 cuadra de Av. Mitre

ATENDEMOS DE LUNES A SABADO DE 9 A 20 HORAS



# MAGOS Y HECHICEROS: RARA PROLIFERACION

PARIS, 13 (France Presse). — En el momento en que el hombre se dispone a pisar la Luna, al cabo de siglos de progreso y de esfuerzos, en una pequeña ciudad cerca de París — Compiègne — centenares de adeptos siguen consultando a un "mago", y a veces mueren, como hace unos días una mujer.

El pasado año los infartos cardíacos revolucionaron la cirugía. El hombre franqueó una nueva etapa en sus conocimientos. Pero ese año fue también el del "mago Marsal", guía místico y curandero que rinde cuentas por la desaparición de dos de sus hijos.

Al propio tiempo, en Zurich, una de las urbes de la modernísima Suiza, una joven de 17 años, Bernadette Hasler, era torturada hasta la muerte por los guías, los grandes sacerdotes de una secta semimedieval.

En la propia Francia existen más de 2.000 sectas registradas, lo que induce a pensar en la existencia de otras aún más secretas y ocultas, particularmente en París, donde actúan probablemente una decena.

Por ejemplo, los "cebolitas" que practican el culto de la cebolla, ese bulbo que, para ellos, representa el Todopoderoso, a los adoradores del "ombligo",

cuya sola contemplación les transporta hasta el éxtasis.

Los "Caballeros de la Cruz Blanca" se reúnen periódicamente en una granja de las cercanías de París para adorar al dios "Fuego" y sacrificarle sus billetes de banco, sus joyas y demás bienes.

Los "Adoradores de la Luna" se pasean desnudos en los bosques de las cercanías de París para purificarse con los rayos de nuestro satélite.

Esos "sectarios", no son peligrosos, pero otros practican cultos menos inocentes, como los magistas adeptos de los amores astrales y de las misas negras, sin contar la teoría de curanderos que se envuelven en una misteriosa atmósfera de azufre, digna de las "Brujas de Salem".

Entre todas esas sectas, la más antigua, la más francesa es sin duda la de los druidas, con más de 4.000 años de existencia.

## CEREMONIAS ANUALES

La religión druida celebró este año su 4.342 aniversario y manifiesta su vigor no solo en Francia sino también en el país de Gales. El príncipe Carlos fue entronizado hace unos días por el obispo protestante, pero también por el gran druida galés, lo mismo que el

príncipe Felipe de Edimburgo hace unos años.

"Recientemente casé a mi hija conforme al rito druidico. Cada año se celebran bautizos conforme al mismo rito", declaró al respecto el gran sacerdote druida de Francia Paul Bouchet, alias Bod Koad.

Cada año, durante los equinoccios y los solsticios, el gran druida Continica Blaco preside las ceremonias de la secta.

Los druidas conocen los secretos de la tierra, sus fuerzas magnéticas. Comunican por telepatía a grandes distancias, a condición de encontrarse sobre una de las corrientes magnéticas.

El gran druida afirma que puede prever el tiempo que hará con tres meses de anticipación merced a sus conocimientos secretos.

A Paul Bouchet, 71 años, gran druida del Colegio de La Gaula, la conquista de la Luna no le interesa. Dice que hay que satisfacer a las potencias celestes y naturales: la tierra, el fuego, el agua, el aire. Millares de personas asisten a las fiestas anuales de los druidas de Bretaña. Allí invocan el fuego sagrado, las potencias, veneran el roble y, tranquilamente, en automóvil, vuelven al siglo.

## INSPECCION DE POLICLINICOS FERROVIARIOS

Luego de realizar una gira que abarcó las ciudades y localidades de Bragado, Merichita, General Pico, Tandil, Olavarría, Saavedra, Bahía Blanca, Ingeniero White y Mar del Plata regresó a esta capital la delegación de la Dirección General de Asistencia Social para Ferrovios, presidida por el secretario general, señor Alfredo F. Barroso y el asesor jefe de equipamiento, ingeniero Edgardo Arrunategui. Dichos funcionarios recorrieron e inspeccionaron en todos los casos los servicios asistenciales que se les presta a los beneficiarios ferroviarios, manteniendo a la vez entrevistas con las autoridades de los policlinicos y consultorios, interesándose vivamente por todas las sugerencias hechas para una mejor atención médica y social a la comunidad ferroviaria.

Posteriormente, en Bahía Blanca, recorrieron las obras de ampliación y nuevo edificio del Policlínico Ferroviario, pudiendo constatar el grado de adelanto en su construcción.

## DIEZ PERROS HACEN IMPOSIBLE LA VIDA A TODO EL VECINDARIO

CRONICA publicó en su edición del 17 de julio del año pasado, un singular caso de desalojo ocurrido en el edificio colectivo de la calle Lanza 2560. Allí vivía una inquilina compartiendo su pequeño departamento con... ¡25 perros...! Los demás vecinos peregrinaron un año y medio por oficinas municipales hasta lograr ese desalojo compulsivo y de trámite accidentado.

Ahora el problema vuelve a presentarse, según nos denunciaron los perjudicados. "Hace cuatro meses dicha mujer —nos expresaron los afectados— trajo clandestinamente dos perros; ahora ya son 8 ó 10. Co-

mo ella trabaja de las 21 hasta las 2, los animales aullan y no dejan descansar a nadie, sin contar los malos olores que llenan la casa con semejante vecindad. Hace 2 meses iniciamos el trámite otra vez, en la Municipalidad, y desde entonces la burocracia nos tiene de Pellegrini 291 a Camicheluelo 50, mientras el expediente aumenta sus hojas y en Lanza 2560 aumentan los perros. Ojalá esta queja la lea el señor Intendente, para que sepa cómo actúan sus colaboradores y ponga fin a la situación que soportamos y que está contemplada en leyes y ordenanzas".

## COSSIO, MATERA Y BELLIZZI VAN A UN SIMPOSIO INTERNACIONAL

Entre el 14 y el 17 del corriente se llevará a cabo en Madrid el Symposium Internacional de Transplantes de Organos, organizado por el profesor Cristóbal Martínez Bordiú, con los auspicios del Instituto Nacional de Previsión dependiente del Ministerio de Trabajo de España. El general Franco será presidente del comité de honor, y del comité general ha sido designado el titular de Trabajo, doctor Jesús Romero Gorría.

En calidad de invitados de

honor representarán a nuestro país los profesores Pedro Cossio, Raúl Matera y Miguel Bellizzi. Los 2 primeros partirán por vía aérea el próximo domingo 13 del actual, mientras que el último lo hizo el viernes 11.

La Sección Trasplante de Corazón será presidida por el doctor Christian Barnard y en ella participarán por Argentina los doctores Liotta, Cossio y Bellizzi. Por su parte, el doctor Matera será relator del tema "Bases para una legislación sobre

trasplante de órganos", y actuará también en la sección neurología y electroencefalografía para definir el tema "Diagnóstico de muerte cerebral".

Finalizada la importante reunión, el doctor Matera irá a París, donde visitará los servicios de los doctores David y Le Beau, que lo han invitado especialmente. Después pasará a Roma, donde será huésped del profesor Guidetti, cuyo servicio de cirugía nerviosa observará en plena labor.

## NAUFRAGO RESCATADO: 15 DIAS EN EL MAR CARIBE

CARTAGENA, Colombia, 13 (France Presse). — Sterpad Jacobs, naufrago holandés, fue rescatado el viernes, quince días después de haberse extraviado en el Mar Caribe. Jacobs, que había salido a pescar en una pequeña embarcación el 25 de junio pasado, fue recogido por el carguero de bandera colombiana "Ciudad de Turbo" en aguas de Cartagena y actualmente convalece en el hospital de esta ciudad litoral del Atlántico.

Por otra parte, se perdieron esperanzas de encontrar a otras dos embarcaciones de las Antillas Holandesas "Ar Linda" y "Tamara", extraviadas con cinco personas a bordo el 29 de junio pasado en los mismos parajes.

## PRENSA: ASUME MAÑANA ARQUIMIDES GARCIA DIAZ

Mañana, en un acto que se realizará a mediodía en la Casa de Gobierno, el Secretario de Difusión y Turismo de la Presidencia, coronel Luis Máximo Premoli, pondrá en funciones al nuevo Director General de Prensa, señor Arquimides García Díaz. Asistirán redactores y personal de dicha secretaría, periodistas profesionales y amigos del flamante funcionario. En la oportunidad, el señor García Díaz, un periodista con muchos años de actuación en agencias, diarios y noticieros radiofónicos, se referirá a los objetivos de la acción a cumplir al frente de la Dirección General de Prensa, cargo en el que sustituye al comodoro Eamon Kelly.

## EL DIA DEL NIÑO: FECHA DE SOLIDARIDAD HUMANA

"Hay un día luminoso en el año. Un día con hadas, payasos, títeres, juguetes e ilusiones". Así inició una maravillosa página el profesor Oscar N. Schiariti, que más adelante dice: "Es el Día del Niño. De todos los niños, blancos, negros, de ojos oblicuos. De los sanos y enfermos...". Pero las palabras, aunque hermosas, pierden mucho de su valor si no van acompañadas por hechos. Por eso Schiariti, presidente de la comisión ejecutiva del Día del Niño, nos pide a todos "darle a ese niño desconocido, anónimo, un toque de alegría y una palabra de aliento".

Y eso ocurrirá el 3 de agosto, primer domingo de agosto, que será cuando se festeje el Día del Niño, llevando mensajes de amistad y "solidaridad" de niño a

niño, según aprobó hace seis años el Consejo Nacional de Educación. Esos mensajes serán el resultado del trabajo creador de niños que quieren hacer algo por sus semejantes, por aquellos que se encuentran en hospitales, asilos, centros de rehabilitación, etc. Colaborar en esa tarea es obligación de todos enviando saludos, tarjetas, juguetes, muñecos, poesías, cuentos, fábulas, etcétera.

Pero todo ello, a ser posible, realizado por los propios niños, quienes después deberán hacer llegar sus regalos, sus mensajes, a las cooperadoras de las escuelas o a la Comisión Ejecutiva del Día del Niño, con domicilio en Cochabamba 4067, teléfono 922-1537. Esta entidad organizará una exposición, del 28 de julio al 1.º de agosto, en los locales

de la OEA, durante la cual los niños podrán explicar la forma en que realizaron sus trabajos y mensajes, siendo la encargada de coordinar esta tarea la profesora María Elena Alfonsín.

Esta información es, en realidad, un mensaje dirigido a los padres y a los hijos, a fin de que aquellos inculquen, expliquen a los pequeños este maravilloso acto de solidaridad humana, pues el Día del Niño debe ser mucho más que una fiesta y unos regalos; debe ser una auténtica lección para que todos aprendamos a conocernos mejor a través del niño, ese todavía gran desconocido, del que incluso, va a hacer 10 años, se encargó la Asamblea General de las Naciones Unidas con una declaración ratificada "Los Derechos del Niño".



**Crónica EMPRESARIA**

### Centenera Expondrá Envases

Centenera, Fábricas Sudamericanas de Envases, S.A.I.C., que anualmente produce unos 300 millones de envases de lata, jalata para conservas alimenticias, bebidas, pinturas, productos químicos, etc., estará presente en la "IV Muestra del Entorno: el buen diseño del envase y su gráfica", que entre el 22 del corriente y el 8 de agosto, se realizará en Maipú 171, organizada por el Centro de Investigaciones del Diseño Industrial del INTI. En la oportunidad, el señor Héctor Burriel Malin, jefe de capacitación y asesor litográfico de Centenera, dará una interesante conferencia sobre temas de su especialidad.

### Gremialistas en Ford

Encabezados por el secretario general de la Confederación General del Trabajo, señor Vicente A. Roque, un grupo del Tercer Curso de Adiestramiento Sindical Superior Intensivo, visitó el Centro Industrial Ford, en General Pacheco, provincia de Buenos Aires. Fueron cumplimentados por los señores Juan M. Courard, Lorenzo A. Blanco y Guillermo M. Gallacher, ejecutivos de la importante firma.

### Lanchas Deportivas Alumita

La firma de Astilleros Alumita S. R. L. presentó las lanchas deportivas de este nombre al periodismo especializado y a comerciantes del ramo. Dichas embarcaciones, que distribuye en todo el país Asometa Compañía Asociada de Metales y Minerales S.R.L., presenta características que les conceden resistencia, velocidad y gran rendimiento con motores de baja potencia.

### Alfombras Tuftilón

Casa Balba S. A. incorporó a su línea de distribución de revestimientos para el confort del hogar a las nuevas alfombras "Tuftilón", fabricadas por Fibratex S. A. I. C., con nylon Duclon.

### Un Mes de Vuelos

Cumplióse un mes desde la inauguración de los vuelos de LAN-CHILE a Asunción del Paraguay. Los servicios se realizan una vez por semana con aviones Boeing 727, para 125 pasajeros y capacidad de carga hasta 5.000 kilos, a 1.900 kilómetros horarios. El vuelo hace escala en Antofagasta.

### Martilleros: Curso Acelerado

En la Escuela Argentina de Martilleros Públicos está abierta la inscripción para el curso acelerado sobre la especialidad. Se dicta los días sábados y los informes pueden requerirse a Sarmiento 1422 y T. E. 49-7468.

### Quinta Sucursal

La inauguró la firma Ozores S. A., especializada en artículos para el hogar, en Boedo 992, un amplio edificio propio.

### Convención de La Superiora

La Superiora S.A. realizó su convención general de ventas para sus vinos Yapeyú. Se pasaron los filmes publicitarios de la campaña de lanzamiento a cargo del prestigioso actor cómico Alberto Olmedo. Fue tratado el plan de ventas.

### Nueva Línea de Tractores Fiat

Fiat Concord ha presentado una nueva línea de tractores que incluye en una primera etapa los modelos 400 y 700, este último en dos diferentes versiones. Estos nuevos modelos fueron diseñados por el Centro Técnico Tractores de la empresa, organismo de investigación y experimentación, contemplándose las modalidades de la empresa agropecuaria del país y sus reales necesidades.

### Visita a Witcel S.A.

Cuarenta impresores, de los más importantes de Buenos Aires y Rosario visitaron, especialmente invitados, la fábrica que la firma Witcel S.A. posee en Zárate. Los visitantes observaron el proceso de elaboración y control de calidad del papel Offset Registro Exacto.

### Medias Revolucionarias

Son las Snaphose, creación más destacable de Medias Modernlock, de calce perfecto, cambiante, independiente y alta hasta la cintura. Otros modelos de indiscutible calidad de la misma firma son la Pantyhose y Las Indestructibles, de cualidades harto conocidas en plaza.

### Fibras de Bayer

La División Fibras de Bayer presentó prendas de distintos modelos realizadas en la nueva fibra Dralón, de Bayer, que ha obtenido clamorosos éxitos en Europa. Hizo la presentación de una película filmada con motivo de los 100 años cumplidos por la firma, y la palabra del gerente de la división, señor Eckehart Oarff.

### La Importación del Agro

Sobre este tema y con referencia a la economía argentina disertó el doctor Mario A. Cadenas Madariaga, directivo de la Confederación de Sociedades Rurales del Litoral y otras entidades similares. El acto se realizó en la sede de la Fundación Banco Mercantil Argentino, Corrientes 1891.

### Presidente de U. Carbide Argentina

Es el señor J. Van Kampen, quien asimismo tendrá a su cargo las operaciones de la sucursal Buenos Aires de Union Carbide Inter-America Inc. Esta última empresa representa a Union Carbide Corporation en otras actividades que ésta mantiene en nuestro país.

### Mosto Argentino a Venezuela

Florio S.A. embarcó el primer envío a Venezuela de mosto proveniente de uvas Pinot, materia prima esencial en la preparación de champaña de similar calidad al de la conocida marca Marre que se elabora en la Argentina.

### Viajeros

A Japón partieron los señores German Lattman, Carlos D'Ossualdo, Vicente Polimont, Vicente N. Drago, Erich Seisner y Antonio Vrancic, ingenieros de Hisis Argentina S.A. Asistirán a un curso de capacitación textil.

— A Italia, Francia y Suiza lo hizo la directora a cargo de la gerencia general de Artefa S.A., señora Josefina Distasio.

— El señor Sanson Riedznik, presidente de Renault Service, viajó a México, Estados Unidos y Canadá.

— Ayer lo hizo a varios países europeos el ejecutivo de South Bend Argentina S.A., señor Velasco de Páez.





## SEMANARIO

# COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA DE NOBILI

### MANCHAS Y MARCAS DE LA PIEL

Por distintas causas, especialmente y en mayor grado, acné, suelen presentarse lesiones de mayor o menor profundidad a nivel del rostro, en la espalda y zonas elegidas por la seborrea: causa principal de la enfermedad. Estas manchas y marcas se manifiestan en individuos predispuestos, lo que demuestra el error que representa creer que las lesiones se producen exclusivamente por los traumatismos que provocan los pacientes al pellizcar la piel.

**MANCHAS:** Las manchas pueden ser producidas, ya hemos dicho, por un acné previo. En otros casos, durante el embarazo: éstas se denominan "cloasmas", y por lo general suelen desaparecer después del parto. Las primeras son rojizas, amarillas y de aspecto muy desagradable. Las de la gravedad, parduzcas. Pueden eliminarse progresivamente con cremas especiales y otras, o, en caso de ser reacias a esos tratamientos, con peeling.

**MARCAS:** Las marcas de acné depresivas —hay otras elevadas que mencionamos más adelante— se pueden atenuar, disminuir, y algunas pequeñas, hasta desaparecer con tratamientos de exfoliación.

**LA EXFOLIACION O PEELING:** Es un tratamiento que se realiza de muchas maneras y con diferentes elementos. Yo mencionaré aquí el más usado en estos tiempos, el que menos riesgos trae y redonda en mejores resultados: éste se realiza con cremas especiales que van eliminando capas de piel progresivamente, hasta la renovación total. Estos tratamientos, tan útiles para manchas como marcas, duran, según la gravedad de las lesiones, entre uno y seis meses.

**QUELOIDES:** Otra de las consecuencias del acné —la más desagradable— son los queloides. En algunos casos, se presentan estas elevaciones de la piel, de color rosado, rojizo o blanquecino, según la edad: de tamaño variable, desde pocos milímetros a varios centímetros. Pueden ser dolorosos a la presión, sobre todo si son muy antiguos, y hay un ligero predominio del sexo femenino. Se producen también en individuos predispuestos y en ellos es obvio que cualquier traumatismo es perjudicial: todo tratamiento drástico, como pulidos, exfoliaciones, etc., son contraproducentes, pueden formar un nuevo queloide sobre el anterior.

**LOS TRATAMIENTOS:** Se realizan tratamientos —en colaboración entre dermatólogo y asistente— de infiltraciones de corticoides, en cada lesión, previos a aplicaciones a presión de nieve carbónica. Este procedimiento los aplana y reduce, pero debe prolongarse por un largo tiempo.

**INFLUENCIA PSICOLOGICA:** Es importante aclarar a los padres de los adolescentes que tienen acné, que deben obligar a sus hijos al tratamiento de control, para evitar así su más terrible consecuencia: las secuelas. Estas les pueden provocar verdaderos traumas, de los que es bastante difícil librarse, ya que son fundados en una realidad. Hay muchos jóvenes que se privan de practicar deportes o cualquier actividad social, por los complejos que les provoca esa enfermedad; así también es casi definitivamente, cuando el rostro se transforma en una desagradable máscara. Reitero, son los padres de los adolescentes los que deben estimular a sus hijos a que se controlen la enfermedad en su primera etapa; de lo contrario ya saben los resultados.

### BUZON DE BELLEZA

Sra. Carmen Pilar Gómez, Capital: Para eliminar las pequeñas venitas que aparecen en las piernas es muy efectivo el tratamiento de electrocoagulación. Se eliminan definitivamente, aunque, como usted dice bien, suelen salir nuevas. De todos modos, creo que eliminada la mayoría, posteriormente, a medida que vayan apareciendo nuevas, se irán quitando.

Para tomar clases de cosmetología hay un sin fin de escuelas. Las clases se realizan durante todo el año. En cuanto a la que aquí mencionamos, se hacen prácticas hospitalarias porque dicho curso la prepara para trabajar como asistente de dermatología. Puede ampliar sus informes llamando al número que está al pie.

Sra. Elena E. de Russo, Calle 23, La Plata: Es necesario que consulte a un especialista para determinar la causa de la caída de cabello que usted menciona. Es probable que se trate, como usted ya intuye, de un problema nervioso, pero nada se puede determinar si no hay una consulta correcta, un diagnóstico igual; y esto solo se consigue recurriendo al dermatólogo. Si desea que la atiendan en el hospital en que trabajo, puede llamarme al 44-5645 para informarme sobre horarios.

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético, deben escribir a:

SEMANARIO COSMETOLOGICO

Diario CRONICA

Riohamba 280 — Capital.

Las cartas intervienen en el sorteo de un tratamiento de estética integral.

MARIA LAURA PLA DE NOBILI

COSMETOLOGA NACIONAL Mat. Prof. N° 068

ESCUELA DE ENSEÑANZA COSMETOLOGICA

CON PRACTICAS HOSPITALARIAS

T. E. 44-5645

INSCRIPTA EN EL MINISTERIO DE EDUCACION

Control Médico Dr. Simón Cohan

## SOSentimental

Por RENZO CASSAN

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta de esta índole deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental.

★ Marta L., de Capital.

Cuando tenía 17 años me enamoré de un muchacho que vivía en el extranjero y que desde hacía unos meses se había radicado en nuestro país. No fui correspondida, pero alenté la esperanza de olvidarme de él. No fue así. Salí posteriormente con otros muchachos sin poder pasar nunca de una simple amistad, ya que a la primera intención concretamente sentimental que advertía en ellos me alejaba instantáneamente. En definitiva, que nunca pude volver a enamorarme ni olvidar a aquel muchacho. Ahora tengo 25 años. Hasta hace unos meses, mi soledad sentimental no me perturbaba. Ahora me abruma tremendamente. He comenzado a sentir deseos casi irresistibles del hombre, pero coincidentemente he comprobado, en alguna experiencia circunstancial, que no podré entregarme a ninguno sin estar enamorada. Sé que sentiría un asco profundo, que me privaría de toda satisfacción. Trate, por favor, de ayudarme.

Respuesta: Su carta, tan extensa y detallada, resulta de síntesis imposible. Refleja muchos estados de ánimo, angustia, desesperación. Es difícil la respuesta. Casi imposible el consejo que resultara eficaz. No es anormal ese despertar de su sexualidad. Es, por el contrario, natural y no debiera perturbarla psicológicamente. También es comprensible que se resista a la idea de llegar a la materialización del amor sin estar enamorada. Acaso el problema comenzaría a tener solución si, al iniciar amistad con un hombre hubiera logrado ahogar el recuerdo del otro, aquel que sin haber sido prácticamente nada en su vida, influyó sin embargo de manera tan singular en ella. Cree que un médico podría ofrecerle solución mediante algún tratamiento, pero teme repetir la amarga experiencia de su primera visita a un consultorio. ¿Y si consultara a alguna doctora? Sería un recurso viable. Con relación a ese médico que olvidó su condición de tal y le faltó tan indignamente el respeto y que todavía la persigue, se me ocurre que la situación terminaría si usted lo denunciara. Podría pedir ayuda a un familiar. En último caso, a la policía. Tiene perfecto derecho. Si las autoridades se interiorizan de su caso tomarían sin ninguna duda las medidas pertinentes para que ese señor dejara de molestarla. No creo que tenga inconvenientes en solucionar este aspecto del caso. El problema, en sus otras facetas, es más complicado, pues para tornar difícil, casi imposible la solución, se une ese temperamento tan especial que revela una resistencia íntima, profunda y casi incomprensible, a mantener amistad con un hombre sin estar totalmente enamorada. Y como del amor parece tener un sentido poco realista, las cosas se complican exageradamente. Si expusiera una mayor ductilidad para encarar la relación hombre-mujer, el panorama se le despejaría considerablemente.

# ACTRIZ BRITANICA CONTINUA EN COMA

LONDRES, 13 (EFE). — La actriz Marianne Faithfull, de 22 años de edad, continúa en estado de coma en un hospital de Sydney (Australia). Entretanto, su amigo, el cantante "pop" Mick Jagger (de los Rolling Stones), sigue adelante con la filmación de la vida del bandido Ned Kelly, en Melbourne.

Marianne y Mick, de 24 años, llegaron a Selzerup el miércoles último para comenzar la película "The Times and Life of Ned", dirigida por el inglés Tony Richardson. Marianne debía representar el papel de Maggie, la hermana de Ned Kelly, el ladrón de bancos y salteador de caminos ahorcado en Melbourne en 1880.

Según se supo en Londres, los productores de la película comenzaron a buscar una sustituta para el papel de Marianne Faithfull. La actriz se desmayó en el hotel de Sydney, a pocas horas de su llegada, y hasta ahora no ha recobrado el conocimiento.

El último boletín médico del hospital St. Vincent's dice que está mejorando, pero continuará inconsciente. El estado de la actriz fue causado por una dosis excesiva de barbitúricos.

El periódico "Sydney Sunday Mirror" publicó en su primera página una fotografía de Marianne Faithfull en el hospital, con tubos de oxígeno en la boca y los ojos cerrados.

● "MAS SONRIENTE"

HOLLYWOOD, 13 (ANSA). — Audie Murphy, el conocido héroe de guerra convertido en actor, ha pasado por graves dificultades financieras, habiendo perdido 260.000 dólares en una inversión desafortunada en el petróleo argelino. Recientemente ha vuelto a actuar en cine como productor independiente. Su primer filme, un "western" titulado "A time for dying", en el que ha interpretado también el "rol" de Jesse James, ha tenido éxito y ahora se prepara a filmar otra película en España titulada "A horse for Mr. Barnum". Su situación financiera, como lo dijo él mismo, "es ahora un tanto más sonriente".

## LA CENSURA DICE ¡NO!

Una nueva postergación en su fecha de estreno ha sufrido "Los psicoanalizados", comedia satírica de Gius, dirigida por Héctor Olivera y producida por Fernando Ayala para Aries Cinematográfica Argentina. La postergación se debe a que esta película, presentada al Ente de Calificación Cinematográfica "en consulta previa", aún no ha sido autorizada por este organismo, el que ha objetado algunas de sus escenas y la temática de la misma.

Como es sabido, "Los psicoanalizados" es una secuela de "Psicoanálisis", divertida sátira del psicoanálisis de grupo, en estos casos referido al sexo, y está protagonizada por Norman Briski, Jorge Salcedo, Marcela López Rey, Héctor Pellegrini, Malvina Pastorino, Víctor Bo, Soledad Silveyra, Nathan Pinzón y Susana Giménez. La empresa productora estima que a la brevedad quedarán superadas las dificultades con la censura. El estreno sería para agosto.

# SENTA BERGER: "DEBEN OPINAR DE"

ROMA, 13 (ANSA). — "Siempre tuve la pasión de la recitación, ya desde niña. En el jardín de infantes tuve mi primer "rol", un poco insólito, ya que me hicieron interpretar el papel del lobo de "Caperucita Roja". Senta Berger, la joven actriz vienesa que se impuso en el campo internacional y es conocida por el público, en especial por su actuación en "Operación San Gennaro", se encuentra en estos días en Roma para participar en el "cast" de un filme de Luigi Comencini, "Infancia, vocazione e prime esperienze di Giacomo Casanova veneziano". El realizador italiano le confió uno de los "roles" más curiosos, el de Giulietta Cavamachia, también llamada Julieta "Milescudos". Esta era, en efecto, la cifra que un noble veneciano pagó para acercarse a ella, a Julieta, célebre cortesana veneta del siglo XVIII.

Las secuencias que atañen a Senta Berger, que Comencini eligió entre decenas de actrices, son muy breves, pero no por ello de fácil realización.

Julieta "Milescudos" será también involuntariamente, contribuirá a empujar a Casanova a emprender una vida mundana, y a arrojar, lejos de sí, el matrimonio.

Senta Berger, que en el mes de agosto próximo comenzará a actuar en otro filme, "Cuori solitari", de Franco Giraldi, en Tognazzi, ha vuelto a Europa desde Estados Unidos, donde interpretó películas: "Se necesita un ladrón", de Taire y Robert Wagner, dirigidos por Comencini, y "El marqués de Sade", con John Huston. En este último filme encarnó a una revolucionaria que se esconden debajo de la terrible personalidad de un marqués. Un "rol" que Senta Berger encontró ideal.

"En el fondo —dijo— yo también soy revolucionaria, aunque moderada. He..."

## NUEVA AVENTURA DE DJANGO SE ANUNCIA

Para fecha próxima anuncia Unifilm el estreno de "Vi va Django", producción en Technicolor y Techniscope que trae de nuevo al enigmático personaje Django en estremecedoras aventuras.

Este filme muestra a Django ya casado, llevando una vida ordenada y feliz, encargado de acompañar cargas de oro por cuenta de bancos del Este. Sin embargo, durante un viaje en que escolta un cargamento es atacado por una banda, y en la refriega muere su esposa, Lucy Django, aunque gravemente herido, se salva y jura venganza. Desde entonces su vida constituye una serie de peregrinajes en busca de justicia. Se convierte en verdugo, y yendo de pueblo en pueblo lleva a cabo las ejecuciones, pero mediante una hábil estratagema va salvando a los condenados, formando con ellos una banda para vengar la muerte de su esposa.

Llega un momento en que Django parece perdido, hasta se ve obligado a cavar un hoyo en el que coloca su propio ataúd. Sin embargo, habrá de seguir luchando, gracias a un ingenioso y sorprendente ardid. Terence Hill anima el papel central, acompañado por Horst Frank, George Eastman, Bárbara Simon y José Torres. Dirigió Ferdinando Baldi.



PELICULA DE AVENTURAS, tiene de todo un poco. O...



### "PAREJAS AMANTES"

Se dio a conocer en esta fue la "opera prima", y en ella ya se advierten las notorias en su trabajo debe reconocerse que hay un acabado conocimiento formal y un atinado manejo de otra manera manejar en el nivel en interesante y digno — el libro original que sirvió de base a esta película. La de la sociedad nórdica en a la Primera Guerra Mundialmente la liberación de las tendencias sexuales conformismo de "Parejas amantes" terreno tan riesgoso sin ciudad ni el mal gusto, como sucede en todos alcanza perfiles sobresalientes de extrañar tratándose de Harriet Andersson, Eva Bjornstrand, Anita Bjornblom. Y en cuanto a la...



JEAN-LUC GODARD





Hannibal Brooks dirigida por Winner es un filme de aventuras que Redd, Michael Pollard y Karin Baal, son sus intérpretes principales.

## UNA PELICULA QUE ES MUCHAS COSAS

"Hannibal Brooks" es una película dirigida por Michael Winner (¿Quién robo la corona?) e interpretada por Oliver Reed y Michael J. Pollard.

"Hannibal Brooks" podría ser descripta como una historia de aventuras. O de suspense. O simplemente una comedia brillante. O una película de guerra. O un relato cálido. O un tema crudo. O de amor. O la historia de un elefante. Pero, curiosamente, no es aisladamente ninguna de esas definiciones. Es todo eso.

Hay un "background" de guerra: la acción ocurre durante la segunda guerra mundial, en la Alemania dominada por los nazis. Y hay un prisionero americano (Michael J. Pollard - "Bonnie and Clyde") que trama una fuga espectacular. Y un prisionero inglés (Oliver Reed) a quien los nazis han destinado para una singular misión: velar por la seguridad de un elefante, ejemplar precioso para el zoológico de Munich. Y una hermosa prisionera polaca (Karin Baal) que ayudará al soldado inglés a transportar al elefante por toda Alemania, para ponerlo a salvo de los bombardeos y entre quienes —elefante incluido— se establece una estrecha corriente de simpatía y comunicación. Y hay un oficial de la SS, empeñado en obstaculizar brutalmente el libre tránsito del elefante y sus guardianes. Hay, también, un grupo de guerrilleros capitaneados por el prisionero americano que ha logrado escaparse con varios compañeros de prisión y que luchan contra la bota nazi en la campaña alemana.

Y hay, finalmente, un encuentro insólito entre todos estos personajes —siempre elefante por medio— en el momento culminante de la historia, que probará que cuando peligra la vida y la libertad, y los valores más caros al ser humano están a punto de naufragar, un hombre resolverá que lo más importante y válido para asumirse a sí mismo será lograr darle un honroso y refrescante baño a su elefante privado.

## NECRONICA

### ANTES

**Libertador**  
de Mai Zetter-  
ten las influen-  
cias que se harían  
posterior. Pero  
en la ex actriz  
del tratamiento  
do de síntesis,  
hubiera podido  
lo hizo —intencio-  
nal y farragoso  
base argumen-  
tadencia moral  
época cercana  
al y particular-  
reprimidas ape-  
nucleo temá-  
que transita un  
en la proca-  
interpretación,  
filmes suecos,  
es, lo que no  
figuras como  
beck, Gunnar  
Gunnell Lind-  
otografía, como

era de imaginar siendo su responsable Sven Nykvist, es estúpida. En síntesis: una buena película.

### "CAROLINE CHERIE"

Presentada en el Opera

Una historia bastante divertida que, además, nos trae —paradójicamente porque no está presente— el nostálgico recuerdo de Martine Carol, que fue la primera en interpretar para la pantalla las andanzas de la infame Caroline, una hermosa francesa de fines del siglo XVIII a quien sus ansias de vivir la hacen "ligera de cascos". El realizador Denys de la Patelliere, condujo con más habilidad el tema, que su antecesor (Richard Pottier), pero a su protagonista —la deliciosa France Anglade— le falta la cautivante personalidad de la malograda Martine, que enriquecía con su "sprit" los de por sí abundantes matices del personaje. De cualquier manera, "Caroline chérie" se ve con bastante agrado, y para el gran público tiene el atractivo de contar con la actuación de intérpretes de prestigio de Vittorio de Sica, Charles Aznavour, Bernard Blier, Gert Frobe, Jean Claude Brialy y otros.

## LOS ACTORES E POLITICA

ujer que,  
ar al joven  
na y aven-  
abito reli-  
osto pró-  
e italiano,  
ato a Ugo  
muy poco  
dos pe-  
Fred As-  
eslie Ste-  
eir Dillea  
la actriz  
comprens-  
an que se  
n del fa-  
berger ha  
y una re-  
hace tres

o cuatro años creí posible que las manifestaciones políticas y sociales servían para algo; luego descubrí que muy pocos participan en ellas creyendo en lo que hacen y sin otros fines. Pienso, por lo tanto, que será menester actuar de otro modo.

Al respecto, la actriz cree que los actores, justamente por tener una gran popularidad, deberían contribuir fuera de su trabajo, a la vida política. "En EE. UU. —dijo—, donde la atmósfera es deprimente para un europeo, los actores expresan por lo menos sus ideas políticas y sociales. En Europa, en cambio, este coraje no existe. Los actores no quieren enemistarse con uno u otro sector público, y así, prefieren callar. Pienso que esto es malo y que, por su parte, es algo muy cómodo. En lo que me concierne, no tengo escrupulos alguno en expresar públicamente mi desaprobación por el hecho de que ciertos hombres de gobierno de mi país, Austria, son ex nazistas".

## GODARD SE REFUGIO AHORA EN LONDRES

LONDRES, 13 (EFE). — Londres se ha convertido en el refugio del "incomprendido" cineasta francés Jean-Luc Godard en los últimos tiempos y su premiere mundial en el ICA (Instituto de Arte Contemporáneo), esta semana, de su último filme "Te amo, te amo".

En su posición de moderno pedagogo Godard coloca a los dos personajes, interpretados por Jean-Pierre Léaud y Juliet Bertho, en un estudio de televisión vacío. El método educativo es un bombardeo de música, sonidos, fotografías antiguas superpuestas y dibujos animados que ofrecen una visión de conjunto sobre la confusa sociedad actual, con el tinte del cristal por donde la mira Godard.

El filme se ha hecho famoso por la secuela legal y de censura que siguió a su realización. La ORTF (Oficina de Radio y Televisión Francesa) se lo encargó para una serie realizada sobre la vida actual de Francia. Después de los sucesos de mayo de 1968, el revolucionario cineasta se disgustó tanto con el sistema que utilizó "Le gai savoir" como arma de lucha. Conclusión: la ORTF le rechazó su creación, y después de varias querellas consiguió comprar él mismo los derechos.

## TV PROGRAMA

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 15.—                                 | 9 La Revista Dis'ocada                  |
| 2 Señal de Ajuste                    | 11 El Mejor Gana un Millón              |
| 11 Matinée de Hollywood              | 13 Matrimonios y Algo Más               |
| "El capitán Blake"                   |   |
| 15.55                                | 21.—                                    |
| 7 Redacción 7                        | 11 Tato Siempre en Domingo              |
| 16.—                                 | 21.30                                   |
| 7 Los Grandes de Hollywood           | 2 Cine                                  |
| "No me abandones" (Norteamericana)   | "Infierno bajo cero" (Norteamericana)   |
| 17.—                                 | 11 Hazaña Increíble Apolo 11            |
| 2 De la Mano con el Dos              | 13 Esto es Teatro ¡Tranquilo... Camilo! |
| 11 Daniel Boone                      | 22.—                                    |
| 17.25                                | 9 Domingos de Teatro Cómico             |
| 7 Redacción 7                        | 22.35                                   |
| 17.30                                | 7 Redacción 7                           |
| 2 Cine                               | 22.40                                   |
| "Emboscada trágica" (Norteamericana) | 7 Festival de Goles                     |
| 7 El Último Bravo Manuel de Sabatini | 23.—                                    |
| 18.—                                 | 2 Cine                                  |
| 11 Luchar o Morir Documental         | "La celda olvidada" (Norteamericana)    |
| 18.30                                | 7 Jóvenes Concertistas Concursos        |
| 11 Bonanza                           | 11 El Repórter Esso                     |
| 19.—                                 | 13 Noticiero 13                         |
| 2 Los Monkees                        | 23.15                                   |
| 7 Redacción 7                        | 11 Polémica en el Fútbol                |
| 19.30                                | 23.30                                   |
| 2 Pop News 69                        | 7 Redacción 7                           |
| 7 Mundo Joven                        | 9 Emoción en las Rutas                  |
| 11 Noticiero Codex                   | 24.—                                    |
| 13 Disneylandia                      | 13 Cine Español                         |
| 20.—                                 | "Deber de esposa"                       |
| 11 Reino Salvaje                     | Al Cierre                               |
| 20.30                                | 11 Palabras de Vida                     |
| 2 Cowboy en África                   | 13 Un Momento de Meditación             |
| "La garra y el colmillo"             |   |
| 7 Estadiovisión. Fútbol              |   |

## TEXTILES GLORIA S. A.

Vende directamente al público

SALDOS DE SU FABRICACION

CAMISAS-PULLOVERS-ROPA INTERIOR-LANAS PARA TEJER MANUALES E INDUSTRIALES

Horario de atención de 8 a 17 hs.

OLAVARRIA 130

Avellaneda

## Crónica TANGUERA

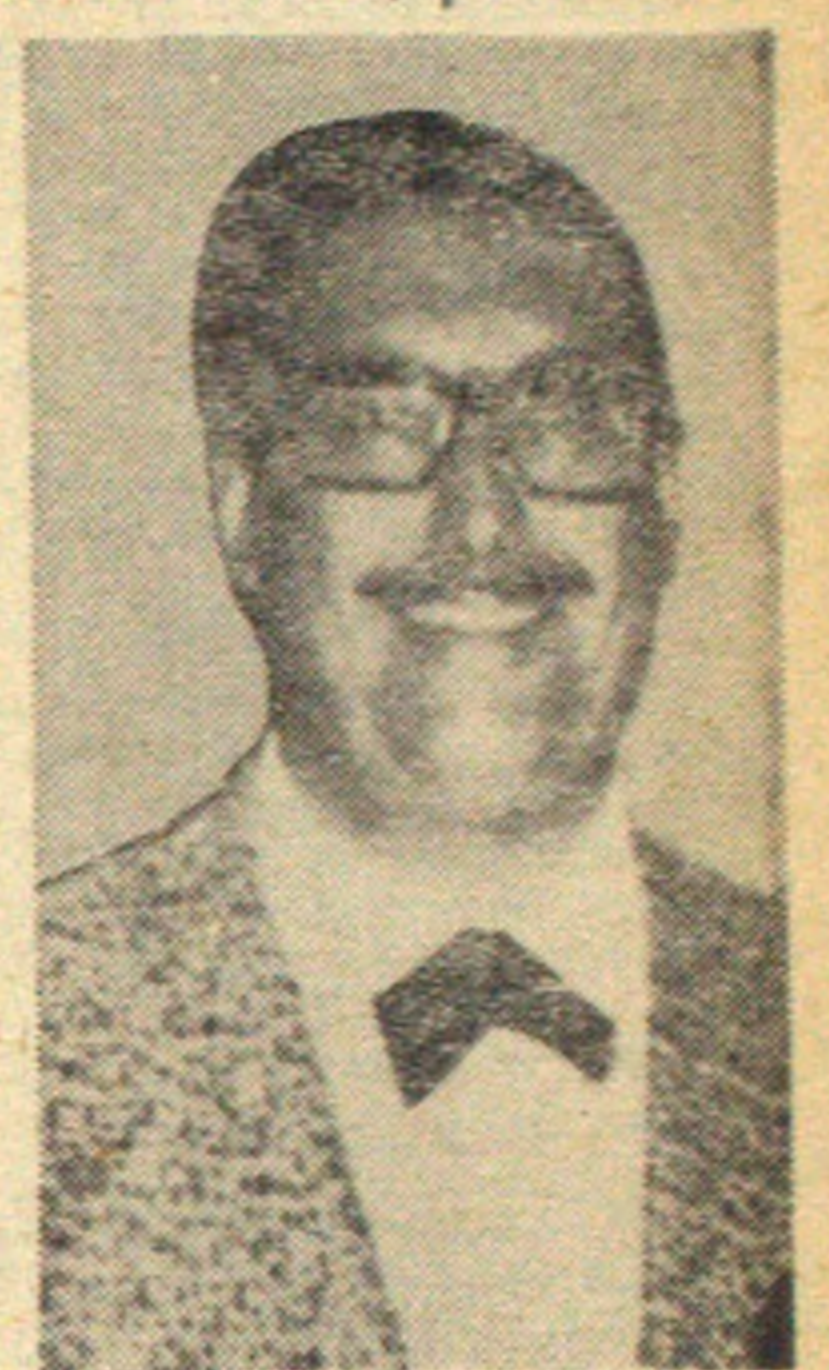
Por ROBERTO CASSINELLI



De acuerdo con lo anunciado por esta sección y por casi todos los colegas radiales, el lunes 7 de julio, a las 3 de la tarde, se cumplió el homenaje al cantor Angel Vargas, el bien llamado "ruiseñor de las calles porteñas". Al finalizar la ceremonia realizada en el segundo subsuelo del panteón de SADAIC (con tubos de luz que no encienden por fallas técnicas en la instalación), la viuda de Vargas nos manifestó su amargura por la ausencia de la gente de RCA y la correspondiente ofrenda floral (¿la enviarán un año si y otro no?), que bien merece una figura de la importancia artística y comercial del Ruiseñor. Días antes fue atendida muy ligeramente por Edgardo Cantú en el hall de Paroissien 3960, por ausencia de Aquiles Giacometti. Una "ausencia" con dos versiones distintas: ¿que estaba "reunido" y que sabía "salido"? Evidentemente no se pusieron de acuerdo y se cometió un error y una absoluta falta de consideración con la señora de Angel Vargas. No salió el disco con tiempo; no se recordó el aniversario en los diarios y no se enviaron las flores de rigor. Felizmente hubo mucha gente y muchas flores. ¡El pueblo no olvida!

HUGO CAMPOS, EL HOMBRE DEL CLAVEL BLANCO, ¿ES ITALIANO?

Radio del Pueblo de 1946. Pedrito Valdés inventa los concursos de aficionados con su "¿Qué sabe hacer usted?", que todavía tiene ingeniosos imitadores. Allí comenzó su carrera de cómico, el actual animador tanguero Hugo Campos, el muchacho del clavel que tiene dos audiciones por Radio Argentina, de 21.30 a 22.30, y presenta el multiestelar elenco del "Rincón de los Artistas", de Jonte y Boyacá, bajo la dirección de Antonio Forastiero. Pero lo que muchos ignoran es que Hugo Campos es italiano, nacido el 14 de julio de 1921 (esta noche hay fiesta de cumpleaños), en Paludí, provincia de Cosenza. Se naturalizó argentino y llegó a Buenos Aires el 24 de febrero de 1930. Nicolás Buenaventura (así se llama realmente) se convirtió en "Chingolo", imitando a Luis Sandrini, y más tarde ocupó el lugar de César Córdoba en el escenario del "Marzotto", desde las 16.30 hasta la 1.30 de la madrugada. Por allí pasaron Dimas, Sánchez Gorio, Zorros Grises, Sassone con Casal, y otros. Hizo una gira con Alfredo Gobbi y presentó a



HUGO CAMPOS

Juan Polito, antes de actuar en televisión con José Marrone, y en la película "Surcos en el mar". Ahora está en el tango con alma y vida. Y nosotros, que lo apreciamos muchísimo, queríamos destacarlo en su aniversario.

SE PREPARA UN PROGRAMA ESPECIAL CON LA VOZ DE CORSINI

El sábado 26 de julio se cumplirá el segundo aniversario de la muerte de Ignacio Corsini, "El Caballero Cantor". Y en esta oportunidad, la gente del sello Odeón demostrará con hechos de trascendencia pública, la admiración, el respeto y la significación que tiene para todos ellos la obra, el nombre y la voz de Corsini.

El propio hijo del cantor, el doctor Ignacio Corsini, en estrecha colaboración con el doctor Herminio Fossa —destacado biógrafo y coleccionista de discos, documentos y fotos del creador de "La pulpera de Santa Lucía"— ha preparado una serie de discos grandes con canciones de Corsini, que irán apareciendo en distintas fechas hasta cubrir en su totalidad el repertorio de Ignacio Corsini. Al doctor Fossa le falta un solo disco de su cantor preferido: "Te aconsejo que me olvides" ¿Lo tiene usted, amigo lector? ¡Viene a ser el "Mocosita" de Carlitos Gardel! El viernes 25, de 12 a 13 y 9.30 a 10, por Radio Libertad, haremos dos programas especiales con una selección casi desconocida de temas cantados por Corsini. Los colegas que deseen difundir un material similar, de valor histórico, deben pedirlo al T.E.: 89-7817.

HECTOR MAURE VUELVE A TUCUMAN: ¿2 VECES EN 30 AÑOS!

El Gran Mauré —como suelen decirle al cantor nativo de Villa Crespo— no es muy amante de los viajes largos. Le cuesta desprenderse de su "base" de Jonte y Boyacá, donde el público, sus colegas y la empresa Forastiero lo miman. Recuérdese que hace poco estuvo en Montevideo, y fue el artista más cotizado, imponiéndose por mucho a varios "astros" internacionales que ocasionalmente se toparon con el "Gordo" Mauré. ¡Y esto lo afirmó la colega oriental Lilián! No debe extrañar, entonces, que ¡Mauré vuelva a Tucumán por segunda vez en un lapso de treinta años! ¡Parece mentira! Actuará

en el Casino de Tucumán desde el miércoles 16 hasta el sábado 26 de julio, y esta noche se despiden en la fiesta de cumpleaños del animador Hugo Campos. Mañana iniciará el viaje a Tucumán en su moderno coche color crema, acompañado por su equipo personal: el bandoneonista Pascualito Elia y su apoderado-animador Esteban García Alonso, que manejará el coche mientras Mauré descansa o lee. En ausencia de Mauré el elenco estará reforzado por Elba Berón, Durán, Casal, Godoy, Calderón, Dario, Mancini, Luján y el trío Luz y Sombra. ¡Suerte, Mauré!

LUNES A MEDIANOCHE: FIESTA DE MAIDA EN EL "CAÑO 14"

Otra fiesta para el lunes en traspaso. El ex cantor Antonio Maida cumple años el martes 15 y será agasajado por la empresa, artistas de la casa y amigos en el "Caño 14", de Talcahuano al 900. En una de las mesas reservadas se ubicarán los señores Héctor Arcuri, Alberto Marini y Raúl Suárez, del departamento de promoción y ventas de Guillermo Padilla Ltda., portadores de un hermoso regalo para el simpático coordinador general del formidable espectáculo tanguero del "Caño 14", que se pasa con el Ballet de Tango de Copes y Nieves.



# UNIDAD: NUEVA ETAPA

En los medios gremiales se coincide en afirmar que, con la asunción de los cargos por los integrantes de la Comisión Intersindical designada en el plenario del jueves, se inicia una nueva etapa en las negociaciones para la concreción de la unidad sindical. En una reunión que tendrá lugar a las 10 en la CGT de Azopardo, mañana resignarán sus cargos los miembros del Consejo Directivo que tenían la responsabilidad de la conducción gremial y quedarán al frente de la central obrera los dirigentes de los 20 gremios designados para ese cometido: comercio, estatales, Luz y Fuerza, sanidad, rurales, telepostales, molineros, ministerio de Educación, obreros del vidrio, metalúrgicos, La Fraternidad, calzado marítimos aguas gaseosas mecánicas, gastronómicos, turf, telefónicos, seguro y alimentación.

Entretanto, ayer y hoy se han efectuado reuniones en los distintos gremios que integran la intersindical para designar los dirigentes que conformarán la comisión, los

## CGT: MAÑANA ASUME LA INTERSINDICAL DESIGNAN A REPRESENTANTES GREMIALES

cuales serán conocidos mañana. El cuerpo debe finalizar su cometido antes de los 180 días convocando a los cuerpos orgánicos de la CGT a fin de designar a las autoridades definitivas de la misma.

### ● CANAL 13

La Asociación de Periodistas denunció a Canal 13 ante la Caja de Jubilaciones para Periodistas por violación de leyes de previsión en perjuicio de su personal periodístico. Señala la entidad gremial que "mediante una simulación de sociedad, Canal 13 pretende calificar de patronos a un grupo de trabajadores en relación de dependencia". Además

advierte que "la ley 16593 prevé claramente el caso, amparando a los trabajadores a quienes se pretende hacer víctimas de maniobras ilegales".

Reclama la Asociación de Periodistas a la Caja de Jubilaciones la inmediata solución del problema y la aplicación de medidas que terminen con la evasión de aportes jubilatorios para esos trabajadores.

### ● EMPLEADOS DEL TABACO

La agrupación Lista Marrón, que participará de las próximas elecciones del Sindicato de Empleados del Tabaco, a realizarse el 16 del corriente, está trabajando intensamente para resolver los agudos problemas que afectan a los jubilados y pensionados del gremio. A tal efecto, se ha formado una comisión, la que se halla abocada a la recopilación de antecedentes y a la confección de los escritos que se presentarán en caso de resultar triunfante la Lista Marrón en los comicios a efectuarse el miércoles.

## CONTINUA LA HUELGA DE LOS PESQUEROS DE ALTURA

MAR EL PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — El sindicato de Obreros Marítimos Unidos de Mar del Plata continúa el paro de actividades por tiempo indeterminado. El anuncio fue hecho por el secretario del gremio, señor Julio Leninas. El dirigente explicó que el paro obedece a que las empresas armadoras no han cumplido con la ley 9688 y sus modificatorias, relacionadas con la contratación de seguros para el personal embarcado.

Aunque el problema es de anti-gua data y motivó otras medidas gremiales, la tragedia del "Pioneer" sirvió como detonante para la nueva huelga. Los pescadores acusan a las empresas del desamparo en que han quedado las familias de los nueve tripulantes desaparecidos.

### ● DE FAMAR

La Federación Argentina Marítima ha resuelto decretar un paro por setenta y dos horas, a cumplirse los días 16, 17 y 18 del corriente, en todos los buques pesqueros de altura afectados a la zona de Mar del Plata. Asimismo, ha convocado a una asamblea general a todos los tripulantes de dichos buques, a celebrarse el 17 del mes en curso, a fin de analizar la marcha del conflicto y contemplar la adopción de ulteriores medidas que podrán hacerse extensivas en el orden nacional.

La resolución adoptada se funda

en las siguientes circunstancias: a) Falta de cumplimiento de leyes nacionales relacionadas con la Previsión Social, de seguro obligatorio, disposiciones del Digesto Marítimo y Fluvial sobre dotaciones de seguridad y protección de la vida humana en el mar; b) Negativa patronal a constituir las comisiones paritarias convocadas desde 1964, pese a haber desechado el Poder Ejecutivo un recurso interpuesto contra la decisión del ministerio de Trabajo en tal sentido; c) Falta de una reglamentación de trabajo para los tripulantes de pesqueros de altura para que los equipare al resto de los trabajadores marítimos, otorgándole la protección legal de la que en la actualidad carecen.

### ● COMISARIOS

La junta electoral del Centro de Comisarios Navales informó que el martes comenzará el acto electoral que para renovación de comisión directiva del Centro de Comisarios Navales tendrá lugar durante el término de 45 días. La mesa receptora de votos funcionará en la sede de la entidad, Avda. Julio A. Roca 783, 6° piso, Capital, de lunes a viernes, en el horario de 17 a 19 horas, habiéndose presentado una sola lista de candidatos encabezada por Marcos Di Fraia como secretario general; Ricardo Norberto Peliccioli subsecretario; Alberto Romero secretario tesoro; y Natalio Numerosky subsecretario tesoro.

## PREPARAN EL CONGRESO DE PERIODISTAS

Se llevará a cabo en Córdoba, entre los días 14 y 17 de agosto, el XIX Congreso de la Federación Argentina de Periodistas, al que concurrirán delegados no solo de sus 12 filiales, sino también —pero con carácter de observadores— de entidades hermanas de varios países latinoamericanos. A tal efecto se están cursando invitaciones especiales a las instituciones que agrupan a colegas de Uruguay, Brasil, Bolivia, Chile y Perú. También serán invitados como observadores, los periodistas de la Patagonia que no están sindicalizados.

La solemne sesión inaugural habrá de realizarse el jueves 14 de agosto próximo a las 18.30, en la sede del Círculo de la Prensa de Córdoba, calle Trejo y Sanabria 365 y tanto la reunión de las diversas comisiones internas como el desarrollo de las sesiones plenarias tendrá lugar en Villa Carlos Paz, en la magnífica casa de descanso que acaba de adquirir a orillas del lago San Roque en Córdoba.

## ONGANIA RECIBE EL MARTES A MAQUINISTAS NAVALES

De acuerdo a lo anunciado, el jefe del Estado recibirá el martes a las 11.30, a los directivos del Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales.

### ● EMPLEADOS TEXTILES

El presidente de la República, teniente general Juan Carlos Onganía, ha concedido audiencia a las autoridades del Sindicato de Empleados Textiles de la Industria y Afines de la República Argentina. Dicha reunión, a la que asistirá el secretario de Estado de Trabajo, señor Rubens G. San Sebastián, ha sido fijada para el miércoles a las 11.45.

### ● CONFLICTO

En la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo, se realizó una reunión de partes a fin de considerar el conflicto laboral suscitado en la empresa Mercedes Benz, conflicto que ha sido encuadrado dentro de los términos de la ley 14.786 de conciliación obligatoria. Quedó acordado efectuar una nueva reunión el martes a las 11. La representación empresarial anunció la reincorporación de 5 personas y ofreció indemnización a 12 operarios, quedando pendiente de resolución la situación de 5 delegados despedidos.

### ● FERROVIARIOS

Luego de realizar una gira que abarcó las ciudades y localidades de Bragado, Mechita, General Pico, Tandil, Olavarría, Saavedra, Bahía Blanca, Ingeniero White y Mar del Plata, regresó a esta Capital, la de-

legación de la Dirección General de Asistencia Social para Ferroviarios, presidida por el secretario general, señor Alfredo F. Barroso y el jefe de Equipamiento, ingeniero Edgardo Arrunategui. Dichos funcionarios, recorrieron e inspeccionaron en todos los casos los servicios asistenciales que se les presta a los beneficiarios ferroviarios y a su vez mantuvieron entrevistas con las autoridades de los policlínicos y consultorios interesados vivamente por todas las sugerencias hechas para una mejor atención médica y social a la comunidad ferroviaria. Posteriormente en Bahía Blanca, recorrieron las obras de ampliación y nuevo edificio del Policlínico Ferroviario, pudiendo comprobar el grado de adelanto de su construcción y equipamiento, ya que en fecha próxima se procederá a su inauguración.

### ● RECHAZAN EL AUMENTO

Una información dada a conocer por la Federación Argentina del Trabajador de la Universidad Nacional expresa que ha sido rechazado el aumento del 8 por ciento establecido por el P.E., destacando que el mismo no alcanza a los 2.000 pesos mensuales para el personal no docente de las universidades. Asimismo rechaza el escalafón, dado que "repite fallas anteriormente señaladas, como el supeditar la antigüedad a la calificación, el premio por asistencia y sueldos básicos que no cubren el monto que aprueba el propio Consejo de Rectores".

## ITUZAINGO

### "EL TRIANGULO"

Lote y casa: anticipo \$ 40.000  
Facilidades a convenir  
Luz colectivo pavimento

Tratar:

RIVADAVIA 2191. Ituzaingo  
1 cuadra estación - 624-4482

## BERAZATEGUI

Casa de material tipo americana entrega inmediata: amb. y cocina \$ 80.000 y pesos 14.000 por mes. Tratar Bar "LOS PORTUGUESES" - Cruce de Florencio Varela Preg. Sr. CASTRO

## CASTELAR

ULTIMA OPORTUNIDAD, casita a esti y lote 8 c/Estac. Libertad, pavim., luz y colect. \$ 30.000 y fac. Poses. Inmed. También tota en cuotas Montevideo 402, 1 c/Estac. Castelar, lado Sur

## DINERO EN AVELLANEDA

A EMPLEADOS, OBREROS y COMERCIANTES  
PAVON 61 - Planta Baja - Local 2 - AVELLANEDA

### 2 CUADRAS PLAZA ONCE

Dinero en 2 días. Compre cheques, doc. S.A. y S.R.L. Prestamos obreros, empujados, etc. en 10, 20 y 30 meses. Compramos créditos comerciales y bancarios. Ecuador 311, 7° p., de 8.30 a 20 hs. Sáb. 1/2 día.

### DINERO EN 48 HORAS

DE \$ 10.000 A \$ 200.000 - Planes a SOLA FIRMA  
A Profesionales, Comerciantes, Empleados y Obreros en general. Con certificados de trabajo y/o último recibo de sueldo.

ALSINA 308 (a 1 cuadra de Plaza de Mayo)  
De 9 a 19.30 Horas Sábados: De 9 a 12 horas

### DINERO EN HORAS - SIN GARANTIA

A comerciantes, profesionales y empleados en general certificado de empleo y recibo de sueldo. Largos plazos, mínimo interés.  
CORRIENTES 745 - 3° piso, 35 - 392-7097

## AVISOS

## AGRUPADOS

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE: PUEYREDON 29, 6° "A"

(Frente a la plaza)

CONSTITUCION: CASEROS 983

(A 2 CUADRAS ESTACION)

Dr. PRIETO - 9 a 20 horas

### DINERO EN SAN ISIDRO

NOVEDOSO SISTEMA ATENDEMOS de 9 a 12 y 15 a 20 Hs  
Acassuso 267. Of. 9 - S. Isidro

### DINERO FRENTE A TRIBUNALES

en 72 hs. comerciantes, profesionales, empleados y obreros. C/último recibo de sueldo, en cómodos planes.  
Consultas - LAVALLE 1378, 1° p., 40-8490

### EN VILLA LUGANO - EN EL ACTO

Sjalhajas, TV, heladera, máq. coser, oficina, tocado con o sin retención. También con recibo de sueldo. Murguiondo 3099. 60-3401.

### SU DINERO FRENTE A TRIBUNALES

A comerciantes y profesionales, empleados y obreros c/último recibo de sueldo en 72 hs. a devolver en cómodos planes de pago.  
Consultas - LAVALLE 1378, 1er. piso - 40-8490

### DINERO A TODA PERSONA

que trabaje, c/último recibo de sueldo, en 72 hs., a pagar en 20 cuotas. Consultas gratuitas. CORRIENTES 1241, Pta. Bja. 3. 35-4561.

### AVELLANEDA - DINERO

Sin gastos de informe en 24 hs. con último recibo de sueldo hasta \$ 200.000. - Av. MITRE 324, Of. 4

### FLORES CENTRO

PLANES A SOLA FIRMA - PLANES DE 48-72 HS.

PLANES A MENOS DE 2 1/2 MENSUAL

A empleados, obreros, comerciantes, profesionales con certificado de trabajo o último recibo de sueldo.

Galería Págaro: RIVADAVIA 6640, Local 86

LEANDRO N. ALEM 413, 3° piso esq. Corrientes. - T. E. 32-1401

## VENDEMOS

ITUZAINGO - LIBERTAD  
2 hab., coc. y porch c/lote, a 1 c/Estac. Todo en cuotas. Tratar: VILLALONGA 853, frente Estac. Ituzaingo, lado Norte.

## CASTELAR

LOS INCAS 2341, Local 6, galería fte. estación lado Norte. Oportunidad. Casita pref. y lote. Posesión pesos 74.000. Saldo 36 mes. pesos 10.500. Puede comprarse con solo \$ 10.000 de anticipo y saldo en 4 mensualidades. Otros lotes en la zona desde \$ 4.400 mensuales.

Vende: JUAN C. PORTA  
Matrícula 1224

### CASITA

2 y 3 amb. \$ 100.000 y 6000 por mes. Informes: Pizzeria "EL FARO", Avda. Mitre 2833 Sarandí. Preguntar Sr. VAZQUEZ

## RENOVARON AUTORIDADES LOS RURALES DE CAÑUELAS

Conforme a la convocatoria formulada oportunamente, se realizaron las elecciones de renovación de autoridades en la seccional 143 de la Federación Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores (FATRE), con asiento en Cañuelas.

No obstante haberse presentado para su oficialización una sola lista, la Azul, perteneciente al nucleamiento de "Las 62 Organizaciones", que propicio la reelección de los dirigentes que estaban al frente del gremio, hubo gran entusiasmo y afluencia de votantes, consagrándose por un nuevo período la comisión administrativa que encabeza el señor Manuel Evaristo Reyno.

### ● TELEPOSTALES

Miembros del secretariado nacional de la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones, invitados por el secretario de Comunicaciones, general Teglia, y acompañados por el director del Departamento de Relaciones Laborales de ese organismo, mayor Ricardo Román, visitaron la estación terrenal de Comunicaciones por Satélite, que funciona en Balcarce.

Durante la visita, el jefe de la misma, mayor Sigfredo, explicó los detalles técnicos de la planta y pudo notarse gran actividad destinada a posibilitar la televisión del proyecto Apolo XI, tanto en su despegue como en su aterrizaje y posterior retorno.

### ● MUNICIPALES

Se hicieron cargo de sus funciones los nuevos directores obreros ante la Caja de Previsión Social para el

personal municipal; son los señores Vicente Rosino y Blas Miguel Mancuso, quienes atenderán todos los días desde las 13.30 horas en adelante, con excepción de los jueves.

### ● SANIDAD

La secretaria de Trabajo, resolvió aprobar el texto del nuevo estatuto de la Asociación de Trabajadores de la Sanidad Argentina, filial Tucumán, de la ciudad de San Miguel de Tucumán, que en lo sucesivo se denominará Asociación de Trabajadores de la Sanidad Argentina de Tucumán.

## LICITACIONES

SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE  
FERROCARRILES ARGENTINOS  
FERROCARRIL GRAL. MITRE

DEPTO. ABASTECIMIENTO  
Licitación Pública N° 769/69.

Apertura 21-7-69, a las 13 hs. Adquisición de 10.2000 Nos. de enganche central a tornillo. Ver del pliego msn 2.000. Consulta y retiro de pliegos en Tesorería Buenos Aires, Av. Dr. J. M. Ramos Mejía 1302, P.B., Of. 11, o en Tesorería Rosario, Av. Wheelwright y Av. Corrientes, de lunes a viernes hábiles: en Buenos Aires, de 10 a 15 hs., en Rosario, de 8 a 12 hs.

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES  
Licitación Pública N° 95-P/69

4-69 - A las 11.30 horas. Por la Provisión de Cables Autoportantes y Blindados compuestos de conductores de cobre electrolítico. Pliego de condiciones, informes, entrega y apertura de propuestas en la Dirección de Abastecimientos, Avda. La Plata N° 1540-3er. Piso - Capital Federal - Horario de atención de 8.30 a 17.30 horas



## GUIA DE TEATROS Y CINES

★ SARMIENTO. (V. Ballester). —  
Tarde azul: La familia Telerín en:  
El mago de los sueños; Noche azul:  
El matrimonio perfecto y  
Suecia, infierno o paraíso.



T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz